عربي قواعد و زبان دَاني كاايك مكتل مجموعه

عربي

(اوّل

مؤلفه مولوى عبدالسنارخان رالسطيه





عربي قواعد و زبان دَاني كاايك مكتل مجموعه

عربكامعلِّم

(حقهاوّل)

مؤلفه مولوی *عبدالستارخا*ل



كتاب كانام : عربي كامعلم (حضاول)

مؤلّف مولوى عبدالسارخال

تعداد صفحات : ۱۲۸

قیمت برائے قارئین : -/۳۰

سن اشاعت : **۱۳۲۹ هر ۱۳۲۸**

ناشر : مَكْمُ الْمُثْفِينِ

چو مدری محملی چریشبل ٹرسٹ (رجسٹرڈ)

2-3، اوورسيز بنگلوز، گلستان جو ہر، کراچی ۔ یا کستان

فون نمبر : 92-21-7740738

فكس نمبر : 4023113 +92-21-92+

ویب سائٹ : www.ibnabbasaisha.edu.pk

al-bushra@cyber.net.pk : اىمىل

طنح كا يبة : مكتبة البشرى ، كراچى ـ ياكتان 2196170-321-94

مكتبة الحرمين، أردوبازار، لا مور ي كتان 4399313-321-92

المصباح، ١٦ أردوبإذارلا وور 7223210 -042-7124656

بك ليند،ش بلازه كالح رود، راولينثرى 5557926 -5773341 -5557926

دارالإخلاص، نزوقصة خواني بازاريثاور 2567539-091

اورتمام مشہور کتب خانوں میں دستیاب ہے۔

عَدفِ كَامعَلِّم صَاوَل اللهِ عَرْبِي كَامعَلُم حَصَّةُ اوّل جديد

m	مؤنث كاشمين	۵	د يباچه
mm	سلسلة الفاظ نبرس	9	علمائے کرام کی تقریقیں
mh	مثق نبر۱۱	۱۳	اشارات ومدايات
ra	عربی میں ترجمہ کریں	17	اصطلاحات
	الدَّرُسُ الخَامِسُ		الدَّرْسُ الأَوَّلُ
PY	وحدت وجمع	19	کلمہ کے اقسام
12	جع سالم اور مكسر	19	كلمه اورأس كانتسي
PA.	سلسلة الفاظ نبرا	r •	اسم کی تشمیں
m 9	مثق نمبره	14	اسمعرفه کی تسمیں
P+	عربي مين ترجه كرين		الدَّرْسُ الثَّانِي
14.0	سوالات نمبرا	rr	حرف عيراورحرف تعريف
	الدَّرُسُ السَّادِسُ	**	بمزة الومل كاتلفظ
mr	ٱلْجُمْلَةُ الْإِسْمِيَّةُ	117	حروف همسيه وتمريب
ms	سلسلة الفاظنمبره	rr	سلسلة الفاظنبرا
ra	ضمَاثِر مَرُّ أُوعَة مُنْفَصِلَة	rr	مثق نبرا
P.Y	مثق نمبره	ro	سلسلة الفاظ مين لفظ كة خريس كوئي اعراب نه يرمو
ľΛ	عربي مين ترجمه كرين	10	عربی میں ترجمہ کریں
	الدَّرُسُ السَّابِعُ	74	سوالات نمبرا
ا ۱۳۹	مُرَكِبِ إِضَافِي		الدَّرُسُ الثَّالِثُ
۵۱	سلسلة الفاظ نبرا	ra .	مرتمات
۱۵	چند حروف جاره	r _A	مُرَكّب تَوُصِيْفِي
ar	مثق نبرا	19	سلسلة الفاظ نمبرا
۵۳	عربی میں ترجہ کریں	۳٠	مثق نمبرا
۵۳	سوالات نمبر٣	۳۱	عربی میں ترجمہ کریں
	الدَّرْسُ الثَّامِنُ		اللَّرْسُ الرَّابِعُ
44	اوزان كلمات	۳۲	تذكيروتا نبيف

	الدَّرُسُ الثَّالِثُ عَشَرَ	۵۹	مثق نمبر ۷
90	ٱسْمَاءُ الْإِسْتِفُهَامِ		الدَّرُسُ التَّاسِعُ
9∠	سلسلة الفاظ نبراا	4+	جع مكتر
94	مثق نمبر۱۲ (الف)	42	سلسلة الفاظ نمبر ٤
9/	مثق نمبر۱۱(ب)	Alt	مثق نمبر ۸
99	مثق نمبر۱۱ (ج)	ar	جواب جمع میں دو
1++	عربی میں ترجمہ کریں	YY	عربی میں ترجمہ کریں
1+1	ذیل کے جلوں کی ترکیب کریں	44	سوالات نمبرم
1+1	سوالات نمبر ۷		الدَّرُسُ الْعَاشِرُ
	الدَّرُسُ الرَّابِعُ عَشَرَ	49	اسم کی إعرابی حالتیں
100	ٱلْفِعُلُ	49	مختلف إسمول كي علامات إعراب
1+14	اَلْفِعْلُ الْمَاضِي الْمَعْرُوُكُ	٧٣	سلسلة الفاظ ثمبر ٨
1+4	سلسلة الفاظ نمبراا	۳۳	مثق نمبرو (الف)
1•٨	مثق۳۱(الف)	۲۲	مثق نمبرو (ب)
1+9	مثق نمبراا (ب)	44	عر بی میں ترجمہ کریں
11+	مثق نمبر۱۳(ج)		الدَّرُسُ الحَادِيُ عَشَرَ
f11	عربی میں ترجمہ کریں	۷۸	اَلْإِضَافَةُ (سبق نبرك سے پيسة)
	الدَّرُسُ الخَامِسُ عَشَرَ	۷9	ضمير مجرور متصل
11111	اَلْفِعُلُ الْمُضَارِعُ	Al	سلسلة الفاظ نمبرو
1111	مضارع معروف کی گردان	Ar	مثق نمبروا
110	ضائر منصوبه متصله ومنفصله	۸۵	عربی میں ترجمہ کریں
114	سلسلة الفاظ نمبر ١٣	YA	سوالات نمبره
114	مثق نمبری ا (الف)		الدَّرُسُ الثَّانِي عَشَرَ
IIA	مثق نمبر ۱۲ (ب)	۸۸	اَسُمَاءُ الْإِشَارَةِ
119	عر بی میں ترجمہ کریں	91	سلسلة الفاظ نمبراا
14.	عربی میں ایک خط	91	مثق نمبراا
171	سوالات نمبر٨	911	عربی میں ترجمہ کریں
		92	سوالات نمبر٢

ديباچه

اَلْحَمُدُ لِلهِ الَّذِي حَلَقَنَا وَجَعَلْنَا مِنَ الْمُسُلِمِيْنَ. وَالْهَمَنَا فَهُمَ قَوَاعِدَ اللِّسَانِ وَالتَّبْيِيْنِ. وَانْزَلَ لِهِدَايَتِنَا قُرُانًا بِلِسَانِ عَرَبِي مُّبِيْنٍ. وَعَلَى مُحَمَّدٍ رَّسُولِ اللهِ خَاتَمِ النَّبِيِّينَ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَعَلَى اللهِ وَاصْحَابِهِ اَجْمَعِيْنَ.

ا ما بعد! کمترین راقم الحروف کے پاس ہندوستان کے ہرگوشے سے جوسینکڑوں خطوط آئے ہیں اُن سے پیتہ چلتا ہے کہ اس زمانے میں بھی عربی زبان سیھنے اور اللہ تعالیٰ کا آخری پیغام قرآنِ حکیم سمجھ کر پڑھنے کا احساس بہت کچھ موجود ہے لیکن اقتضائے وقت کے مطابق طالبینِ عربی کے سامنے کوئی ابتدائی نصاب پیش نہیں کیا گیا جوان کا حوصلہ بڑھانے کا باعث ہوتا۔

عربی تعلیم کا پرانا طریقه اور نصاب تو حوصلهٔ شکن تھے ہی مگر جدید کتابیں بھی طلبہ کی حوصلہ افزائی سے قاصرر ہیں۔

تجربہ سے معلوم ہوا ہے کہ طالبِ عربی کی حوصلہ افزائی وہی نصاب کرسکتا ہے جس میں آسان قواعد کے ساتھ ساتھ زبان دانی کی بھی تعلیم ہوتی جائے اور وہ بھی اس خوبی سے کہ قواعد سے زبان دانی میں مدد ملتی جائے اور زبان دانی کے شمن میں قواعد ذہن نشین ہوتے چلے جائیں گر حقیقت سے کہ اس فتم کے اسبات کا انتخاب اور ان کی ترتیب کوئی معمولی کا منہیں ہے، یہ تو محض اُس قادرِ مطلق کا فضل ہے جس نے اس

عاجز بندے سے اتنابرا کام لیا۔ ذلك فضل الله يؤتيه من يشاء ورنمن آنم كه من دانم۔

الله تعالیٰ کاشکر ہے کہ یہ کتاب جہاں جہاں پڑھی گئی یا پڑھائی گئی بے حدمفید ثابت ہوئی۔ بہتیرشائقین عربی نے لکھا ہے کہ ہم بار ہا کوشش کر کے مایوس ہو چکے تھے۔اگر آپ کی کتاب ہمیں نہلتی تو شاید ہم بھی بھی عربی حاصل نہ کرسکتے۔

اب یہ کتاب چوتھی دفعہ چھپی ہے۔ پہلے تو اس کتاب کوصرف دوحصوں میں تقسیم کیا گیا تھا اب اسے چارحصوں میں تقسیم کر دیا گیا ہے تا کہ ہائی اسکولوں میں چوتھی جماعت ہے میٹرک کلاس تک کے لیے ایک معقول نصاب ہوجائے۔

سابق ایڈیش کے ناظرین اس ایڈیش میں بعض اسباق اپنی قدیم جگہ پر نہ پاکر پریشان نہ ہوں، اسباق سب آجا کیں گے مگر خاص مصلحت کی بنا پران میں تقدیم و تاخیر کرنی پڑی ہے۔

اس وقت آپ کے ہاتھ میں پہلاحقہ ہے۔ اسباق تو سابق کی نسبت کم کردیئے ہیں مگرمشقیں اور تمرینات اس قدر برطادی گئ ہیں کہ ایک حد تک عربی ریڈر کے قائم مقام ہوجاتی ہیں۔ تاہم اگر اللہ تعالی نے تو فیق بخشی تو اس کتاب کی مطابقت کا لحاظ رکھتے ہوئے قرائت کا ایک سلسلہ بھی پیش کردیا جائے گا جواب تک زیر تالیف ہے۔ وکھتے ہوئے قرائت کا ایک سلسلہ بھی پیش کردیا جائے گا جواب تک زیر تالیف ہے۔ واللّٰه المُموَفِقُ وَهُوَ الْمُسْتَعَانُ.

اس حقہ میں صرف پندرہ سبق ہیں۔ گرآپ تجب سے دیکھیں گے کہا ہے ہی اسباق کے ذریعے عربی کتنی کافی مقدار میں سکھلا دی گئی ہے اور کس خوبی سے اعراب سجھنے

ترکیب پیچانے اور عربی سے اُردواور اُردو سے عربی بنانے کی اتن تعلیم دی گئ ہے کہ مرقبہ صرف و خوکی متعدد کتابیں پڑھانے سے بھی سے بات حاصل نہ ہوتی۔

اس کتاب کے ہر حقے کی کلید بھی ککھی گئی ہے جس کی مدد سے پینکڑ ول شائفین نے بطور خود عربی پر عبور حاصل کرلیا ہے۔

خانگی طور پر تو ایک شائق طالب علم یہ حصّہ مہینہ ڈیڑھ مہینہ میں پڑھ سکتا ہے گر ہائی اسکولوں میں چونکہ متعدد مضامین یاد کرنے ہوتے ہیں اس لیے چوتھی جماعت کے لیے اسے ایک سال کا کورس بنادینا بہت ہی موزوں ہوگا۔البتہ عربی مدارس میں جہاں عربی ہی عربی پڑھائی جاتی ہے ایک سال میں اس کتاب کے چاروں حصّے بآسانی پڑھا سکتے ہیں۔

بہر حال یہ کتاب اس قابل ہے کہ ہر صوبے کی ٹیکسٹ بک کمیٹیاں اور وہ محتر م حضرات جن کے اختیار میں کسی مدرسہ کی درس و تدریس وانتخاب کتب درسیہ کی زمام ہے اور ہر ممکن تعلیمی سہولت کی بہم رسانی جن کے فرائض ہے اس کتاب کو درس میں شامل فرما کر عزیز طلبہ کی مشکلات کو دور کریں اور عنداللہ ماجور وعندالناس مشکور ہوں۔

ہندوستان کے ہرصوبے کے علمائے کرام، معتمد جرائد ورسائل اور شیدایانِ عربی نے اس کتاب کی نسبت جو خیالات ظاہر فرمائے ہیں ان کا خلاصہ یہی ہے کہ تسہیل عربی کے لیے جس قدر کوششیں کی گئی ہیں اُن سب میں یہ کوشش زیادہ کا میاب ہے۔ یہ کتاب اس قابل ہے کہ اسے سرکاری وغیر سرکاری مدارس میں داخلِ نصاب کردیا جائے تا کہ عربی کی تعلیم زیادہ آسان ہوجائے۔

یہ ناچیز ان تمام حضرات کی قدر شناسی اور ان کے مفید مشوروں کا شکر گذار ہے۔ جَزَاهُمُ اللَّهُ عَنِّیُ خَیْرَ الْجَزَاءِ.

ان میں سے چند ہزرگوں کی قیمتی آراء اسطلے صفحات میں درج کی جاتی ہیں تا کہ طالبینِ عربی کی جاتی ہیں تا کہ طالبین عربی کی ترغیب کا موجب ہواور دیگر حضرات کو اس کتاب کی خوبیاں سمجھنے میں زیادہ وقت نہ ضائع کرنا پڑے۔

خادم الطلبة ع**بدالستارخان** جنڈی بازار بہبئی نمبر۳ محرم الحرام ۱۲۳۱ھ

علماءکرام، پروفیسران عربی، معتمد جرائد اور شیدایان عربی کے تبصر ہے

ا حضرة العلامه مولا ناشبيرا حميعثاني ديوبندي المست

یہ کتاب مدارس کے نصاب میں داخل کرنے کے لائق ہے۔اس موضوع میں شاید ہی
کوئی کتاب اس سے بہتر لکھی گئی ہو۔طالبین عربی پر آپ نے بڑا احسان کیا ہے۔

۲۔حضر قالعلا مممولا نا مناظر احسن گیلانی آستاذ جامعہ عثانیہ حیدر آباد:
جزاک اللہ بڑا کام کیا ہے۔مسلمانوں پر بڑا احسان کیا ہے۔ آپ نے میری گردن
سے ایک بوجھا تارا۔

- _----- سارحضرة العلامه مولا ناخواجه عبدالحي ، سابق پروفیسر جامعهٔ ملّیه دبلی:

تجربہ کے طور پرطلباء کو پہلا حقہ پڑھایا۔ میں نے اب تک اس موضوع پرجتنی کتابیں دیکھی ہیں ان سب میں اس کتاب کوآ سان وسہل ترپایا۔

سم الاستاذ سيد ابوالاعلى مودودى مديرتر جمان القرآن لا مور:

لغت ِعرب کے قواعد کو مخضراور مہل طریق پر بیان کرنے کی جتنی کوششیں کی گئی ہیں ان میں بیکوشش کا میاب ترہے۔ ندوة العلماء لكصنو:

ہندوستان میں عربی زبان کوسہل طریقہ برکم از کم مدت میں حاصل کرنے کے لیے متعدد کتابیں کھی گئیں لیکن اس وقت تک کوئی ایسی کتاب جو جامعیت کے ساتھ وقت کی ضرورت کو بورا کر سکے نظر سے نہیں گذری ۔مولا ناعبدالستار خان ، ہندوستانی طلبہ اور معلمین کے شکر بیروامتنان کے مستحق ہیں کہ موصوف نے ایک بہت مفید ، مہل اور جامع کتاب لکھ کریہ کی پوری کردی.....ذاتی تجربہ سے ہمیں معلوم ہے کہ یہ کتاب افادیت کے اعتبار سے بہت قیمتی ہے اور اس قابل ہے کہ عربی مدارس اور انگریزی اسکولوں میں داخل کی جائے تا کہ طلبہ کم از کم مدّت میں زبان کوسیھے لیں۔

٢_حضرة العلامه مولا ناعبدالقد ريصديقي ،استاذ جامعة ثانيه حيرا باد:

اگراس کتاب کوامتحان وسطانیه میں رکھیں تو نہایت مناسب ہوگی۔ بیرکتاب دوسری کتابوں سے بہتر ہے۔

ك_حضرة العلامه مولانا محموم بدالواسع استاذ، جامعة ثانيه حيراآباد: مجھے مولوی عبدالقد برصاحب کی رائے سے کامل اتفاق ہے۔

٨ _علامه شيخ عبدالقادر، (ايم _ا _) ،سابق يروفيسرا يلفنسنن كالج ، بمبرًى: کامیاب کوشش ہے۔اگر یہ کتاب عربی کے ابتدائی نصاب میں داخل کی جائے تو نسبتأزیادہمفیدہوگی۔ 9- حفرت الاستاذمولا ناغلام احمد عدر مدرس مدرستر بيه جامع مسجد بمبئ

ہم نے اپنے مدرسہ کے نصاب میں بیکتاب داخل کرلی ہے۔ تجربہ سے ثابت ہوا کہ بیکتاب نہایت مفید ہے۔

۱- جناب غلام على صاحب، وكيل بائى كورث، بمبئ:

عربی گرامروں میں ایس سہل اور دلچیپ کتاب نہیں دیکھی گئی۔میرے بیچاس کو ہڑی دلچیسی سے پڑھتے ہیں۔

اا_نواب صدریار جنگ مولانا حبیب الرحمٰن شروانی، سابق صدر الصدور حیدرآباد

میں نے کتاب عربی کامعلم کامطالعہ کیا۔ اپنی پیشر و کتابوں سے بہتر معلوم ہوتی ہے۔

11۔ جناب مولوی لطف الرحمٰن سابق اتالیق صاحبز اوگان پا نگان حیدر آباد:
عربی کوسہل التحصیل کرنے میں جو کامیابی آپ کو ہوئی ہے وہ کسی کو بلکہ کسی یور پین
مستشرق کو بھی نصیب نہ ہوئی۔ یہ کتاب محض خشک گرام نہیں ہے بلکہ ایک عمدہ گرامر
اورعلم ادب کا دلچسپ مجموعہ ہے۔

سار جناب مولوی سیر محمر صاحب ، یخی پور ، اله آباد :

اس میں شکنہیں کہ یہ تصنیف آپ کی یا دگار ہو کررہے گی اور آخرت میں ثوابِ عظیم کا باعث۔

ا اجناب مولوى محرسعيد صاحب مير مولوى پر جيت بائى اسكول سلطان بورلودى: پنجاب، يو پي وغيره ميس جو كتاب ملتى بين اور مير محد سے كتاب كلام عربى آئى ہے۔

آپ کی کتاب کے سامنے بھے ہیں۔

۱۵_مولا نامولوی محمصدیق کیرانوی 📆

خاکسار کے پاس اس قتم کی متعدد کتابیں موجود ہیں مثلاً روضۃ الادب، کلامِ عربی وغیرہ لیکن میزان سے کافیہ تک کا خلاصہ جس خوبی سے آپ نے درج فر مایا ہے وہ کتبِ مٰدکورہ میں نہیں ہے۔

١٦ جناب مولوى سعيدالدين خان ، هير مولوى بائى اسكول شرايذور:

واقعی عربی آسان ہوگئی۔ آپ کی محنت قابلِ دادہے۔

كاراخبارزميندار، لا مور:

ہم بلامبالغہ کہہ سکتے ہیں کہ فاضل مؤلف کواپنے مقصد میں غیر معمولی کامیا بی ہوئی ہے ہماری رائے میں بیر کتاب اس قابل ہے کہ تمام سرکاری وغیر سرکاری مدارس جن میں عربی کی تعلیم دی جاتی ہوا پنے نصاب میں داخل کرلیں ،ہم پنجاب کی ٹیکسٹ بک سمیٹی سے خصوصاً سفارش کرتے ہیں کہ طلبہ کواس سے مستفید ہونے کا موقع دے۔

۱۸_اخبارالجمعیة ، د ہلی:

''عربی کامعلم''واقعی اسم باسٹی ہے۔کاش کہ مدارسِ عربیہ کے ہتم اس کو داخلِ نصاب کرلیں۔

9ا_رسالهاد بي د نيا، د ہلی:

جدید طرز پرزبان عربی کی شہیل کے لیے اب تک کتابیں تو بہت لکھی جا چکی ہیں جو تقریباً سب میری نظر سے گذری ہیں لیکن عربی جیسی ادق زبان کو جتناسہل مولوی عبدالتارخان نے کردیا ہے اس کی نظیر دوسری کتابوں میں نہیں مل سکتی۔

۲۰_اخبارزمزم، لا بور:

تعليم وتفهيم كاابياا نداز ركها گياہے كه ذہن يركوئي بارمحسوس نہيں ہوتااور جاني بوجھي چيز کی طرح ہر بات ذہن نشین ہوتی جاتی ہے۔ ہارے خیال میں عربی زبان کومرق ج كرنے كے ليے اس سے بہتر كوئى سلسلنہيں ہوسكتا۔

اشارات

ا۔ مثال دیتے وقت لفظ''مثلاً'' کے عوض صرف دو نقطے لکھ دیئے جائیں گے، اس طرح'':''

٢ ـ سلسلة الفاظ مين كسي اسم كي جمع كي طرف (جه) سي اشاره كياجائے گا۔

سا کسی مضمون کا حوالہ دینے کے لیے قوس میں اس کے سبق کا اور اس کے بعد اس

کے فقرہ کا نمبر لکھا جائے گا، مثلاً (سبق ۲-۵) سے سیمطلب ہے کہ فلال مضمون

یانچویں سبق کے دوسر نے فقرہ میں تلاش کرو۔

۴۔ سلسلۂ الفاظ میں افعال کے سامنے قوس میں بعض حروف لکھ دیئے گئے ہیں اُن حروف سے اُن افعال کے ابواب کی طرف اشارہ ہے۔

ہدایات

ا ـ جب تک ایک سبق خوب زئن شین نه مود وسر اسبق نه پرهیس ـ

۲۔ ہرایک مثق کا خاص توجہ سے ترجمہ کریں اور پھراس کتاب کی کلید سے مقابلہ کرکے جانجییں ۔

سے انگریزی خوانوں کے لیے صرف و نحو کے اصطلاحی الفاظ کا ترجمہ ٹائٹل کے

اندرونی حظے میں کھودیا گیاہے، بوقت ِضرورت اس سے فائدہ اٹھائیں۔ الم بعض باتیں جلدی سمجھ میں نہیں آتیں۔ ایسے موقع پر مستقل مزاج رہو۔ کسی سے حل کر دولویا ہمت سے قدم آگے اٹھاؤ۔ عجیب نہیں کہ آگے چل کرخود ہی سمجھ میں آجائیں۔

التماس:

محترم اساتذہ سے التماس ہے کہ تعلیم سے پیشتر اِس کتاب کا خوب مطالعہ کرکے مواضیع مسائل پر حاوی ہوجا کیں تا کہ اثنائے تعلیم میں طالب علم کو پچھلے اسباق کا ٹھیک حوالہ دے سکیس نیزیہ گذارش ہے کہ اس کتاب میں صرف میر بخومیر وغیرہ کتب درسیہ کی طرح قواعد کی عبارت زبانی رٹوانے کی ضرورت نہیں بلکہ ہر سبق کی مشقی مثالوں میں ان کا چھی طرح استعال ہوتارہ اور ہر مثال میں ان کا تکرارہ واکر نے قواعد ذہن شین ہوجا کیں گے۔ساتھ ہی عربی الفاظ بھی یا دہوجا کیں گے ساتھ ہی کر بڑی خوبی یا دہوجا کیں گے ساتھ ہی کی بڑی خوبی یہی ہے۔مناسب ہوتو اس کتاب کو دوبار پڑھا کیں۔ پہلے دور میں تعلیم کی بڑی خوبی یہی ہے۔مناسب ہوتو اس کتاب کو دوبار پڑھا کیں۔ پہلے دور میں مرسری طور پر اور دوسرے دور میں زیادہ پختگی کے ساتھ۔

اصطلاحات

ا حَوْ كَاة: جيسے: زبر (-) زبر (-) اور پيش (-) ان ميں سے ہرايك كور كت كہتے ہيں اور اكھا تينوں كو "حَوْ كَاتِ قَلْفَة" كہتے ہيں۔

٢ ـ مُتَحَرّك: حركت والعرف كو"مُتَحَرّك" كهتم مين _

٣ ـ سُكُون: جزم (٤) كوكتے ہيں ـ

٣ ـ فَتُحَة بِانصب: زبر (-) كوكمتم بير

۵ کُسُورَة یا جَرٌ: زیر(-)کو کہتے ہیں۔

٢ ـ ضمَّة يارَفع: پيش (٤) كوكت بير ـ

ک۔ تَـنُـوِ یُـن: دوز بر(ۓ)،دوز بر(ۦٍ)،دوپیش(ٴ)ان میں سے ہرایک کو'' تنوین'' کہتے ہیں۔

٨ - نُـوُنُ التَّنُو يُن: دوز بر، دوز بريادو پيش كتلفظ ميس جونون كي آواز پيدا هو تي ہے
 اُسے ' نون تنوین' كہتے ہیں جيسے: (اً – اَنُ) (اٍ – اِنُ) (اُ – اُنُ).

٩ ـ مَفْتُوح: وهرف جس پرزبر مو، جيسے: كَتِف ميس (ك) ـ

۱۰ مَکُسُور : وه رف جس کے نیچ زیر ہو، جیسے: کَتِف میں (ت)۔

اا ـ مَضُمُو م : ووحرف جس ير پيش مو ، جيسے : كَتِف ميں (ف) _

١٢ ـ سَاكِنُ يا مَجُزُوم: وه حرف جس يرجزم بو، جيسے: وَرُدُ مِيل (ر) ـ ١٣ ـ مُشَدَّدُ: وهرف جس يرتشد يد (-) هو، جيسے: مُحَمَّدٌ ميں دوسرا (ميم) ـ ٨١ ـ تَعُوِيُف: كسي اسمُ نكره (اسم عام) كومعرفه (اسم خاص) بنانا يأسى اسم كامعرفه هونا ـ ۵ا ـ تَنْكِينُو: كسى اسم كونكره بنانا ياكسى اسم كانكره مونا ـ ١٦ - لَاهُ التَّعُويُف: "أَلُ" جَوسى اسم يرلكًا ياجا تاب، جيسے: ٱلْكِتَابُ مِين" أَلُ". ا ـ مُعَوَّف باللّام: وه اسم جس برلام تعريف داخل مو، جيسے: ٱلْكِتَابُ. ۱۸۔وَ حُدَت: کسی لفظ کا ایسی حالت میں ہونا جس سے ایک چیز مجھی جائے اس وقت اس اسم کو' واحد' یا' مفرد' کہیں گے، جیسے: رَجُلُ (ایک مرد)۔ 9ا ـ تَثُـــنِيَة :کسی اسم کاایسی حالت میں ہونا جس سے دو چیزی^{سیم}جھی جا^میں ، جیسے : زُ جُلَان (دومرد)اس صورت میں اس اسم کو'منٹی'' یا'' تثنیہ'' کہتے ہیں۔ ٢٠ - جَــمَع بسى لفظ كااليى حالت ميں ہوناجس سے دوسے زيادہ چيزين مجھی جائيں جيسے: رجَالٌ (دوسے زیاده مرد) ایسے فظول کو'جمع" یا "مجموع" کہتے ہیں۔ ٢١ ـ اسم جمع: وه لفظ ہے جو بظاہر لفظ مفرد ہو گرایک جماعت پر بولا جائے ، جیسے: قَوُمٌّ (قوم)، رَهُطُّ (گروه، جماعت) ـ ۲۲_تذکیر: کسی اسم کوند کر بنانایا کسی اسم کاند کر ہونا۔

۲۲۷ ـ تانیث: کسی اسم کومؤنث بنانا یاکسی اسم کا مؤنث ہونا۔

۲۴- حروفِ تهجّي: الف،با کے کل حروف کوحروف ججی کہتے ہیں۔

۲۵ حروفِ علّت: ۱، و، ي، حروف علت بير

۲۱ حروف صحیح: حروف علت کے سوابقیہ حروف ججی کوحروف جی کہتے ہیں۔

۲۱ هَمُزَة: ایک ہمزہ (ء) تووہی ہے جوحروف جبی کا ایک حرف ہے۔ دوسراوہ الف جومتحرک ہو، جیسے: (اَ -اِ-اُ) یا جزم والا ہو، جیسے: (رَاُسُ میں الف) ہمزہ کہلاتا ہے۔ ہاں جزم والے الف پراکٹر اور متحرک پر بعض اوقات حرف ہمزہ (ء) بھی کھتے ہیں، جیسے: رَاْسُ اوراَّمَوَ .

٢٨ - هَمُزَةُ الْوَصل: كسى لفظ كے شروع كاوہ ہمزہ جو ماقبل سے ملنے كى حالت ميں
 تلفظ سے ساقط ہوجائے ، جیسے: ٱلْكِتَابُ كا ہمزہ وَ رَقُ الْكِتَابِ ميں۔

بِسُسِمِ اللُّسِهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيْسِمِ

عربي كالمعلم حضئة اوّل

الدَّرُسُ الأَّوَّلُ

كلمهاورأس كي تشمين:

تم نے اردو یا فارسی کی صرف و تحویی کلمه اور اس کے اقسام کا بیان تو پڑھ ہی لیا ہوگا انہی باتوں کو ہم یہاں دوبارہ یادد لاتے ہیں۔

ا- بامعنى لفظ كو كلِمَة كمت بين اوروه تين شم كاموتا بي السم، فِعُل اور حَرُف.

اِسُهِ: بیره کلمه ہے جوائیخ معنی بتانے میں دوسرے کلمہ کا محتاج نہ ہواوراس میں تین زمانوں میں سے کوئی زمانہ سمجھانہ جائے ، جیسے: رَجُلُّ (مرد)، حَسامِدُّ (خاص نام) حَسُرُ بُ (مارنا)، طَیّبُ (اچھا)، هُوَ (وه)، اَنَا (میں)۔

فِعُل: بدوہ کلمہ ہے جس سے کسی کام کا کرنایا ہونا سمجھا جائے اور تین زمانوں میں سے
کوئی زمانہ بھی اس میں پایا جائے ، جیسے: ضَسرَ بَ (اُس نے مارا)، ذَهَبَ (وه گیا)
یَذُهَبُ (وه جاتا ہے یا جائے گا)۔ (نوٹ: اگر کام کا کرنا سمجھا جائے مگرزمانہ ہیں سمجھا
جائے تو وہ اسم ہی ہوگا، جیسے: ضَرُبٌ یعنی مارنا، اسم ہے)۔

حَـــرُف: يهوه كلمه به جس كمعنى اسم يافعل كساتھ ملے بغير بحھ ميں نه آئيں، جيسے: مِنُ (سے)، عَلَى (پر)، فِي (ميں)، إلى (تك، طرف)، ذَهَبَ زَيُدُّ إلَى الْمَسْجِدِ (زير مسجد كى طرف كيا)۔

اسم کی قشمیں:

٢_إسم دوشم كابوتا ہے:(١) مَكِرَة (٢) مَعُرِ فَة_

نَكِرَة: بيده اسم ہے جوعام چیز پر بولا جائے، جیسے: رَجُلُّ (مرد)، اس لفظ ہے کوئی خاص مردنہیں سمجھا جاتا بلکہ ہرایک اور کسی ایک مردکو رَجُلُ کہہ سکتے ہیں۔ طَیِّبُ (احِیما)، اس سے کوئی خاص احِیمی چیز نہیں سمجھی جاتی بلکہ ہرایک اور کسی ایک احیمی چیز کو طَیّبُ کہہ سکتے ہیں۔

مَعُوفَة: بيوه اسم ہے جوخاص چیز پر بولا جائے، جیسے: زَیْدُ (ایک خاص مرد کا نام ہے)، مَکَّنهٔ (ایک خاص مرد کا نام ہے)، مَکَّنهٔ (ایک خاص شہر کا نام ہے)، اَلوَّ جُلُ (مخصوص مرد)۔

اسم معرفه کی قشمیں:

۳_معرفه کی سات قسمیں ہیں:

اراسمعَلُم،جیسے: زَیْدٌ، حَامِدٌ، وغیرہ۔

٢-اسم ضمير، جيسے: هُوَ (وه)، أنْتَ (تو)، أنَّا (ميں)،وغيره-

٣-اسم اشاره، جيسے: هلذا (بيه)، ذَاكَ (وه)، وغيره-

٨ ـ اسم موصول، جيسے: اَلَّذِي (جوايک مرد)، اَلَّتِي (جوايک عورت) _

۵۔وہاسم جومُنادی ہو،جیسے: یَارَجُلُ (اےمرد)، یَاوَلَدُ (اےلڑکے)۔

٢ ـ وه اسم جومُ عَرَّف بِاللَّام بو (يعنى جس پرالف لام داخل بو)، جيسے: اَلُهُ فَرَسُ (مخصوص گھوڑا)، اَلرَّ جُلُ (مخصوص مرد) _ ے۔ وہ اسم جومعرفہ کی مذکورہ قسموں میں ہے کسی ایک کی طرف مضاف ہو، جیسے: كِتَابُ زَيْدٍ (زيركى كَتَاب)، كِتَابُ هذا (اس كى كَتَاب)، كِتَابُ الرَّجُل (مخصوص مرد کی کتاب)۔

منبیہ: ان مثالوں میں لفظ کتاب بھی معرفہ ہو گیا ہے۔

سم۔اقسام مٰدکورہ کے سوابقیہ تمام اساءِ نکرہ ہیں۔اُن کی بھی کی قشمیں ہیں جن میں سے دوبروی قشمیں بیر ہیں۔

ا۔اسم ذات: بیروہ اسم ہے جو جانداریا بے جان چیزوں کی خود ذات کا نام ہو، جیسے: إِنْسَانٌ (آ دمي)، فَرَسٌ (گُورُا)، حَجَرٌ (پَتْمر)_

٢ ـ اسم صفت: بيوه ہے جو کسی شے کی صفت بتائے ، جیسے: حَسَسنٌ (خوبصورت)، قَبينة (برصورت)_

الدَّرُسُ الثَّانِي

حرف بتكيرا ورحرف تعريف

ا۔ عربی میں اسم نکرہ پرعموماً تنوین (دُو زبر، دُو زبریا دُو پیش) پڑھی جاتی ہے۔ اس حالت میں اس تنوین کو حرف ِ تنکیر اسمجھا جا تا ہے۔ اُردو میں اس کا ترجمہ'' کوئی ایک' یا ''ایک' یا'' کچھ'' کیا جا تا ہے، جیسے: دَ جُ۔ لُّ (کوئی ایک مردیا ایک مرد)، مَساعٌ (کچھ پانی)۔ مگر ہرجگہ تنوین کا ترجمہ کرنے کی ضرورت نہیں۔

تنبید: بعض اوقات اسم عَلَم پر بھی تنوین آتی ہے، جیسے: مُحَمَّدٌ، عَمُرُّو، زَیْدُ وغیرہ۔الی صورت میں تنوین کو حرف تنکیر سمجھیں۔

۲- "اَلُ" عربی کاحرف تعریف عید ام تعریف بھی کہتے ہیں۔ لام تعریف کسی اسم کر درافل ہوتو وہ معرفہ ہوجا تا ہے اورائے مُعرفہ باللام (لام کے ذریعہ معرفہ بنایا ہوا) کہتے ہیں۔ چنانچہ فَ وَسُ (کوئی ایک گھوڑا) اسم نکرہ ہے اور اَلُ فَ وَسُ رُحُصوص گھوڑا) اسم معرفہ ہے۔ (مخصوص گھوڑا) اسم معرفہ ہے۔

سا_ تنوین والے لفظ پر ''اَلُ'' واخل ہوتو تنوین ساقط ہوجاتی ہے چنانچہاو پر کی مثال سے تم سمجھ سکتے ہیں۔

 اس وقت اَلُ كا ہمزہ جے "هَـمُوزَةُ الْسوَصُسل" (ا، و، ي) كہتے ہيں تلفظ سے ساقط ہوگا۔ هوجائيگا، جيسے: بَابُ الْبَيْتِ (هُر كادروازه) يهال "بَابُ الْبَيْتِ " پرُ هناغلط ہوگا۔ تعميد: لام تعريف سے پہلے حرف ساكن ہوتو ساكن كوعموماً زيرلگا كر ملاديتے ہيں مگر مِن كوزيرديا جا تا ہے، جيسے: عَن كو "عَنِ الْبَيْتِ" (هُرسے) اور مِن كو "مِن الْبَيْتِ" (هُرسے) اور مِن كو "مِن الْبَيْتِ" (هُرسے) اور مِن كو "مِن الْبَيْتِ" (هُرسے) يوهيں گے۔

۵۔ جب تنوین والا لفظ معرف باللام کے ماقبل ہوتو نون تنوین کو کسرہ (۔) دے کر لام کے ساتھ ملاکر پڑھیں گے، جیسے: زَیْدُ (زَیْدُنُ) کے بعد اَلْعَالِمُ ہوتو پڑھیں گے زَیدُ لِلْعَالِمُ (علم والازید)۔

تعبیہ: اِبُنَّ (لڑکا)، اِبُنَةً (لڑکی) اور اِسُمَّ (نام) کا الف بھی ہمزۃ الوصل ہے، جو ماقبل سے ملئے کے وقت گرادیا جاتا ہے، جینے: ھُوابُنُّ (وہ ایک لڑکا ہے)، ھلذا اِسُمَّ (یا کیک نام ہے)، زَیْدُ اِبُنُّ (زیدا کیک لڑکا ہے)، حَامِدُ اِسُمَّ (حامدا کیک نام ہے)۔

اِبُنُّ اور اِسُمُّ پِرَالُ داخل ہوتواکُ کے لام کوزیرلگا کربُ اور سُ میں ملا کر پڑھو، جیسے: اَلْإِبُنُ کو اَلِإِبْنُ (اَّلِبُنُ)، اَلْإِسْمُ کواَلِاسُمُ (اَلِسْمُ) پڑھنا چاہیے۔اگر چہ عام بول چال میں اس کا خیال کم رکھا جاتا ہے۔

۲ ۔ اَلُ جب ایسے لفظ پر داخل ہوجس کا پہلا حرف مشی ہے تو اَلُ کا لام حرف میں میں مرف میں میں مرف میں میں مرف میں میں مرف میں تا تفظ ہوتا ہے ایسی مرف مرف میں لام پر جزم نہیں لکھی جاتی بلکہ حرف میں پر تشدید کھی جاتی ہے، جیسے:

اَلشَّهُسُ (سورج)،اَلرَّجُلُ وغيره حروف شمسيه بيه بين: ت ث د ذرزس ش ص ض ط ظ ل اورن. ان كسوابا قى حروف قمريه بين اَلْقَدهُ (چإند) اَلْجَهَلُ (اونك) ـ

سلسلة الفاظ نمبر ا تنبيه: ذيل كے اسموں پرحم ف تعريف لگا كر بھى تلفظ كريں۔

			<u> </u>		
کلیجور	تُمُرٌ	گھر	بَيْتُ	آ دمی	إنْسَانٌ
چھا،خوبصورت	حَسَنُ ا	جاہل، بے ملم	جَاهِلٌ	کچل	ثُمَرٌ
گناه	ذَنُبٌ	سبق	ۮؘڔؙڛٞ	روٹی	ئ _{ۇدۇ} خىبز
آسان	سَهُلٌ	ز کو ۃ	زَكُوةٌ	پیغیبر	رَسُولٌ
روشنی، چیک	ضَوُءٌ	نماز	صَلوةً	7.7.	شيءٌ
نصاف كرنے والا	عَادِلُ	ظلم کرنے والا	ظَالِمٌ	اچھا، پاک	طَيِّبٌ
بُرا، بدصورت	قَبِيْحٌ	بدكار	فَاسِقٌ	بروا بخشنے والا	غَفُورٌ
پانی	مَاءٌ		لَبَنُّ		كَرِيُمٌ
بلآ	هِرُّ	لز کا	وَلَدُّ	ون	نَهَارٌ
ي	اَوُ	اور	وَ	ون	يَوُمُ

مثق نمبر ا

منبيه: بولتے وقت ہمیشہ آخری لفظ پر وقف کیا کر ولیعنی اس کے آخر میں کوئی حرکت

نه پڑھو، جیسے: اَلْبَیْتُ کو اَلْبَیْتُ، اَلزَّ کُوهُ کو اَلزَّ کُوهُ پڑھا کرو۔اگرایک ہی لفظ بول کر مشہرنا ہوتو ایک ہی لفظ پر، جیسے: خُبنُ وَلَبَنُ.

سلسلة الفاظ مين لفظ كَ آخر مين كوئى اعراب نه پرطو 1. أَلْبَيْتُ. ٢. أَلَشَّمَوُ. ٣. أَلْصَّلُوهُ وَالزَّكُوةُ. ٤. خُبُزُّ وَلَبَنَّ. ٥. صَالِحٌ أَوْفَاسِقٌ. ٢. أَلْحَسَنُ أَوِالْقَبِيْحُ. ٧. أَلُمَاهُ وَالْخُبُزُ. ٨. أَلتَّمُو وَاللَّبَنُ. ٩. جَاهِلٌ وَعَالِمٌ. ١٠. أَلُونَسَانُ وَالْفَرَسُ ١١. دَرُسٌ و كِتَابٌ. ١٢. أَلُعَادِلُ أَوِالظَّالِمُ.

عر بی میں ترجمہ کریں

١٣ . جَمَلٌ وَ فَرَسٌ.

تنبیہ: ذیل کے فقروں میں جس اسم پر لفظ'' کوئی'' یا'' ایک' یا'' کچھ' نہ لگا ہوتو اس کے ترجے میں حرف تعریف لگاؤ۔

> ا کوئی ایک گھوڑا۔ ۳ ۔ ایک مرداور ایک گھوڑا۔ ۵ ۔ ایک آ دمی اور ایک کھل اور ایک گھر۔ ۲ ۔ نماز اور عالم ۔ ۷ ۔ نیک یا بد۔ (اچھا یا برا) ۸ ۔ آ دمی یا گھوڑا۔

سبق نمبرا

9_دودھاورروٹی۔ ۱۰_ایک انسان اور ایک گھوڑا۔ ۱۱_ برصورت اورخوبصورت۔ ۱۲_ایک بِلاّ اور ایک لڑکا۔ ۱۳_چانداور سورج۔ ۱۲ اونٹ با گھوڑا۔

سوالات نمبر ا

ا کلمه کی تعریف کرو ۔

۲ کلمه کی کتنی قسمیں ہیں؟ ہرا یک قسم کی تعریف کرواور مثالیں دو۔

٣ _ اسم اور فعل میں بروا فرق کیاہے؟

۳_زمانے کتنے ہیں؟

۵_الفاظ ذيل مين اسم ، نعل اور حرف كي تميز كرو:

هُوَ مِنُ ضَرَبَ يَذُهَبُ بَلَدُّ (شَهِر) اَلُفَرَسُ اِلَى سَمُعُّ (سَنَا)

۲ _اسم معرفه اورنکره کی تعریف کرواورمثالیں دو_

٤_اسم معرفه کتنی شم کا ہوتا ہے؟

٨ _ ذيل كاسمول مين معرفه اور نكره بيجانو:

زَيُدُّ مَكَّةُ بَلَدٌ رَجُلُّ الْفَرَسُ حَسَنُّ الطَّيِّبُ نَحُنُ (جم) اَلْفَرَسُ حَسَنُّ الطَّيِّبُ قَبِيُحٌ هَلَاً.

٩_ مذكوره الفاظ ميس كون كونسي معرفدا ورنكره بين؟

١٠ اَلُ ك "أ" كوكيا كت بي؟

اا۔ هُوَ كُو اَلُو لَكُ، إِسُمُّ اور إِبْنُّ كَسَاتُهم الكريرُ هو۔

١٢_ إِسُمُّ اور إِبُنَّ بِرِأَلُ واخل ہوتو كس طرح براهيں كے؟

١١٠ نون تنوين كس كہتے ہيں؟

14 تنوین والالفظ معرف باللام کے ساتھ کس طرح ملایا جائے؟

10 حروف قریدکون سے بیں اور حروف شمسید کون سے؟

الدَّرُسُ الثَّالِثُ

مرتبات

ا۔ دویاز یادہ لفظوں کے آپس کے علّق کو ترکیب کہتے ہیں اوراس مجموعے کو" مُو کَّب." ۲۔ مرکب دونتم کا ہوتا ہے: (۱) ناقص اور (۲) تام ۔

(۱) مرتبِ ناقص: یہ وہ ہے جس کے سننے سے نہ کوئی خبر معلوم ہونہ کوئی تھم سمجھا جائے نہ خواہش بلکہ وہ ایک ادھوری بات ہو، جیسے: رَجُلٌ حَسَنٌ (کوئی ایک اچھامرد) اور کِتَابُ رَجُلِ (کسی ایک مردکی کتاب)۔

(۲) مرتب تام: بدوہ ہے جس کے سننے سے یا تو کوئی خبر معلوم ہو یا کوئی تھم یا خواہش سمجھ میں آ جائے، جیسے: اَلـرَّ جُلُ حَسَنُ (مرداچھاہے) کہنے سے ایک بات یا ایک خبر معلوم ہوئی کہ فلال شخص اچھا ہے۔ خُدِ الْکِتَابَ (کتاب لے) کہنے سے کتاب لینے کا تھم معلوم ہوئی کہ فلال شخص اور اُنے اُن دُفُنے یُ (اے میرے رب مجھے روزی دے) کہنے سے لینے کا تھم معلوم ہوئی۔ مرکب تام کو' جملہ' یا' کلام' بھی کہتے ہیں۔ ایک خواہش اور التماس معلوم ہوئی۔ مرکب تام کو' جملہ' یا' کلام' بھی کہتے ہیں۔ سا۔ مرکب ناقص کئی قسم کا ہوتا ہے: توصیفی ، اضافی ، عددی وغیرہ جن میں سے مرکب توصیفی کا بیان یہاں کیا جاتا ہے۔ باقی مرکباتِ ناقصہ نیز جملے کا بیان آئندہ ہوگا۔

مُرَكِّبِ تَوُصِيُفِي:

۴- جس مرکب میں دوسرا لفظ پہلے کی صفت بتائے وہ مرکب توصیفی ہے، جیسے:

رَجُلٌ صَالِحٌ (کوئی ایک مردنیک) ۔ دیکھیں اِس مثال میں لفظ صَالِح لفظ رَجُل کی نیکی کی صفت بتا تا ہے۔

۵۔ مرکب توصیفی میں پہلا جزءاسمِ ذات (جاندار اور بے جان چیزوں کی ذات کانام) ہوتا ہےاور دوسرا اسمِ صفت ۔ دیکھواو پر کی مثال میں " دَ جُہ ل" اسمِ ذات ہےاور" صَالِح" اسمِ صفت ۔

۲۔ مرکب توصیفی میں پہلے جزء کوموصوف اور دوسرے کوصفت کہتے ہیں۔ چنانچہاو پر کی مثال میں" کہ جُلُّ" موصوف ہے اور "صَالِحُّ" صفت ہے۔

ے۔موصوف نکرہ ہوتو صفت بھی نکرہ ہوگی ورنہ معرفہ، جیسے: رَجُلُ صَالِحُ اس میں دونوں جزء معرفہ ہیں۔ دونوں جزء معرفہ ہیں۔

۸۔ جواعرا بی خالت موصوف کی ہوگی وہی صفت کی ہوگی۔

9_ مرکب توصیفی اور دیگر مرکبات ناقصه ہمیشه جمله کا جزء ہوا کرتے ہیں۔

سلسلة الفاظنمبرا

12.	كَبِيْرٌ	باغ	بُسْتَانٌ
گهرا	عَمِيْقُ	سمندر، در یا	بَحُرٌ
نكتا	رَدِيُءٌ	تر بوز ،خر بوزه	بِطِّيُخٌ
عده	جَيِّدٌ	سيب	تُفَّاحٌ

______ ك اس كي تفصيل سبق امين آئے گي-

	,,		
بينها	حُلُوَّ	انار	رُمَّانً
چوڑا	عَرِيُضٌ	برداراسته،شاهراه	شَارِعٌ
مضبوط	مَشِيدً	محل،حو یکی	قَصُرٌ
ستقرا	ؙ نَظِیُف <i>ؓ</i>	جگه	مَحَلُّ
كشاده	وَسِيْعٌ	مسجد	مَسْجِدٌ
بزرگی والا، بردا،شا ندار	عَظِيمٌ	بادشاه	مَلِك
كھارا نمكين	مَالِحٌ يا مِلْحٌ	بينير	ر د » جُبنَ
حچھوٹا	صَغِيرٌ	تفلم	قَلَمٌ
ے) سرخ	أُحُمَّوُ (بغيرتنوين ـــ	گلاب کا پھول	وَرُدُّ

تنبید: اوپر کے سلسلے میں ایک طرف اسم ذات اور دوسری طرف اسم صفت ہے دونوں کو جوڑ کر بہت سے مرکب توصیفی تیار کر سکتے ہو۔

مشق تمبرا

٢. اَلرَّسُولُ الْكَرِيْمُ.	١ . اَللَّهُ الْعَظِيُّمُ.
٤ . ٱلْبَيْتُ الصَّغِيْرُ .	٣. قَصُرٌ عَظِيُمٌ.
٦. تَمُرُّ خُلُوٌّ.	٥. بُسُتَانٌ نَظِيُفٌ.
٨. مَلِكٌ صَالِحٌ.	٧. اَلتَّمُرُ الْحُلُوُ.
١٠ . شَيْءٌ طَيّبٌ.	٩. ٱلْبُحُرُ الْمَالِحُ.

١١. اَلرَّجُلُ الطَّيِّبُ.
 ١١. مُحَمَّدُ إِلرَّسُولُ.
 ١٧. رَبُّ غَفُورٌ.
 ١٥. رَجُلٌ قَبِيْحٌ.
 ١٧. خُبُزُ جَيِّدٌ وَتَمُرَّحُلُوً ١٨. تُقَاحٌ أَحْمَرُ.
 ١١. اَلْجُبُنُ الرَّدِيُءُ.
 ١٧. خُبُزُ جَيِّدٌ وَلَمُرَّحُلُو ١٠٥ الْكِرِيْمُ ٢٠. اَلْبِطِيْخُ الْحُلُو.
 ١١. اَلُورُ دُالاً حُمَرُ
 ٢١. اَلُورُ دُالاً حُمَرُ

عربی میں ترجمہ کریں ٢_جيموڻا گھر_ ا_مضبوط مكان_ ۳_چوڑاراست**ہ**۔ ۳ ـ برصورت مرد ـ ۲_شانداركل_ ۵_میٹھادودھ۔ ٨_ايك ميڻھا کھل_ ۷- آسان سبق۔ •ا_عمره گھوڑا_ ٩ _ جيموڻي جگه _ ۱۲ کوئی ایک نیک مرد۔ اا-کشاده گھر۔ ۱۳_ایک خوبصورت گھوڑا۔ ۱۳-ایک خوبصورت پھول۔ ١٧ ـ عمره روڻي پااحيما دودھ۔ 10_انصاف كرنے والا باوشاه۔ ۱۸_ برزی مسجداورایک جھوٹا باغ۔ ےا۔ایک نیک لڑ کا اور ایک بدکارلڑ کا۔

الدَّرُسُ الرَّابِعُ

تذكيروتا نبيث

ا جنس كاعتبار سے اسم دولتم كا ہوتا ہے: ا ـ مُذَكَّر، ٢ ـ مُؤَنَّث، جيسے: إِبُنَّ (بييًا) مذكر ہے، إِبْنَةُ (بيثي) مؤنث ہے ـ

۲-اسم مذکر کے آخر میں'' ق''(تائے تانیث) بڑھانے سے مؤنث ہوجا تاہے جیسا کہ اِبْنٌ سے اِبْنَةٌ ہوگیا۔اس طرح حَسَنٌ سے حَسَنَةٌ، مَلِكُ (بادشاہ) سے مَلِكَةٌ (ملك يابادشاہ بيكم) وغيرہ۔(اس قاعدہ كا استعال زيادہ تراسم صفت میں ہوتا ہے ليكن اسم ذات میں بہت كم)۔

سل بعض اسموں کے آخر میں الف مقصورہ (یٰ) یاالف ممدودہ (-َاء) تأنیث کی علامت ہوتی ہے۔ مثلاً حُسُنی (بہت خوبصورت عورت)، ذَهُوَاءُ (آب وتاب والی)۔ (نوٹ: فقرہ ۱ اور سل کے مؤنث قیاسی کہلاتے ہیں)۔

۴۔بعض اساء بغیر کسی علامت تانیث کے مؤنث مانے جاتے ہیں جن کی تفصیل حسبِ ذیل ہے: (**نوٹ:ایسے**مؤنث ساعی کہلاتے ہیں):

(الف)جواسم كسى عورت (مؤنث) پر بولا جائے، جیسے: أُمُّ (ماں)، عَـــــرُوُسُّ (دلہن)، هِنْدُّ (ایک عورت كانام، ہندوستان) ـ

له دیکھواصطلاح نمبر۲۲ و۲۳ ـ

(ب) ملكوں كے نام، جيسے: مِسصُرُ (بغيرتؤين كے ملك مِمر)، اَلشَّامُ (ملكِ مَام)، اَلدُّوْمُ (ملك ِروم) ـ

(ج) أن اعضاء كے نام جوجفت جفت ہيں، جيسے: يَـدُّ (ہاتھ)، رِجُـدُّ (پاؤں)، أُذُنَّ (كان)، عَيْنٌ (آئكھ)۔

(د) اساء مذکورہ کے علاوہ بھی بعض اسم ایسے ہیں جن کو اہلِ عرب مؤنث استعال کرتے ہیں۔ جن میں سے چند ذیل میں درج ہیں:

سورج	شُمُسُّ	گھر	دَارٌ	زمين	أُرُضٌ
آ گ	نَارٌ	ہوا	رِيُحٌ	لڑائی	حَرُبُ
جان	نَفُسُ	بإزار	سُوق	شراب	خَمْرٌ

۵۔ بعض اسموں کے آخر میں'' ق'' ہوتی ہے گران کا استعال مذکر کے جیسا ہوتا ہے اس لیے کہوہ مردوں پر بولے جاتے ہیں، جیسے: طسسرَ فَةُ (ایک شاعر کا نام ہے) خَلِیْفَةٌ (مسلمانوں کا بادشاہ)، عَلَّامَةٌ (بہت بڑاعالم)۔

۲۔ یادر تھیں جس طرح اعراب اور تعریف و تنگیر میں صفت اپنے موصوف کے مطابق ہوتی ہے۔ ہوتی ہے۔ ہوتی ہے۔

سلسلة الفاظنمبرس

اَلْحَكِيْمُ حَكمت سے بحرا ہوا، دانا	شهر	بَلُدَةٌ

له تمام حروف عجى كے نام (اَلِفٌ، بَاءٌ، قاءٌ، جِيْمٌ، حَاءٌ وغيره) مؤنث ساعى ميں شامل ہيں۔

			<u> </u>	
	سچّا	صَادِقً	سخت	شَدِيُدٌ
	لمبا	طَوِيُلُ	طلوع ہونے والا	طَالِعٌ
	فرض ہضروری کام	فَرِيُضَةٌ	غروب ہونے والا	غَارِبٌ
	قرآن (شریف)	ٱلۡقُرُانُ	(بغیرتنوین کے)خاص نام عورت کا	فاطِمَةُ
	دِل	قَلُبٌ	كوتاه	قَصِيرٌ
	بھڑ کائی ہوئی	مُوٰۡ قَدَةٌ	اطمينان والا	مُطُمَئِنٌ
			نهر،ندی	نَهُرٌ

مشق نمبرسا

٢. لَيُلَةٌ طَوِيُلَةٌ.

٤. رِيُحٌ شَدِيُدَةً.

٦. بَلُدَةٌ طَيّبَةٌ وَرَبُّ غَفُورٌ.

٨. نَارٌ مُوُقَدَةً.

١٠. هِنُدُ إِلصَّادِقَةُ.

١٢. اَلشَّمُسُ الطَّالِعَةُ وَالْقَمَرُ الْغَارِبُ.

١٤ . فَاطِمَةُ الزَّهُوَاءُ.

١٦. حَرُبٌ طَوِيْلَةٌ.

١٨. رَشِيدُ إِلْعَالَامَةُ.

١. اَلنَّفُسُ الْمُطُمَئِنَّةُ.

٣. اَلْقُرُانُ الْحَكِيْمُ.

٥. اَلُخَلِيُفَةُ الْعَادِلُ.

٧. دَارٌ عَظِيُمَةٌ.

٩. اِبْنَةٌ صَالِحَةٌ.

١١. ٱلْعَرُوسُ الْحَسَنَةُ.

١٣ . اَلصَّلُوةُ الْفَرِيُضَةُ.

١٥. اَلإِبُنَةُ الْحُسُنَى.

١٧ . طَرَفَةُ إِلشَّاعِرُ.

عربی میں ترجمہ کریں

ا۔ ایک خوبصورت اڑی۔ ۲۔ نیک خلیفہ۔

٣ ـ وانامرد _ محم فرض زكوة ـ

۵ ـ کوئی ایک فرض نماز ۲ سایک چھوٹی رات ـ

۷_ بردادن _ ۸ اچھی چیز _

٩ _ بدصورت وُلهن _ ١٠ خروب هونے والا آفتاب اور طلوع هونے والا حاند

۱۳ لبی لژائی۔ ۱۳ کوتاه ہاتھ۔

١٥ ـ ايك اطمينان والاول ١٦ - ١٨ محمد جونيك ہے ـ

ے ا_ بہت علم والی فاطمہ۔

الدَّرُسُ الخَامِسُ

وحدت وجمع

ا ـ تعدادظا مركرنے كے لحاظ سے عربی ميں اسم تين قتم كا موتا ہے ـ

(۱) واحدیامفرد:جوایک پردلالت کرے،جیسے: رَجُلُّ (ایک مرد)۔

(۲) تثنیه:جودو پردلالت کرے، جیسے: رَجُلان (دومرد)۔

(٣) جمع:جودوے زیادہ پر دلالت کرے، جیسے: رِ جَالٌ (ووے زیادہ مرد)۔

۲ ـ واحد کے آخر میں سَانِ (حالت ِ فعی میں ۔ دیکھو سبق ۱۰ ۲) یا سَیْنِ (حالت نِصبی وجری میں ۔ دیکھو سبق ۱۰ کی یا سَیْنِ (حالت نِصبی وجری میں ۔ دیکھو سبق ۱۰ ۲) بڑھانے سے تثنیہ ہوجا تا ہے، جیسے: مَسلِکُ (ایک بادشاہ)، مَلِکُانِ یا مَلِکُیْنِ (دوبادشاہ)۔ اسی طرح مَلِکُهُ سے مَلِکُتَانِ یا مَلِکُتُن ۔ مَلِکَتُن ۔

تنبیدا: صرف ونحوکی مروجه کتابول میں سَانِ اور سَیْنِ نبیں لکھتے بلکہ تشریح کے ساتھ اس طرح لکھتے ہیں 'الف ماقبل مفتوح اور نون مکسور' یا' یائے ماقبل مفتوح اور نون مکسور' یا' یائے ماقبل مفتوح اور نون مکسور' لگانے سے تثنیہ بنتا ہے۔ ہم نے اختصار کے لیے مذکورہ علامت کا لکھنا مناسب جانا۔ سَ انِ اور سَ یُسنِ کے تلفظ کے لیے عارضی طور پرز بر کے ساتھ ہمزہ کی مناسب جانا۔ سَ انِ اور سَ یُسنِ کے تلفظ کے لیے عارضی طور پرز بر کے ساتھ ہمزہ کی آواز ملاکر'' ان '' اور '' اَیُنِ '' کہہ سکتے ہو۔ اس قتم کی علامتیں آئندہ بہت آئیں گی ہر لے بخلاف آگریزی وفاری وغیرہ کیونکہ ان میں تثنینہیں ہوتا۔

جگهاسی طرح تلفظ کرلیا کرو۔

س جع دوسم كى موتى ب: (١) جع سالم [التَجمُعُ السَّالِمُ] (٢) جمع مسر [الْجَمُعُ السَّالِمُ] (٢) جمع مسر [الْجَمُعُ المُكَسَّرُ: تورُى مونَى جمع] _

جمع سالم: وہ ہے جس میں واحد کی صورت سلامت رہ کر آخر میں پچھاضا فہ ہوا ہواور اس کی دوشمیں ہیں۔

(۱) ذکر جس کے آخر میں مُ وُنَ (حالت ِرفعی میں) یا بِ یُنَ (حالت نِصبی وجری میں) باجسے: مُسُلِم وُنَ (حالت ِصبی وجری میں) بڑھا ئیں، جیسے: مُسُلِم (ایک مسلمان مرد) سے مُسُلِمُونَ یا مُسُلِم یُنَ۔ (۲) مؤنث جس کے آخر میں سَ اتُ (حالت ِرفعی میں) یا سَ اتِ (حالت نِصبی و

جرّى مين) برهاياجائ، جيسے: مُسلِم سے مُسلِمَاتٌ يا مُسلِمَاتٍ ـ

جمع مکسر: وہ ہے جس میں واحدی صورت ٹوٹ جاتی ہے یعنی بدل جاتی ہے اس کے بنانے کا کوئی قاعدہ مقرر نہیں ہے۔ بھی تو پھر وف بردھا گھٹا دیئے جاتے ہیں اور بھی محض حرکات وسکنات میں تغیر و تبدل ہوجا تا ہے، جیسے: نَهُوَّ سے اَنُهٰوَّ، رَجُلُ سے رِجَالٌ، وَذِیْوٌ سے وُزَرَاءً، کِتَابٌ سے کُتُب، خَشَبٌ (لکڑی) سے خُشُبُ وغیرہ۔ جمع مکسر کا مفضل بیان سبق و میں ہوگا۔

تنبیه ا: بعض اسائے مؤنث کی جمع سالم مذکر کی طرح بھی آتی ہے مثلاً: سَنَةٌ (برس) کی جمع سالم سِنُونَ یا سِنِیُنَ ہوتی ہے بھی سَنَوَاتٌ بھی۔

[۔] له گربعض الفاظ میں واحداور جمع کی صورت ایک ہی رہتی ہے، جیسے: فُلُكُ (کشتی) واحد بھی ہے اور جمع بھی ہے۔ان کا شار بھی جمع مکسر میں ہے۔

تنبیه ۱۰: یادر کھو تثنیہ اور جمع مذکر سالم کے آخر میں جونون ہوتا ہے وہ نون إعرابی کہلاتا ہے۔ (سبق ۱۰ تنبیه ۲)

الله المحض اساء واحد کی صورت میں ہوتے ہیں لیکن وہ ایک جماعت پر بولے جاتے ہیں۔ اُن کے واحد کے لیے بھی کوئی لفظ نہیں ہوتا۔ اس لیے کہ درحقیقت جمع نہیں ہیں۔ اُن کے واحد کے لیے بیں، جیسے: قَوُمُّ (قوم)، رَهُطُ (گروہ، جماعت) عبارت میں ان کا استعال عموماً جمع کی طرح ہوگا، جیسے: قَوُمٌّ صَالِحُونَ .

۵۔تیسرے اور چو تھے بق میں تم پڑھ چکے ہو إعراب، تعریف و تنکیر اور تذکیر و تانیث میں میں میں تم پڑھ چکے ہو اعراب یہ بھی یا در کھو کہ وحدت، تثنیہ وجع میں صفت اپنے موصوف کے موافق ہونا چا ہے (جیسا کہ آنے والی مثالوں سے تم سمجھ لوگے)۔

لیکن جبکہ موصوف غیر عاقل کی جمع ہو (خواہ مذکر ہوخواہ مؤنث) تو صفت عموماً واحد مؤنث ہوتی ہے، اگر چبعض اوقات جمع بھی ہوتی ہے۔ چنا نچہ اَیّامٌ مَعُدُو دَةٌ (گئے ہوئے دن) بھی کہا جاتا ہے اور اَیّامٌ مَعُدُو دَاتٌ بھی۔

سلسلة الفاظنمبرس

نشان،قرآن کی آیت	ايَةٌ	آ ئندہ،آنے والا	ٱلأتِي
روان، بہنےوالا	ٱلُجَارِيُ	ظاہر، کھلی ہوئی	ؠؘێۣڹۘڐؙ

تے عموماً انسان کوعاقل کہتے ہیں نیز جن اور فرشتوں کا شار عقلاء میں ہے، باتی مخلوق غیر عاقل مانی جاتی ہے۔

<u> </u>	17		
محلّه	حَارَةً	گذشته	اَلُمَاضِيُ
نانبائی (روٹی پکانے والا)	خَبَّازٌ	خدمت گار،نوکر	خَادِمٌ
تھکا ماندہ	تَعُبَانٌ	درزی	خَيَّاطُّ
مهيينه	شَهُرٌ	ناخوش، ناراض	زَعُلَانٌ
كھيلنے والا	لَاعِبٌ	کا ہل،ست	كَسُلَانٌ
خوش دل	مَبُسُوطً	. چېكدار	لَامِعٌ
سہارالگائے ہوئے	مُسَنَّدُ	مخنتی، چست	مُجْتَهِدٌ
اندهیرا،اندهیراکرنے والا	مُظُٰلِمٌ	مشغول ،مصروف	مَشْغُولً
روش،روش كرنے والا	مُنِيرٌ	سكھانے والا ، اُستاد	مُعَلِّمٌ
		بر ^{وه} ئی	نَجَّارٌ

مثق نمبرته

١. اَلُمُعَلِّمُ الصَّالِحُ. ٢. اَلُمُعَلِّمَتَانِ الصَّالِحَتَانِ. ١

٣. اَلْمُعَلِّمُونَ الصَّالِحُونَ. ٤. مُعَلِّمَاتُ مُجْتَهِدَاتُ.

٥. اَللَّيْلَةُ المُظُلِمَةُ. ٦. قَمَرٌ مُنِيْرٌ.

٧. اَلشَّمْسُ الْمُنِيْرَةُ. ٨. اَلْعَيْنَانِ اللَّامِعَتَانِ.

٩. اَلسَّنَةُ المَاضِيَةُ. ١٠. اَلشَّهُوُ الْجَارِيُ.

١١. ٱلْأَنْهُرُ الْجَارِيَةُ لِللَّهِ مِنْ ١٢ . حَارَاتٌ نَظِيْفَةٌ لِلَّهِ

________ کے اور کے تک موصوف غیرعاقل کی جمع ہےاس کیےاس کی صفت واحد مونث ہے۔

١٣. خَيَّاطَةٌ كَسُلَانَةٌ

٤ ١. اَلْإِبُنَتَانِ اللَّاعِبَتَانِ.

١٦. رَجُلَان زَعُلَانَان.

٥ ١. إِبُنتَان تَعُبَانَتَان.

١٨. ٱللَحَيَوَانَاتُ الصَّغِيرَةُ ٢٨

١٧. اَلسِّنُوُنَ الْاتِيَةُ ٣

٢٠. زَيُدُ إِلزَّعُلَانُ.

١٩. ايَاتٌ بَيَّنَاتٌ. ٩

٢٢. اَلنَّجَارُونَ الْكُسُلَا نُونَ وَالْخَادِمُونَ الْمُجْتَهِدُونَ.

٢١. عَمْرُو إِلْمَبْسُوطُ.

 $^{ extcircled{\omega}}$ کُشُبٌ مُسَنَّدَةً $^{ extcircled{\omega}}$ ۲۳.

عربی میں ترجمہ کریں

٣_مشغول نانبائی۔

ا۔ایک چمکدارآ نکھ۔ ۲۔ دو محنتی مرد۔ ۴_دو تھکے ہوئے بردھئی۔ ۵۔روشن دِن۔

٢_خوبصورت دَرزنيں_

۷۔ تھکے ہوئے نوکر۔ ۸۔ست درزی۔

۹-بہتی نہریں۔ ۱۲_ ماه گذشته به

اا_سال روال_

۱۰ بڑے جانور۔

۱۲-خوش دل خادم_

۱۳ _گزرے ہوئے سال ہے

سوالا تتنمبرا

ا ـ مرکب کسے کہتے ہیں؟

۲ ۔مرکب کی کتنی قسمیں ہیں؟ ہرایک کی تعریف کرواور مثالیں دو۔

______ سلے سے کھ تک موصوف غیر عاقل کی جمع ہے اس لیے اس کی صفت واحد مونث ہے۔ 🖈 موصوف غیرعاقل کی جمع اوراس کی صفت بھی جمع ہے۔

٣-مركب توصيفي كيابي؟ اوراس كے ہرايك جزء كوكيا كہتے ہيں؟

ہ۔صفت کوکون کونی باتوں میں موصوف کے مطابق ہونا چاہیے؟ اور مشٹیٰ صورتیں کون کونی ہیں؟ مثالوں کے ساتھ بیان کرو۔

۵ علامات تا نیث کیاہے؟

٢ - كون سے الفاظ بغير علامت تانيث كمونث مانے جاتے بيں؟

٧-علامت ِتا نيث كي موجود كي مين كون سے الفاظ فر رّمانے جاتے ہيں؟

٨- تننيه اورجع سالم بنانے كاكيا قاعده بي؟

9 جمع مكسر كے كہتے ہيں اوراس كے بنانے كاكيا قاعدہ ہے؟

١٠ ـ نَهُون، رَجُلُ اور خَشَبُ كى جَمع مكسر كيامي؟

اا ـ سَنَةٌ كي جمع كيا هوگي؟

ا۔ اسم جمع اور جمع میں کیا فرق ہے؟

١٣ ـ ذيل ميں لکھے ہوئے اسموں اور صفتوں ہے جس قدر ممکن ہومرکب توصیفی بناؤ:

لَبَنَّ	عِنَبٌ (انگور)	شُمُسُ	قَمَرُ
بِنْتَانِ	أُرْضٌ	حَرُبٌ	عَسَلُّ (شهد)
أَيَّامُ	كُتُبُ	سِنُونَ	رِ جَالٌ
مُنِيرٌ	نَافِعٌ	صَالِحٌ	حُلُو
	جَارِيَةٌ.	مَاضِيَةٌ	مُدَوَّرٌ (گول)

الدَّرُسُ السَّادِسُ

اَلُجُمُلَةُ الْإِسُمِيَّةُ

ائم پڑھ چکے ہوکہ پوری بات کو جملہ کہتے ہیں (دیکھوسبق۳-۲)اب یہ بھی یا در کھو کہ جملہ دوشم کا ہوتا ہے: اسْمِیَّة اور فِعُلِیَّة.

جملهُ اسميه: (اَلْجُهُ مُلَهُ الْإِسْمِيَّةُ) وه بجس ميں پہلا جزءاسم ہو، جیسے: زَیْدٌ حَسَنٌ (زیدخوبصورت ہے)۔

جملهُ فعليه: (اَلُـجُـمُللَةُ الْفِعُلِيَّةُ) وه بجس ميں پہلا جز فِعل هو، جيسے: حَسُنَ زَيْدٌ (زيدخوبصورت هوا)۔

ذیل میں جملۂ اسمیہ کے متعلق ضروری باتیں لکھی جاتی ہیں اور جملۂ فعلیہ کا بیان سبق سمامیں ہوگا۔

جملہ اسمید میں عموماً پہلا جزء معرفد اور دوسرائکرہ ہوتا ہے چنانچداو پر کی مثال میں "زَیدٌ" اسم معرفد ہاور "حَسَنُ" اسم عکرہ۔

تنبیدا: جملهٔ اسمیداور مرکب توصیفی میں اتنا ہی فرق ہے کہ مرکب توصیفی میں دونوں
اجزاء تعریف و تنگیر میں کیسال ہوتے ہیں اور جملهٔ اسمید میں پہلا جزء معرفداور دوسرا
تنکرہ۔ چنانچہ مثالِ فدکورہ میں اگر پہلے جزء زید کی جگہ کوئی اسم نکرہ رکھیں اور کہیں دَجُلُّ
حَسَدِنُ (اچھامرد) ، یا دوسرے جزء حَسَد نُ پراَلُ لگا کرمعرفہ کردیں اور کہیں
زُیدُ فِالْحَسَنُ تویہ دونوں صورتیں مرکب توصیفی ہوجا کیں گی۔

البته جب جملهٔ اسمیه کا دوسراجز ء ایسالفظ نه بوجوکی موصوف کی صفت واقع بوسکے لئو جائز ہے کہ جملهٔ اسمیه کا دوسراجز ء بھی معرفہ ہو مثلاً اَنَا یُوسُفُ (میں یوسف ہوں)، یا مبتدا اور خبر کے درمیان ایک ضمیر فاصل لائی جائے، جیسے: السَّ جُلُ هُوَ السَّ الِحُ الْ حَسَلِ اللَّ عَلَى السَّ الْحُونُ وَمِر دنیک ہیں) اگر یہاں سے ضمیر فاصل لیں تو مرکب توصیفی ہوجا کیں گے۔

تنبیہ ا: جیسا کہ فارس میں 'است، اند' وغیرہ اور اُردو میں 'ہے، ہیں' وغیرہ کلماتِ ربط ہیں، اس طرح عربی میں کوئی لفظ نہیں ہے بیہ عنی جملے میں خود پیدا ہوتے ہیں چنانچہ ذَیدٌ عالِم کے معنی ہیں: 'زیدعالم ہے''

سا جملهٔ اسمیہ کے پہلے جزء کومبتدااور دوسر کوخبر کہتے ہیں۔

۷ - عموماً مبتدااور خرمرفوع (حالت ِرفع میں) ہوتے ہیں۔

۵ _ صفت کی طرح خبر بھی وہ نے متنیہ وجمع اور تذکیروتانیث میں اپنے مبتدا کے مطابق ہوتی ہے۔ مثلاً: موتی ہے۔ مثلاً:

ك جيسے اسمعلم ماضمير مااسم اشاره ہو۔

تنبيبه ا: ندکوره مثالوں میں اگر دوسرے جزء کو مُعقَّف بِاللَّامِ کردیں یا پہلے جزء پر سے ''اَلُ" نکال ڈالیں توسب مثالیں مرکب توصیفی کی ہوجا ئیں گی۔

 ٢- اگرمبتدا دو ہوں اور جنس میں مختلف یعنی ایک ندکر دوسرا مؤنث تو خبر میں ندکر کا لحاظ رکھا جائے گا۔ یعنی خبر مذکر ہوگی ، جیسے: اَلإِ بُنُ وَالإِ بُنَهُ حَسَنَانِ (بیٹا اور بیٹی خوبصورت ہیں)۔

2_مبتدااورخبر بھی مفرد ہوتے ہیں بھی مرکب،مفرد کی مثالیں تولکھی گئیں۔مرکب کی مثالیں یہ ہیں:

اَلَوَّ جُلُ الطَّيِّبُ - حَاضِوَّ (الْحِهامرد حاضرہ) مبتدامر کب توصیفی ہے۔
ذید در جُلُ طَیِّبُ (زیدایک الحِهامرد ہے) خبر مرکب توصیفی ہے۔
۸۔ جملہ اسمیہ پر "مَا" یا "لَیُسَ " داخل ہونے سے اس میں نفی کے معنی پیدا ہوتے ہیں۔اس بِ کے کھمعنی ہیں۔الیصورت میں اکثر خبر پر بِ لگا کر خبر کو جرّ دیتے ہیں۔اس بِ کے کچمعنی نہیں لیے جاتے ، جیسے: مَا زَیدٌ بِعَالِمٍ (زید عالم نہیں ہے)، لَیُسَ زَیدٌ بِوَ جُلٍ قَبِیْحٍ (زید بُرامر نہیں ہے)۔

9۔ جملۂ اسمیہ پراکٹر حرف اِنَّ (بیشک) بھی داخل ہوتا ہے جس کی وجہ سے مبتدا کو نصب پڑھا جاتا ہے اور خبر بدستور مرفوع ہوتی ہے، جیسے: اِنَّ الْأَدُ صَ مُسدَوَّ رَقُّ (بیشک زمین گول ہے)۔ "تنبيه ؟ كى جمل ميس استفهام ك معنى بيداكر في مول تو أس بر "هَلْ " يا " أَ" لكادو، جيسے: أَذِيْدٌ عَالِمٌ ؟ (كيامردعالم ہے) .

سلسلة الفاظنبر٥

(اسم بنس) گائے، بیل	بَقَرُّ	یا(استفہام کےموقع پر)	اَمُ
نيا	جَدِيۡدٌ	ہاں کیوں نہیں	بَلْی
لهٌ بعيضًا موايا بليضي والا	جَالِسٌ، قَاعِ	بہتہی	جِدًّا
بکری	شَاةٌ	نگہبانی کرنے والا	حَارِسٌ
كفرا	قَائِمٌ	بأتقى	فِيُلُ
ا ت	كَلُبٌ	پانا	قَدِيُمٌ
ايماندار،مسلمان	مُؤْمِنً	فرُوْفٌ مشهور	مَشْهُورٌ ، مَهُ
برسي جسامت والا	ضَخُمٌ	بان، جي ٻان	نَعَمُ

ضمَائِر مَرُفُوعَة مُنُفَصِلَة

متكلم	مخاطب	غائب		
الَّنَا (مِس ايك مرد)	أنُتَ (توايك مرد)	هُوَ (وهايك مرد)	واحد	
نَحُنُ (ہم دومرد)	اُنتُمَا (تم دومرد)	هُمَا (وه دومرد)	تثنيه	غذكر
نَحُنُ (ېم بېت مرد)	اُنتم (تم بهت مرد)	هُمُ (وه بهت مرد)	يح.	

(میں ایک عورت)	ُنْتِ (توا <u>یک</u> عورت) اَنَا	هِيَ (وه ايك عورت)	واحد	
نُ (ہم دوعورتیں)	نُتُمَا (تم دوعورتين) انتُح	هُمَا (وه دوعورتيس)	ث تثنيه	م مؤ
رُ (ہم بہت عورتیں)	اَنْةُنَّ (تم بهت عورتیں) اَنْحُ	هُنَّ (وه بهت عورتیں)	جع	

تنبیه ۵: بینمیری جملوں میں اکثر مبتداوا قع ہوتی ہیں اس لیے انہیں مرفوع فرض کرلیا گیا(دیکھوسبق۲-۴)اور چونکہ تلفظ میں مستقل ہیں اس لیے منفصل کہلاتی ہیں۔ یہ بھی یا درکھوکہ "اَنَا" کو ہمیشہ"اَنَ" بغیرالف کے پڑھناچاہیے۔

مثق نمبر۵

تنبیه ۲: بولتے وقت جملوں کے آخر میں ہمیشہ وقف کریں جبیبا کہ شق نمبرا میں لکھا گیا مگر لکھنے میں اُبتداءً حرکتیں ضرور لکھا کرو۔

١. ٱلُوَلَدُ قَائِمٌ.

٢. اَلإِبْنَةُ جَالِسَةٌ.

٣. هَلِ الْوَلَدُ قَائِمٌ؟

٤. هَلِ الإِبْنَةُ قَائِمَةٌ؟

٥. أَهْلَاالرَّجُلُ نَجَّارٌ أَمُ خَبَّازٌ؟

٦. أَطَرَفَةُ شَاعِرٌ؟

٧. هَلُ أَنْتُمُ خَيَّاطُوُنَ؟

٨. هَلُ هُنَّ مُعَلِّمَاتٌ؟

نَعَمُ! هُوَ قَائِمٌ.

لَا! هِيَ جَالِسَةً.

هُوَ خَبَّازٌ مَاهُوَ بِنَجَّارٍ.

نَعَمُ! هُوَ شَاعِرٌ مَعُرُونُك.

مَانَحُنُ بِخَيَّاطِيْنَ بَلُ نَحُنُ مُعَلِّمُونَ.

نَعَمُ! هُنَّ مُعَلِّمَاتٌ صَالِحَاتٌ.

أَنَا يُوسُفُ لِكُنُ مَا أَنَا بِعَلَّامَةٍ. ٩. أَ اَنْتَ يُوسُفُ الْعَلَّامَةُ؟ ١٠. هَلُ زَيْنَبُ مُعَلِّمَةٌ كَسُلَانَةٌ؟ لَا! هِيَ مُعَلِّمَةٌ مُجْتَهِدَةً. نَعَمُ! هِيَ حَارَاتٌ نَظِيُفَةٌ. 11. هَل الْحَارَاتُ نَظِيُفَةٌ؟ بَلْيَ! ٱلْبَقَرُ حَيَوَانٌ نَافِعٌ جِدًّا. ١٢. أَ لَيْسَ الْبَقَرُ بِحَيَوَانِ نَافِعِ؟ ١٣. إنَّ الْكُلُبَ حَيَوَانٌ حَارِسٌ . ١٤. إِنَّ الْمَرُأَةَ الصَّالِحَةَ جَالِسَةٌ. 10. إِنَّ الْمَرُّأَ تَيُن الصَّالِحَتَيُن (ديكهوسبق ٢-٥) جَالِسَتَان. إِنَّ الْمُعَلِّمِينَ وَالْمُعَلِّمَاتِ (رَكَيْهُوسِبْق ۵-۲) مُجْتَهِدُونَ. ذیل کی مثالوں میں مبتدا یا خبر کی خالی جگہ کو پڑھے ہوئے مناسب الفاظ سے پر کرو۔ اَلُولَدَانِ الصَّالِحَانِ اَلدَّارُكُسُلَانَةٌ اَلْبَيْتُ لَيْسَ بـ هَلِ النَّجَّارُ..... نَعَمُ هُوَ..... هَلِ الْإِبُنَةُاَمُ هَلكُسُلَانٌ؟ اَلشَّاةُوَالْكُلُبُ أً لَيْسَ الْكُلُبُ بـ....؟ اَلُخَيَّاطُوَالُخَيَّاطُةُ بَلْي.....كارسٌ اً هٰذَالُوَلَدُ أَمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّه اَلُفِيْلُ ضَخُمٌ إنَّ مُجْتَهِدُّ اَلُمَرُءَ ةُ الصَّادِقَةُ اِنَّكُسُلَانَتَانِ اِنَّمُجُتَهِدَاتُّ اَلإِبُنَتَان

عربی میں ترجمہ کریں

نہیں!وہ بیٹھاہے۔

نہیں!وہ کھڑی ہے۔

جي بان!وه دونون حاضريبي-

جي ٻان!وه دونون ايماندار بين _

جي ٻان!وه سچي ٻيں۔

نہیں!معلم حاضرہ۔

نہیں!وہ درزی ہیں۔

جی ہاں!وہ یوسف ہے۔

نہیں!میں حامد ہوں۔

نہیں!مکان نیاہے۔

نہیں!وہ اُستانیاں ہیں۔

ہم جاہل نہیں ہیں۔

کیوں نہیں!ہاتھی ایک شاندار جانورہے۔

کنا کھڑانہیں بلکہ بیٹھاہے۔

ا ـ کیالز کا کھڑا ہے؟

۲۔ کیالڑ کی بیٹھی ہے؟

٣ _ كيادولز كے حاضر بيں؟

~ _ کیاوه *لڑ کیاں ایماندار ہیں*؟

۵_کیاعورتیں سچی ہیں؟

٢ - كيامعلم غائب ہے؟

۷_کیاوه (جمع) برهنی ہیں؟

۸ کیاوہ پوسف ہے؟

9_کیاتومحمودہے؟

۱۰ کیامکان پُراناہے؟

اا _ کیاوه عورتیں درزنیں ہیں؟

١٢ يتم عالم هو ما جابل؟

۱۳۔ کیا ہاتھی ایک شاندار جانور نہیں ہے؟

۱۳ کتا کھڑاہے یا بیٹھاہے؟

الدَّرُسُ السَّابِعُ

مُرَكّب إِضَافِي

ا۔جس مرکب میں دونوں جزءاسم ہوں اور پہلا دوسرے کی طرف منسوب ہوائے مرکب اضافی کہتے ہیں۔مثلاً: کِتَابُ زَیْدٍ (زیدکی کتاب)، خَاتَمُ فِطَّةٍ (چاندی کی انگوشی)، مَاءُ النَّهُرِ (نهرکاپانی)۔

٢ ـ دواسمول مين اس فتم كي نسبت كانام اضافت (الإضافة) ہے۔

س۔ مرکب اضافی کے پہلے جزء کومضاف (منسوب) اور دوسرے کومضافِ الیہ (جس کی طرف کوئی چیزمنسوب ہو) کہاجا تاہے۔

سم۔مضاف پر نہ تو لام تعریف (اَلُ) داخل ہوتا ہے نہ تنوین برخلاف مضافِ الیہ کے (دیکھواویر کی مثالیں)۔

۵_مضافِ اليه بميشه مجرور (زيروالا) هوتاب_

٧ _مضاف ہمیشہ مضافِ الیہ سے پہلے آتا ہے۔

2- مركب اضافی بھی مركب توصیفی كی طرح بورا جمله نہیں ہوتا (ديكھوسبق ١٠٥٨) بلكه جملے كاجزء ہوا كرتا ہے۔ مثلاً: مَاءُ النَّهُرِ عَدُبُ (نهر كا پانی میٹھاہے) اس جملے میں مَاءُ النَّهُرِ مبتدا ہے اور عَدُبُ خبر۔

٨ _ بعض اوقات ايك تركيب مين كئ مضاف اليه موت بي، جيع: بَابُ بَيْتِ

الْاَمِيُر (اميركِ گفر كادروازه)، بَابُ بَيْتِ ابْنِ الْوَذِيْرِ (وزيركِ بين كُفر كا دروازه) ـ مگر درميانی مضافِ اليه اپنے ما بعد كے مضاف ہوا كرتے ہيں اس ليے أن پرلام تعريف يا تنوين نہيں لگا سكتے ـ

9 - پہلے سبق میں آپ پڑھ چکے ہیں کہ اسم نکرہ جب معرفه کی طرف مضاف ہوتو وہ بھی معرفہ ہوجا تا ہے، جیسے: غُلامُ زَیْدِ یا غُلامُ السرَّ جُلِ میں لفظ غلام بھی معرفہ ہوگیا ہے۔

*ا۔ چونکہ عربی میں مضاف اپنے مضاف الیہ سے پہلے آتا ہے اور ان دونوں کے درمیان کوئی لفظ حائل نہیں ہوسکتا اس لیے مضاف کی صفت مضاف الیہ کے بعد لانا چاہیے، جیسے: غُلامُ اللہ مَرُأَ قِ الصَّالِحُ (عورت کا نیک غلام)۔اس مثال میں "اَلْسَصَّالِحُ" غلام کی صفت ہے اس لیے مرفوع ہے (دیھوسبق ۱، تنبیدا) اور اسی واسطے واحد ہے ذکر ہے اور معرف بھی ہے۔

ذيل ميں چنداورمثاليں کھی جاتی ہیں ہرايک کا فرق خوب سمجھلو۔

مضاف اليدكي صفت	مضاف کی صفت
وَلَدُ الرَّجُلِ الصَّالِحِ.	وَلَدُ الرَّجُلِ الصَّالِحُ.
نیک مرد کالڑ کا۔	مردکا نیک لڑکا۔
بِنْتُ الْمَرُأَ قِ الصَّالِحَةِ.	بِنُتُ الرَّجُلِ الصَّالِحَةُ.
نیک عورت کی لڑ کی۔	مردی نیک از کی۔

تنعبیہ:اضافت کے چنداورضروری مسائل سبق ۱۱ میں دیکھو۔

بلسلة الفاظنمبر٢

فرما نبرداری	إطَاعَةٌ	شير	اَسَدُ
سنو،آگاه بوجاؤ	أَلَا	میں پناہ مانگتا ہوں	اَعُوٰ ذُ
تعريف	حَمُدٌ	دانائی	حِكُمَةٌ
<i>/</i>	رَ أَسُّ رَ أَسُّ	جانے والا	ذَاهِبٌ
بهت مهربان	رَحِيمٌ	توین کے)بہت ہی رحم کرنے والا	رَحُمانُ (بغيرَ
شوهر	زَوُ جٌ	مر دود، ہا تکا ہوا	رَجِيُمٌ
نحط غقه	سُخُطًا يِ سَ	بيوى	زَوُجَةٌ
(جمع: سَمُوَاتٌ) آسان	سَمَاءٌ	با دشاه ،غلبه	سُلُطَانٌ
خوشبو	ڟؚؽؙڹ	طلب كرنا	طَلَبٌ
بهت قدرت والا	قَدِيرٌ		
7.5.5	كُلُّ شَيْءٍ	ہرایک،سب	<i>ُ</i> کُلُّ
(موصوله)جو کچھ	مَا	گوشت	
آئينہ	مِرُاةً	خوف	مَخَافَةٌ
بھولنا، بھول	نِسُيَانٌ	نمک، کھارا	مِلْحٌ
		لِدَيْنِ مال باپ	وَالِدَانِ وَالِ

چند حروف جارہ جواسم پرداخل ہوتے اوراُسے جر (زیر)دیتے ہیں: ب: ساتھ، سے، میں کومثلًا: بِرَجُلٍ (مرد کے ساتھ) بالْقَلَمِ (قلم سے)

فِي بَيْتٍ (هُرِين) فِي الْبُسْتَان (باغ مين) فِيُ: میں عَلَى جَبَلِ (بِهَارُيرٍ)عَلَى الْعَرُشِ (عُرْشِير) عَلٰی: پرِ مِنُ زَيْدِ (زيرے) مِنَ الْمَسْجِدِ (مسجدے) مِنُ: سے إلى بَلَدٍ (شهرك طرف) إلَى الْكُوفَةِ (كوفة تك) إلى: طرف،تك لِزَيْدِ (زيرك واسط)، قُلْتُ لِزَيْدٍ (ميس نے زيد كوكها) ل: کے واسطے، کو، کے ا كَوَجُلِ (مرد كے جيها) كَالأَسَدِ (شير كے جيها)، كَ: ما نند، جبيبا عَنُ زَيْدٍ (زيدسے،زيد كى طرف سے)۔ عَنُ: ہے، کی طرف ہے ا

مثق نمبرا

١. مَاءُ الْبَحُرِ.

٣. لَحُمُ الشَّاةِ.

وَ الْطَاعَةُ الْوَالِدَينِ (وَكَيْمُوسِ ٥ نقرهِ)
 ٦. بَيْتُ اللهِ.

٧. ضَوْءُ الشَّمُس.

٩. إِلَى الْمَسْجِدِ.

١١. بالمَاءِ وَالْمِلْح.

١٣. عَنُ أَنَس. (نام ايك صحابي كا)

١٥ لَبَنُ الْبَقَرِ وَلَحُمُ الشَّاةِ طَيّبَانِ.

١٧. اَلطِّيُبُ لِلْعَرُوسِ.

٢. لَبَنُ الْبَقَر.

٤. اُذُنُ الْفَرَس.

٨. فِي السُّوُقِ وَالْبَيْتِ.

١٠. كَالْفَرَس.

١٢. لِلُعَرُوُس.

١٤. مَاءُ الْبَحُر مِلْحٌ يا مَالِحٌ.

٦٦.إِسُمُ الْوَلَدِ مَحُمُودٌ.

١٨.نَحُنُ ذَاهِبُوُنَ إِلَى الْمَدُرَسَةِ.

١٩. اَلُمُعَلِّمُ جَالِسٌ عَلَى الْكُرُسِيِّ. ٢٠. اَلْمُسُلِمُ مِرُآةُ الْمُسُلِمِ الْمُسُلِمِ الْمُسُلِمِ الْمُسُلِمِ الْمُسُلِمِ الْمُسُلِمِ اللهِ المُسُلِمِ اللهِ اللهِ المُسُلِمِ اللهِ المُسُلِمِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ ال

٢١. سَخَطُ الرَّبِّ فِيُ سَخُطِ الْوَالِدَيُنِ ٢٠

٢٢. افَةُ الْعِلْمِ النِّسْيَانُ ٢٣ . رَأْسُ الْحِكُمَةِ مَخَافَةُ اللَّهِ ٢٣.

٢ ٢. إِنَّ السُّلُطَانَ الْعَادِلَ ظِلُّ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ.

٥ ٢. طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيُضَةً عَلَى كُلِّ مُسُلِمٍ وَمُسُلِمَةٍ^{. ه}ُ

٢٦. لَيُسَ الْكَلُبُ كَالْأَسَدِ. ٢٧. لَيُسَ الْمَالُ لِزَيُدٍ.

٢٨. فَاطِمَةُ بِنُتُ مُحَمَّدٍ رَّسُولِ اللَّهِ، هِيَ زَوْجَةُ عَلِي، وَالْحَسَنُ
 وَالْحُسَيْنُ ابْنَان لِعَليّ.

٢٩. اَعُوُذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيُطَانِ الرَّجِيُمِ.

٣٠. بِسُمِ [بِاسُمِ] اللهِ الرَّحُمْنِ الرَّحِيْمِ.

٣١. اَلْحَمُدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ. ٣٢. وَلِلَّهِ الْمَشُرِقُ وَالْمَغُرِبُ.

٣٣. إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ.

٣٤. أَلَا إِنَّ لِللَّهِ مَافِي السَّمُواتِ وَمَافِي الْأَرُضِ.

عربی میں ترجمہ کریں ۱۔ بکری کا دودھ۔ ۳۔ ماں کی فرمانبرداری۔ ہے۔زید کا مال

ا تا ۵ کے جملے مدیثیں ہیں۔

۵_ ہاتھی کا کان۔ ۲۔ جاند کی روشن۔ ۷_گھر میں ۔ ۸_ بازارتک_ •ا_سراورآ نکھ پر_ 9_الله اوررسول کے واسطے۔ ۱۲_ وہ گھر جارہے ہیں۔ االرككانام حامد ہے۔ ۱۲ بکری کا دودھاڑ کی کے واسطے ہے۔ ۱۳ ہم مسجد میں بیٹھے ہوئے ہیں۔ ارسول کی فرمانبرداری میں الله کی فرمانبرداری ہے۔ ١٦ - عا كشه [عَائِشَهُ] بنت الى بروالنية محد النائية السول خداكى بيوى بير -ےا۔وہ امیر کالڑ کا ہے ۱۸_ ظالم بادشاہ پراللّٰد کاغضب ہے۔ 19۔ جابل عالم کے جیسا (برابر) نہیں ہے۔ ۲۰۔ خوشبولڑ کے کے لیے نہیں ہے۔ ۲۱۔ وہ حامد کے لڑ کے کی لڑکی ہے۔

سوالات نمبرس

ا۔ جملۂ اسمیہ وفعلیہ میں فرق کیا ہے؟ ۲۔ جملۂ اسمیہ اور مرکب توصیفی میں فرق بتا کیں۔ ۳۔ جملۂ اسمیہ کے کتنے جزء ہوتے ہیں اور ہرا یک جزء کو کیا کہتے ہیں؟ ۴۔ مبتد ااور خبر کا اعراب عموماً کیا ہوتا ہے؟

۵_عربی میں کلمہ ربط کیاہے؟

٢ _مبتدااورخبر مين مطابقت كتني باتون مين هوني حاسي؟

اگر جملے میں دومبتدامختلف الجنس ہوں تو خبر میں کس کی رعایت ہوگی؟

٨_لفظ"إنَّ" كامبتدا يركيااثر موتابٍ؟

٩ _ كسى تثنيه براوركسى لفظ كى جمع سالم مذكر ومؤنث ير"إنَّ " لكَّا كر بريطيس؟

ا۔ جملہُ اسمیہ میں نفی کے معنی کیونکراوراستفہام کے معنی کیونکر پیدا ہوسکتے ہیں؟

اا _ صائر مرفوعه منفصله کی گردان کریں؟

١٢ ضمير كي كردان مين كون كون سيصيغ باجم مشابه بين؟

۱۴ مختلف قسم کے دس جملۂ اسمیہ بنائیں۔

۵ ـ مرکب اضافی اور اضافت کی تعریف کریں۔

١٧_مضاف يركيا داخل نهيس موتا؟

ے اے مضاف الیہ کے آخر میں کیا اعراب ہوتا ہے؟

۱۸_حروف جاره کااسم پر کیااثر ہوتاہے؟

الدَّرُسُ الثَّامِنُ

اوزان كلمات

ا۔ عربی اسموں اور فعلوں میں اصلی حروف تین سے کم نہیں ہوتے اور زیادہ سے زیادہ اسم میں پانچ اور فعل میں چارہوتے ہیں۔ پھراصلی حروف کے ساتھ ذا کدحروف بھی جل اسم میں پانچ سے زا کدحروف بھی جمع ہوجاتے ہیں۔ جاتے ہیں۔ اُس وقت اسم اور فعل میں پانچ سے زا کدحروف بھی جمع ہوجاتے ہیں۔ منعمیدا: حرف اصلی وہ ہے جو تمام تصریفات و مشتقات میں موجودر ہے۔ إلاَّ شاذ و نادر موقع پر حذف ہوجائے یا دوسر حرف سے بدل دیا جائے۔ اور زاکدوہ حرف ہے جو کسی عیداور کسی مشتق میں ہواور کسی میں نہ ہو، جیسے: حَمُدُ میں مینوں حرف اصلی ہیں اور حَامِدُ میں الف اور مَحْمُودُ میں پہلامیم اور واؤ زاکد ہیں۔

٢_ جن کلمات میں اصلی حروف تین ہوں وہ ثلاثی کہلاتے ہیں، جیسے: فَرَسٌ، ضَرَبَ عِلَاتِ ہیں، جیسے: فَرَسٌ، ضَرَبَ عِلَامِوں تو عَلِيهِ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى ا

جو کلے محض حروف اصلیہ سے مرکب ہوں وہ مجرداور جن میں حروف زوا کہ بھی ہوں وہ مزید فیہ کہے جاتے ہیں، جیسے: کِبُسُّ (بڑائی)، ثلاثی مجرّد ہے۔ تَکُبُّسُّ (بڑائی ظاہر کرنا)، ثلاثی مزید فیہ ہے کیونکہ اس میں ت اورا یک ب زائد ہے۔

لے کیکن سب ملا کراسموں میں سات تک اور فعلوں میں چھ تک ہوتے ہیں ،اس سے زا کنٹہیں _گر دا نوں کے ہیر پھیر سے کچھاور حروف بڑھ جا کیں تو وہ کسی شار میں نہیں ۔ تنبیہ افعال، اساء کمشقہ اور مصادر کا مجرد یا مزید فیہ ہونا ان کے ماضی کے صیغہ واحد مذکر غائب سے بہچانا جاتا ہے بعنی اگروہ صیغہ حروف زوا کدسے خالی ہوتو اس کے مشتقات اور مصدر بھی مجرد سمجھے جا کیں گے، جیسے: نَصَوَ (مددی اُس نے) فعل ثلاثی محرد ہے تو اس کا مضارع یَنصُورُ اسم فاعل نَاصِرٌ اسم مفعول مَنصُورٌ اور مصدر نُصُروَ قُر بھی ٹائی مجرد ہے جا کیں گے۔ گو اُن میں حروف زوا کہ بھی ہیں۔ اسی طرح کُردان کی وجہ سے مجرد میں حروف زوا کہ آئیں تو وہ مجرد بی رہے گا، جیسے: دَ جُسلٌ ثلاثی مجرد ہے تو رَجُلانِ اور دِ جَالٌ بھی ثلاثی مجرد ہیں۔ کَبَّر (اُس نے تابیر کہی) ثلاثی مزید فیہ ہیں۔ پہلے میں ایک ب اور دوسرے میں الف ذاکہ ہے۔

س-الفاظ کا وزن معلوم کرنے اور اُن کے حروف اصلیہ کوز وائد سے الگ بتانے کے لیے ف میں ف پہلے حرف کی جگد۔ لیے ف، ع اور ل کومیزان قرار دیا گیا ہے۔ ثلاثی کلمات میں ف پہلے حرف کی جگد۔ ع دوسرے حرف کی جگدرکھا جاتا ہے مثلاً:

قَــَلُمُّ كَــَـرِقُ عَــَضُـدُ كَــُــُ كَــُــُــُ فَـعَــلُّ فَـعَــلُّ فَـعُـلُّ فَـعُـلُّ فَـعُـلُّ

کلمهٔ موزون (جس کاوزن نکالا جائے) کا جوحرف ف کے مقابلے میں ہووہ فائے کلمہ کہلاتا ہے (جیسے: قَلَمَ میں ق)،جوع کے مقابلے میں ہووہ میں کلمہ (جیسے:

ا جواسم کسی مصدر سے بنایا جائے وہ مشتق ہے جیسے اسم فاعل، اسم مفعول، اسم صفت وغیرہ۔

قَلَمٌ میں ل) اور جو ل کے مقابلے میں ہووہ لام کلمہ (جیسے: قَلَمٌ میں م)۔ جب لفظِ رُباعی کا وزن معلوم کرنا ہو تو ف، ع کے بعد ایک ل کی بجائے دو ل لگاؤ۔ اور خماسی میں تین ل۔ مثلًا: جَعُفَرُ لَ کا وزن فَعُلَلُ اور سَفَرُ جَلُ کا وزن فَعَلُلَلُ ہوگا۔

سم۔ وزن نکالتے وقت حروف اصلیہ کے مقابلے میں توف، ع اور ل رکھے جائیں گے۔ باقی جوحروف زائد ہوں وہ اپنی اپنی جگہ بحال رہیں گے۔

تَكْبِيُرٌ	ٱكُبَرُ	كَبِيْرٌ	كِبُرُّ
تَفُعِيُل	اَفُعَلُ	فَعِيُلٌ	فِعُلُّ

گر جب عین کلمه یالام کلمه کود برا کرایک حرف زائد کیا گیا بوتو وزن میں عین یالام ہی د برالیتے ہیں، جیسے: کَبَّوَ (کَبُ بَوَ) میں پہلی ب عین کلمه ہے اور دوسری زائد تا عدے سے تواس کا وزن فَعُبَلَ ہونا چاہیے کین اس کے بجائے اس کا وزن فَعُبَلَ ہونا چاہیے کین اس کے بجائے اس کا وزن فَعُلَ کہا کہا جا تا ہے۔ اس طرح اِحْمَوَ میں آخر کی د زائد ہے۔ اس کا وزن اِفْعَلَ کہا جا نے گا۔

۵۔ الفاظ کا وزن پہچانے سے بہت بڑا فائدہ یہ ہے کہ کسی ایک لفظ کے مادّے (حروف اصلیہ) کے معنی جانے سے اس کے تمام تصریفات اور مشتقات کے معانی کا جاننا آسان ہوجا تاہے۔

له خاص نام

مشق نمبر

کلمات ذیل کے اوز ان نکالو۔

شَرَفٌ (بزرگ).

اَشُرَافٌ (جَمْع: شَرِيُفٌ كَي).

مُلُوكٌ (جَمع: مَلِكٌ كي).

رَحِيْمٌ.

كَرَهٌ (بزرگى، سخاوت)

كِرَاهٌ (جَمْ كَرِيْهٌ كَي).

عَالِمٌ.

عَالِمُوْنَ.

غَضَنْفُرٌ (ثير).

عَلَّمَ.

مُتَكَبِّرٌ.

إِكْرَاهُ (تَعْظَيم كَرنا).

رَجُلٌ.

شَرِيُفٌ (بزرگ).

مَلِكٌ.

رَحُمُّ (مهربانی).

رَحُمٰنُ.

كَرِيْمٌ.

عِلُمٌّ (جانا).

عُلَمَاءُ.

عَقُرَبُ (کچھو).

عَلَّامَةٌ.

تَعُلِيُمٌ.

تَكُبُّرٌ.

الدَّرُسُ التَّاسِعُ

جمع مكتر

ا۔ یہ تو پہلے ہی لکھا گیا کہ جمع مکسر کے بنانے کا کوئی قاعدہ مقرر نہیں ہے جمحض اہل زبان سے من لینے پر موقوف ہے،اس لیے ہم ذیل میں جمع مکسر کے چند کثیر الاستعال اوز ان لکھتے ہیں:

(اَ) اَفُعَ الَّ جِسے: أَوُلَادُ جَعْ وَلَدُ كَى ، أَفُ رَاسٌ جَعْ فَ رَسٌ كَى ، إِسَى طرح شَوِيُفٌ ، مَطَرٌ (بارش) ، وَقُتُ وغِيره كى جَعْ آتى ہے۔

(ب) فُعُولُ جِيد: مُلُوكُ يه مَلِكُ كَ جَعْب، أَسُودُ جَعْ أَسَدٌ كَى مُحَقُوقٌ جَعْ مَا فُكُورُ جَعْ أَسَدُ كَى مُحَقَّوُقٌ جَعْ حَقَّ (دراصل حَقَقٌ) كى اسى طرح شاهِدٌ (گواه)، قَلُبٌ (دل)، جُندُدُ (لَشَكر)، وَجُدُّ (منه) وغيره كى ـ

(نَ) فِعَالُ جِسے: كِلَابٌ جَعْ كَلُبُك، ثِيَابٌ (وراصل ثِوَابٌ) جَعْ ثَوُبٌ (كِيْرًا) كى، اس طرح دُمُحٌ (نيزه)، رَجُلُ، كَبِيُرٌ، صَغِيْرٌ، بَلَدٌ كى _

(﴿) فَعُلَّ جِسے: كُتُبُ جَعِ كِتَابُ كَى، مُدُنَّ جَعَ مَدِينَةٌ (شهر) كى، اس طرح سَفِينَةٌ (شهر) كى، اس طرح سَفِينَةٌ (كُتْنَ)، صَحِيفَةٌ (جِمُولُ كتاب)، طَرِيْقَةٌ (راسته) رَسُولُ وغيره كى۔ (ه) اَفْعُلُّ جِسے: اَشْهُرٌ جَعِ شَهُرٌ (مهينه) كى، اَرُجُلُّ جَع دِجُلُّ كى، اس طرح نَهُرٌ، بَحُرُّ، نَفُسٌ، عَيُنٌ وغيره كى۔

(و) فُعَلَاءُ جِسے: وُزَرَاءُ جَمْع وَذِيْرٌ كَى،أُمَرَاءُ جَمْعَ آمِيْرٌ كَى،اسى طرح شَاعِرٌ، عَالِمٌ، سَفِيْهٌ (كمينه، جابل)،آمِيْنٌ (امانت دار)، وَكِيْلٌ (جس كى طرف كوئى كام سوني دياجائے)،آسِيُرٌ (قيدى)وغيره كى۔

(ز) اَفْعِلَاءُ بِهِ وزن عموماً ذوى العقول كى صفتوں كے ليے ہے جوكہ فَعِيْلٌ كے وزن پر آتى ہوں۔ جيسے: اَصْدِ قَاءُ جَعْ صَدِيْقٌ (دوست) كى ، اَنْبِيَاءُ جَعْ نَبِيُّ كى ، اَجبَّاءُ (دوست بيارا) كى ، اسى طرح قَوِيْبُ (نزديك، (دراصل اَحْبِبَاءُ) جَعْ حَبِيْبُ (دوست بيارا) كى ، اسى طرح قَوِيْبُ (نزديك، رشته دار)، غَنِيُّ (تو نگر، بے برواه)، وَلَيُّ (سر برست، دوست) وغيره كى۔ (ح) فَعُلَانٌ جِيسے: فُرُسَانٌ جَعْ فَارِسٌ (سوار گھوڑے كا) كى ، بُلْدَانٌ جَعْ بَلَدٌ كَى ، فُلْدَانٌ جَعْ بَلَدٌ كَى ، فُلْدَانٌ جَعْ بَلَدٌ كَى ، فُلْدَانٌ جَعْ فَارِسٌ (سوار گھوڑے كا) كى ، بُلْدَانٌ جَعْ بَلَدٌ كى ، فُلْدَانٌ جَعْ قَضِيْبُ (شاخ) كى ۔

(ط) فَعَالِلُ جِسے: عَنَاصِرُ جُنْ عُنُصُرٌ (عَضر) کی، زَلَاذِلُ جُنْ زَلُولَةٌ (زَلِرَله، كُونَيِلُ جَنِ وَكُوزُلَةٌ (زَلِرَله، مُونِيل) کی،ای طرح كُونُحُبُ (ستاره)، جَوُهُرُ (فَيْمَى پَقِر) وغِيره کی جُمْع بھی اسی وزن پرآتی ہے لیکن آخر کا حرف حذف کرنا پڑتا ہے۔ مثلًا: سَفَرُجَلٌ کی جُمْع سَفَادِ جُ ہے اس میں ل حذف ہے۔

(ى) فَعَالِيُلُ جِسے: فَنَاجِيْنُ جَعْ فِنُجَانٌ (چِائِكَ كَ پِيالَ) كَى، صَنَادِيْقُ جَعْ صُنَدُوقٌ (صَنَدُوقٌ (صَندُوقٌ) كَى، صَنَادِيْقُ جَعْ صُندُوقٌ (صَندُوقٌ) كَى، اَلْكَطَانٌ كَى۔ صُندُوقٌ (صَندُوقٌ) كَى، اَلْكَالُهُ كَاللَّهُ (دُوكِ العقول كے لِيُخْصُوس ہے) اَسَاتِذَةٌ جَعْ اُسُتَاذٌ كَى۔ تَلَامِذَةٌ جَعْ تِلُمِيْذٌ (شَاكرد) كى، مَلاَئِكَةٌ جَعْ مَلَكٌ (فرشتہ) كى۔

(ل) مَفَاعِلُ (جَمَع كايدوزن أن لفظول كے ليمخصوص ہے جو مَفْعَلٌ يا مَفْعِلٌ يا

مَفْعَلَةً كوزن پر مول) مثلاً مَراكِبُ جَع مَرْكَبٌ (سواری) كى، مَسَاجِدُ جَع مَسُجدٌ كى، مَسَاجِدُ جَع مَكْتَبة (كتب فانه) كى ـ

(م) مَفَاعِيلُ (يوزن أن كلمات كے ليے ہو مِفْعَالٌ يا مَفْعُولٌ كَ وزن بِرَآئيں) چنانچہ مِفْتَاحٌ (كَنِي) كى جَعْ ہوگ مَفَاتِينُحُ، مَكُتُوبٌ (خط) كى جَعْ ہے مَگاتِينُهُ. (خط) كى جَعْ ہے مَگاتِينُهُ.

تنبید ا: جمع کے مذکورہ اوزان میں مندرجہ ذیل اوزان غیر منصرف ہیں، اِن پر تنوین نہیں پڑھی جائے گی:

فُعَلاءُ، اَفُعِلاءُ، فَعَالِلُ، فَعَالِيُلُ، مَفَاعِلُ اور مَفَاعِيلُ.

۲- ذیل کے الفاظ کی جمعوں کوخاص طور پریا در کھو، جیسے: إِبُنَ کی جمع سالم بَنُونَ (حالت ِفعی میں) آتی ہے، اور اس کی جمع مکسر البناء ہے۔ اور اس کی جمع مکسر اَبْنَاء ہے۔

إِبْنَةٌ كَ جَمْعَ بَنَاتٌ ہے۔ أَخٌ (بِهَائَى) كَى جَمْعَ إِخُوانٌ يَا إِخُوةٌ ہے۔ أُخُتُ (بَهِنَ) كَى جَمْعَ نِسَاءٌ يَا نِسُوةٌ ہے۔ أُخُتُ (بَهِن) كَى جَمْعَ نِسَاءٌ يَا نِسُوةٌ ہے۔ أُمُّ كَيْ جَمْعَ أُمَّهَاتٌ ہے۔

سربعض الفاظ كى جمع كئ وزنول پرآتى ہے، چنانچہ بَحُو ً كى جمع بِحَارٌ، أَبْحَارُ، أَبْحَارُ، أَبْحَارُ، أَبْحَارُ، أَبْحُورُ اور بُحُورُ ہے۔

سم بعض کلمات کی جمع کے مختلف اوزان مختلف معنوں میں آتے ہیں، جیسے: بَیْتُ (گھر، شعر) کی جمع پہلے معنی کے لحاظ سے بیُوُٹُ اور دوسرے معنی کے لحاظ سے اَبْیَاتُ. عَبُدُّ (غلام، بنده) کی جمع پہلے معنی کے لحاظ سے عَبِیدُ اوردوسرے معنی کے لحاظ سے عِبِیدُ اوردوسرے معنی کے لحاظ سے عِبَادُ ہے۔

عَيْنٌ (ٱنكه، چشمه) كي جمع أعُيُنُ (ٱنكهيس)اور عُيُونٌ (چشم ياٱنكهيس)_

سلسلة الفاظنمبرك

تنبیہ ۳: بعض الفاظ کے سامنے ابجد کے جو حروف کھے ہیں، ان سے اُن کی جمع کی طرف اشارہ ہے۔

بَعُضُ لِهِ (الف) كوئى كوئى ،كسى چيز كاحصه	بَاسِرٌ خوف سے یافکر سے بگر اہوا چہرہ
جَارٌ (جَع: جِيْرَان) پِرُوتِي	قَابِتٌ ثابت شده بمضبوط
خَيْرٌ بهت اچھا، بہتر	حَدِيْدٌ لوہا
سَيْفٌ (ب) تكوار	سَفِيْرٌ (واحد) البلي
شَوْطٌ (ب) قرارداد	اَلشَّاي عِلِثَ
طَوِيُلٌ (ج) دراز	صَعُبُّ (ج) سخت، دشوار
فَارِغٌ خالى	عَرَبِيٌّ يا عَرَبِيَّةٌ عربي
اَلْمَدُرَسَةُ الْعَالِيَةُ بِإِنَى اسكول، كَالِجُ	قَاطِعٌ كاثنے والا، تيز
مُطِيعٌ فرمانبردار	ٱلۡمُتَّقِي پرہیزگار
موعِظَةُ (ل) نُشيحِت	مُطَهَّرٌ ياك

له بدلفظ عموماً مضاف موتا باوراكثر اس كامضاف اليدجمع كاصيغه موتاب

<u></u>		······	
د کیصنے والی	ا نَاظِرَةٌ	تروتازه	اَنَاضِرَةً
فائده مند	نَافِعٌ	نَفَائِسُ) يا كيزه	نَفِيُسٌ (جَع:
75	ٱلۡيَومَ	بًامٌ) ون	يَوُمُّ (الف،أَ
		اُس روز	يَوُ مَئِذٍ

مثق نمبر۸

متنبیہ: دیکھوذیل کی مثالوں میں جمع غیر ذوی العقول کی صفت اور خبر کے لیے زیادہ تر واحد مؤنث کا صیغہ استعال کیا گیا ہے۔

١. أَقُلَامٌ طَويُلَةٌ.

٣. ٱلْأَوُلَادُ صِغَارٌ.

٥. اَلُكُتُبُ صَعْبَةٌ.

٧. طُرُقٌ سَهِلَةٌ.

٩. ٱلُحُقُونَ الثَّابِتَةُ.

١١. اَلرِّمَاحُ الطِّوَالُ مِنَ الْحَدِيُدِ.

١٣. هُنَّ أُمَّهَاتُ.

١٥. إِنَّ الْبَنِينَ وَالْبَنَاتِ مُطِيعُونَ.

١٧. مَاهُمُ بِغَائِبِيْنَ.

١٨. بَعُضُ الشُّعَرَاءِ مِنَ الصَّالِحِينَ الصَّادِقِيُنَ.

٢. اَلْعُلُوْمُ النَّافِعَةُ.

٤. رَجَالٌ صَالِحُونَ.

٦. اَلشُّرُوطُ الصَّعْبَةُ.

٨. صُحُفٌ مُطَهَّرَةً.

١٠.هِيَ الْمُدُنُ الْوَسِيُعَةُ.

١٢.نِسَاءٌ مُسْلِمَاتٌ.

١٤. ٱلْإِخُوَانُ وَالْأَخَوَاتُ جَالِسُوْنَ.

١٦. اَلسُّفَرَاءُ حَاضِرُونَ الْيَوُمَ.

١٩. ٱلۡجَوَاهِرُ النَّفِيۡسَةُ لَامِعَةٌ.

٠ ٢. إِنَّ الْكِلَابَ الْحَارِسَةَ جَالِسَةٌ عَلَى بَابِ الدَّارِ.

٢١. اَلُمَوَاعِظُ الْحَسَنَةُ نَافِعَةً.

٢٢. هُمُ عَبِيلُ الْإِنْسَانِ وَ نَحْنُ عِبَادُ الرَّحْمَٰنِ.

٢٣. فِي الْمَدَارِسِ الْعَالِيَةِ مُعَلِّمُونَ مِنَ الْعُلَمَاءِ الْكِبَارِ.

٤ ٢. الصَّنَادِيُقُ الْفَارِغَةُ لِفَنَاجِيْنِ الشَّايِ.

٢٥. حُقُونُ الْجِيْرَانِ كَحُقُونِ الْأَقْرِبَاءِ.

٢٦. فِي الْبَسَاتِيُنِ سَفَارِجُ حُلُوَةٌ.

٢٧. إِنَّ الْمُتَّقِيُنَ فِي جَنَّاتٍ وَّعُيُون.

٢٨. وُجُوهُ يَّوُمَئِذٍ نَاضِرَةٌ اللَّى رَبِّهَا نَاظِرةٌ وَوُجُوهُ يَّوُمَئِذٍ بَاسِرَةٌ.

٢٩. اَلُـمَالُ وَالْبَنُونَ زِيْنَةُ الْحَيٰوةِ الدُّنيا وَالْبَاقِيَاتُ الصَّالِحَاتُ خَيْرٌ
 عِنلَ رَبَّكَ.

جواب جمع میں دو

عِنْدِی (میرےپاس)	عِنُدُكَ (تيرے پاس)
نَعَمُ عِنْدِي كُتُبُ نَافِعَةٌ.	١. هَلُ عِندَكَ كِتَابٌ نَافِعٌ؟
	٢. هَلُ عِنُدَكَ سَيُفٌ قَاطِعٌ؟
	٣. هَلُ عِنْدَ حَامِدٍ رُمُحٌ طَوِيُلٌ؟

	٤. هَلِ الْأَمِيْرُ صَالِحٌ؟
	٥. هَلُ عِنُدَكَ ثَوُبٌ نَظِيُفٌ؟
,,	٦. هَلِ الصُّندُوقُ فَارِ غُ؟
	٧. هَلِ التِّلُمِيْذُ حَاضِرٌ إِلْيَوُمَ؟
	٨. هَلُ عِنْدَكَ فِنُجَانٌ؟
	٩. هَلُ عِنْدَكَ سَفَرُجَلٌ؟
	١٠. هَلُ هُوَ غَنِيٌّ؟
	١١. هَلُ هِيَ إِبُنَةٌ صَالِحَةٌ؟
	١٢. أَعِنُدَكَ جَوُهَرٌ نَفِيُسٌ؟
	١٣. أَعِنُدَكَ مِفْتَاحُ الصُّنُدُوقِ؟
	١٤. هَلُ فِي الْمَدُرَسَةِ أُسْتَاذٌ؟
	٥ ١. هَلُ فِي بَمُبَائِي مَكْتَبَةٌ كَبِيرَةٌ؟

۹_ نیز ہے دراز ہیں اور تلواریں تیز ہیں۔ ۱۰ کیاتم ناخوش ہو؟

۱۲_بعض بادشاه عادل ہیں۔

اا نہیں! ہم خوش دل ہیں۔

۱۴- کیاتم دوست ہو؟

١٣ ـ حائي بياليان خالى بير

۵۱_ جی بان!اور ہم رشتہ دار ہیں۔

۱۷_شاگرد (جع)اور اُستاد (جع) مدرسه میں موجود ہیں۔

۱۸_ایمان والےاللہ کے دوست ہیں۔

21- وه کھیلنے والی *لڑ کیاں ہیں۔*

۲۰_عربی ابیات_

۱۹_اونچ گھر۔

۲۱_قرآن میں مفید نقیحتیں ہیں۔

سوالات نمبرهم

ا۔ حرف اصلی کے کہتے ہیں؟

۲۔ اسم میں حروف اصلیہ کتنے اور فعل میں کتنے ہوتے ہیں؟

٣۔ الفاظ میں حرف اصلی کے علاوہ جوحرف ہوائسے کیا کہیں گے؟

۴۔ حروف اصلیہ کی تعداد کے لحاظ سے کلم کتنی قتم کا ہوتا ہے؟

۵۔ جس کلے میں محض حروف اصلیہ ہوں اُسے کیا اور جس میں حرف زائد بھی ہو اُسے کیا کہیں گے؟

٢ رَجُلُ، رَجُلَانِ، تَسَكِّبِيُرٌ، كَبَّر، ذَهَبَ، يَذُهَبُ اور ذَاهِبٌ مِيْں كون سے كلے مجرداوركون سے مزيد فيہ بيں؟

کسی لفظ کاوزن کس طرح نکالا جاتا ہے؟

٨- الفاظ كاوزن معلوم كرنے سے فائدہ كياہے؟

9۔ جمع مکسر کے مشہوراوزان کیا ہیں؟

ا۔ جمع کے کون کون سے اوز ان غیر منصرف ہیں؟

ال بَحُرٌ ، إِمُرَأَةٌ ، سَنَةٌ ، أَخُ ، عَبُدٌ ، فِنُجَانٌ اوراَسِيْرٌ كَى جَمْع بناؤ _

الدَّرُسُ العَاشِرُ

اسم كى إعرابي حالتيس

ا۔ حالتوں کے اختلاف سے اسم کا آخر جن حرکات (زبر، زیر، پیش) وغیرہ سے بدلتا رہتا ہےوہ "اِعُواب" کہلاتے ہیں۔

اعراب کی دو شمیں ہیں: ایک "اِعـرَاب بِالْحَرَكَةِ" جوزبر، زیراور پیش سے ظاہر کیاجا تاہے۔ دوسرا" اِعـرَاب بِالْحُرُوف "جوبعض حروف کی زیادتی سے ظاہر کیا جا تاہے جسیا کہ ابھی بیان کیاجائے گا۔

٢ ـ كوئى اسم:

(۱) جب فعل کا فاعل یا مبتدایا خبر واقع ہوتو اُسے حالت ِ رفعی میں سمجھو،مبتدا اورخبر کی مثالیں درس ۲ میں گذر چکی ہیں۔

(۲) جب وہ مفعول واقع ہو یا فاعل یا مفعول کی ہیئت (حالت) ہلائے تو اُسے حالت نصبی میں سمجھنا جاہیے۔

(۳) اور جب وہ مضاف الیہ ہو یا کسی حرف جار کے بعد واقع ہوتو اُسے حالت جرتی میں مجھو،مثالیں آ گے آتی ہیں۔

مختلف إسمول كى علامات إعراب:

٣ _ اگراسم واحد ہویا جمع مکسر تو حالت رفعی میں اس کے آخرکور فع (ﷺ)، حالت نصبی

میں نصب (_) اور حالت جرتی میں جر" (_) پڑھو، مثلاً:

یہ جملۂ فعلیہ ہے اس میں تینوں اسم	اَرُسَلَ (بَشِيمًا) زُيْدُ مَكْتُوبًا ۚ اِلَى خَالِدٍ
واحد ہیں۔	فعل فاعل مفعول حرف جار مجرور
یہ جملہ فعلیہ ہے۔اس میں تینوں اسم	أَرُسَلَ الرِّجَالُ ثِيَابًا إِلَى النِّسَاءِ
جمع مکسر ہیں	فعل فاعل مفعول حرف جار مجرور
جملہ فعلیہ ہے دَاکِبًا فاعل کی حالت	جَاءَ زَيْدٌ رَاكِبًا عَلَى فَرَسِ حَامِدٍ
بتلا تاہےاس لیے منصوب ہے۔	فعل فاعل حال حرف جار مجرور مضاف اليه مجرور

تنبیہا: صفت کی اعرابی حالت وہی ہوگی جوموصوف کی ہے۔ اگر موصوف مرفوع ہوتو صفت بھی مرفوع ، موتو صفت بھی منصوب اور موصوف مجرور ہوتو صفت بھی منصوب اور موصوف مجرور ہوتو صفت بھی منصوب اور موصوف مجرور ہوتو صفت بھی مجرور ہوگی ، جیسے: اُر سَسَلَ رَجُلُ عَالِمٌ مَکُتُوبًا طَوِیُلًا اِلٰی مَلِكِ عَادِلِ اللهِ مَلِكِ عَادِلِ اللهِ مَلِكِ عَادِلِ اللهِ عَالِمٌ . عَادِلٍ (ایک مردعالم نے ایک عادل بادشاہ کے پاس ایک لمباخط بھیجا) دیکھو عَالِمٌ . طَوِیُلًا اور عَادِلٍ صفتیں ہیں جن میں سے ہرایک کی اعرابی حالت و لیک ہی ہے۔ اُن کے موصوف، رَجُلٌ ، مَکُتُوبًا اور مَلِكِ کی ہے۔

سم ۔ اگراسم تثنیہ کا صیغہ ہوتو حالت رفعی میں اس کے آخر میں سَان اور حالت نصبی و جرسی میں سَ یُنِ لگاؤ، جیسے: کَتَبَ السَّرِّ جُلَانِ مَـکُتُوبَیْنِ اِلَی الْمَرُ أَتَیُنِ (دو مردول نے دو خط دوعور تول کی طرف لکھے)۔

اِثُنَان (وو)اور اِثُنَتَان کااِعراب بھی تثنیہ کے جساہے، کِلا (دونوں)اور کِـلْتَا

ل زیدحامد کے گھوڑے پرسوار ہوکر آیا۔ یہ اس کے تلفظ کا طریقہ دیکھو: درس ۵، تنبیہ ایس ۔

(دونوں [مؤنث]) بھی حالت نصبی وجری میں کِسلَی اور کِسلَتی پڑھے جائیں گے، جیسے: جَساءَ رَجُلانِ کِلاَهُ مَسا (وہ دونوں مردآئ)، رَأَیْتُ رَجُلَیْنِ کِلَیْهِمَا (میں نے ان دونوں مردوں کودیکھا)، اَرُسَلُتُ اِلیٰ رَجُلیُنِ کِلَیْهِمَا.

یا در کھو: کِلَا اور کِلْتَا کااستعال اکثر ضمیر کے ساتھ ہوتا ہے۔ ۵ اگر کی اسم جمع زکر یا لم کاصفہ موقعہ الدور فعی میں ہُے ڈیز اور حالہ والد

رُبِّ الْمُرْوُنَ الْمُلُونَ الْمُرَاكِةُ وَنَ سَةِ سِنْعُونَ لَك كَل وَالْمَوْل كَاعُراب بَهِي اليابي موگا۔ عشرو وَنَ الله وَلَى الله وَالله وَلَى الله وَلَى الله وَالله وَلَى الله وَالله وَلَى الله وَالله وَلَى الله وَالله وَالله وَالله وَلَى الله الله وَالله وَلَى الله وَالله وَلَى الله وَالله وَلَى الله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَلَى الله وَالله وَلَى الله وَالله وَلَى الله وَالله والله والل

تنعبیه ۲: تثنیه اورجمع مذکر سالم کااعراب بالحروف ہے،اسی وجہ سے تثنیه اورجمع کے آخر کانون،نون اعرابی (اعراب کانون) کہلا تا ہے۔(دیکھوسبق:۵، تنبیه:۴) ۲ ۔ کوئی اسم جمع مؤنث سالم کا صیغه ہوتو اُس کو حالت رفعی میں رفع (ﷺ) اور حالت نصبی وجرسی میں جر" (ہے) پڑھا جائے گا۔ (دیکھوسبق:۵-۲) (لیعنی حالت نِصبی میں بھی جَعْمُون شَمَالُمُ كُوبِرِ (زیر) بی پڑھیں گے) ، جیسے: طَو دَالُمُسُلِمَاتُ الْفَاسِقَاتِ الْمَ الْبَادِیَاتِ (مسلمان عورتوں نے برکارعورتوں کودیہاتوں کی طرف ہائکا)۔

2۔ تم پڑھ چکے ہو کہ اِسم پر ''اَلُ'' داخل ہوتو تنوین گرادی جاتی ہے (دیکھو بن تن بن ہن آتی ، جیسے: اب یہ جی یا درکھو کہ بعض اِسم معرب ایسے ہیں جن پر تنوین پہلے بی سے نہیں آتی ، جیسے: مَگُذُه مِصُرُ ، اَحُمَدُ ، عُشُمَانُ ، زَیْنَبُ ، طَلُحَدُ (ایک صحابی کانام) ، حَمُواءُ مَرِ مُون مِن کے اور حالت نصی و جری (یعنی حالت جری میں بھی بجائے زیر کے رفعی میں ضمہ (مُل اور حالت نصی و جری (یعنی حالت جری میں بھی بجائے زیر کے زیر بی پڑھیں گے) میں فتھ (مَر) پڑھتے ہیں ، جیسے: دَائی عُشُمَانُ ذَیْنَبَ فِیُ مَرْ عَلَیْ اِسْ نَانِ کُون کے میں دیکھا)۔

مراساء غير منصرفه جب معرف باللَّام بول يا مضاف تو حالت جرَّى مين انهين كسره (-) دياجائ كا، جيسے: فِي الْمَسَاجِدِ، فِي مَسَاجِدِ الْمُسْلِمِيْنَ.

تنبیه ۱: جن اساء پرتنوین آیا کرتی ہے وہ منصرف کہلاتے ہیں ،اساء منصرفہ وغیر منصرفہ کا بیان درس ۵۷ میں دیکھو۔

۸۔ مُوسلی، عِیسلی جیسے الفاظ پرکوئی اعراب پڑھا ہی نہیں جاسکتا اس لیے تینوں حالتوں میں کیساں پڑھے جا کیں گے، جیسے: جَاءَ مُوسلی، دَأَیْتُ مُوسلی، هُو عُلامُ مُوسلی، دَأَیْتُ مُوسلی، هُو عُلامُ مُوسلی، ایسے اسمول کواسم مقصور کہتے ہیں۔

9 - اَلْقَاضِيُ، اَلْعَالِيُ، اَلْجَارِيُ، اَلْمَاضِيُ، جِي الفاظ (جن كَ آخر ميري

له (ديکھيں سبق افقره ٣)

ساکن ہو) حالت رفعی و جری میں ظاہری اعراب سے خالی رہتے ہیں اور حالت نصبی میں اُن کوحسب دستورنصب دیا جاتا ہے (ایسے اسموں کواسم منقوص کہتے ہیں)۔ جَاءَ الْقَاضِيُّ (قاضی آیا) حالت رفعی

جَاءَ غُلَامُ الْقَاضِيُ (قاضى كاغلام آيا) مالت جرى رأيتُ الْقَاضِي (مين نے قاضى كود يكھا) مالت نصبى

ندكوره الفاظ پرلام تعريف نه موتو حالت رفعی وجری ميں قاضِ عالِ اور حالت نصبی ميں قَاضِيًا. عَالِيًا وغيره يرمير هيں۔

ان کی جمع سالم قَاصُونَ، عَالُونَ وغیرہ (حالت رفعی میں) یا قَاضِیُنَ، عَالِیْنَ وغیرہ (حالت نصبی وجری میں)۔

ان كاتثنيه عام قاعده كے مطابق ہوگا لعنی قاضِيانِ، عَالِيَانِ (حالت رفعی ميں) يا قاضِيَيْنِ، عَالِيَيْنِ (حالت نصبی وجرسی ميں)۔

*ا۔ یادر کھو حالتوں کے اختلاف سے جن لفظوں کے آخر میں حرکت یا حروف سے تبدیلی ہوتی رہتی ہے انہیں معرب کہتے ہیں ورنہ مبنی کہلاتے ہیں اسموں میں مبنی بہت کم ہیں، خن کا بیان کم ہیں، خمیریں، اسم اشارہ، اسم موصول، اسم استفہام وغیرہ مبنی ہیں، جن کا بیان آئندہ ہوگا، مبنیات کی اقسام سبق ۵۵ میں دیکھو۔

تنبیه اخسمَائِر مَرُ فُوعَهُ مُنْفَصِلَهُ سبق المین کسی کُی بین، باتی ضمیرون کابیان سبق ۱۱ و ۱۵ مین هوگامفصل بیان سبق ۲۱ مین دیھو۔

<u> ۱۳۷۲</u> سلسلهٔ الفاظنمبر۸

ثَمَرٌ (الف) كِيل	دربان	بَوَّابٌ
جَمَلٌ (ج) اونك	پہاڑ	جَبَلُّ (ج)
دِيُوَانٌ (ى،دَوَاوِيْنُ) كِهرِى	چڑیا گھر	حَدِيُقَةُ الْحَيَوَانَاتِ
رَاكِبًا سوارہوكر	دُ كان	دُكَّانٌ (ي)
سَيَّارَةٌ (جَمع: سَيَّارَاتٌ) موثر	بإزار	سُوُقُ (الف)
سَيِّدَةً ملكه، شريف عورت، بي بي	سردار، آقا	نیِّدٌ
فَادِهٔ سبکرفتار	ۇورى، فاصلە	فَاصِلَةٌ
مُزَيَّنُ آراسته	امرود	كُمَّثُر ٰى
نَاقَةٌ (جَعْ: نُونَ قُ اور نَاقَات) أُونْني	نماز کی جگه،عیدگاه	مُصَلَّى
	تفريح	نُزُهَةٌ

مثق نمبرو (الف)

اس مثق میں اور آئندہ مثقوں میں ہرایک اسم کی اعرابی حالت اور اس کے اعراب کوخوب سمجھ لیا کرو۔

١. اَلتِّلُمِيُذُ حَاضِرٌ. ٢. اَلتَّلامِذَةُ حَاضِرُونَ.

٣. اَلْبَوَّابُ قَائِمٌ عِنْدَ الْبَابِ وَالْكَلْبُ جَالِسٌ.

٤. ضَرَبَ الُوَلَدُ كَلُبًا بِالْحَجَرِ.

اله اس لفظ کے اصلی معنی سیر کرنے والی ہے، قافلہ کو بھی اور سیر کرنے والے ستاروں کو بھی کہتے ہیں۔

٥. جَاءَ مَحُمُولًا مِنَ الْمَدُرَسَةِ وذَهَبَ إِلَى الْمَسْجِدِ لِلصَّلْوةِ.

٦. رأىٰ حَامِدٌ أَسَدًا فِي حَدِيْقَةِ الْحَيَوَانَاتِ.

٧. أَكُلَ (كَالِ) يَحُيني كُمَّثُواى وَ خَالِلُا رُمَّانًا.

٨. جَاءَ أَحُمَدُ وَذَهَبَ مُحَمَّدٌ ضَاحِكِينَ.

٩. ذَهَبَ النِّسَاءُ إلى دِهُلِي رَاكِبَاتٍ فِي السَّيَّارَةِ.

١٠. وَأَيْتُ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ ذَاهِبِيْنَ اِلَى الْمُصَلِّى لِصَلْوةِ الْعِيدِ.

١٠ يَذُهَبُ الْبَنُونَ وَالْبَنَاتُ إِلَى الْبُسْتَانِ بَعُدَ الْعَصْرِ لِلنُّزُهَةِ.

١٢. فِي الْبَغُدَادِ نَهُرٌّ جَارِ مَعُرُوُفٌ بِالدِّجُلَةِ.

١٣. فَاطِمَةُ سَيِّدَةُ النِّسَاءِ فِي الْجَنَّةِ.

1٤. جَاءَ قَاضِ عَادِلٌ رَاكِبًا عَلَى الْفَرَسِ.

١٥. رَأَيُتُ قَاضِيَيُنِ عَادِلَيْنِ جَالِسَيْنِ فِي الدِّيُوان.

١٦. هَلُ هُمُ قَاضُونَ ظَالِمُونَ؟

١٧. لَا! بَلُ هُمُ قَاضُونَ عَادِلُونَ.

١٨. فِي الْهِنُدِ جَبَلٌّ عَالٍ مَعُرُوُفٌ بِهِمَالِيَةُ.

١٩. ذَهَبَ كِلَا الْوَلَدَيْنِ وَكِلْتَا الْبِنْتَيْنِ اِلَى الْمَدُرَسَةِ الْعَالِيَةِ.

٢٠. رَأَيْتُ خَلِيلًا وَسِعِيدًا كِلَيْهِمَا لَاعِبَيْنِ فِي الْمَيْدَانِ.

٢١. إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَعِبُرُةً لِأُولِي الْاَبُصَارِ.

کے عاقل کی جع مؤنث کے لیفعل واحد مذکر لاسکتے ہیں۔ سے مبتداء مؤخر ہے اِنَّ کی وجہ سے منصوب ہے، فعی ذلك خبر مقدم ہے، باقی جار مجر ورمبتداء سے متعلق ہے۔

تنبید: اس مثق میں وہی افعال استعال کیے گئے ہیں جو پچھلے سبقوں میں مثالوں کے ضمن میں گذر چکے ہیں، ورنہ افعال کا بیان تو (درس ۱۲) سے شروع ہوگا۔

مثق نمبرو (ب)

ی،مبتدا،خبر، جاریا مجرور کی خالی جگه کو پڑھے ہوئے	ذیل کی عبارتوں میں فعل، فاعل
سب الفاظ ہے پر کرو۔	منا
وَالتَّلَامِذَةُ	١. اَلْأَسَاتِذَةُ
	٢ جَالِسَةٌ عَا
ا عَلَى	٣. جَاءَ زَاكِبًا
سًا جَالِسًا الْبَابِ.	
فِي الْهِنُدِ .	ه اَنْهَارًا
جَارِيَةٌ.	٦. فِي الْهِنُدِ
اِلَى	٧. هَلُ ذَهَبَ
ر ر گر فِيُ	٨ اَسَدًا وَفِيْلًا
عَلَى	٩عَلِيُّ
	٠٠ وَ
الظُّهُرِ.	
مَكَّةَ أَمَامَ الْكُغْبَةِ.	١٢غُثُمَانَ

عربی میں ترجمہ کریں

ا۔ایک اونچا پہاڑ۔

۲۔ دوگز رے ہوئے مہینے۔

سے باغ کشادہ ہیں۔

۴ - مله سے مصرتک دراز (لمبا) فاصلہ ہے۔

۵_میں نے آج دو بہتی ہوئی نہریں دیکھیں۔

٢۔ احمد کے بیٹے کے گھوڑے تیز رفتار ہیں۔

ے۔عثمان تیز اومٹنی برِسوار ہوکر <u>م</u>ے میں آیا۔

۸۔دو در بان امیر کے باغ کے دروازے پر کھڑے ہیں۔

9۔شہروں کے بازاروں کی دُکا نیں خوب آراستہ ہیں۔

۱۰ کیاانصاف بہندقاضی کچہری میں ہے؟

الدَّرُسُ الحَادِيُ عَشَرَ

ٱلۡإِضَافَةُ

(سبق نمبر ۷ سے پیوستہ)

ا- تثنیاورجمع مذکرسالم کے صیغے جب مضاف ہوں تو اُنکے آخرکا نون اعرابی گرجا تا ہے:

هُمَا بَیْتَا رَجُلِ وہ ایک خص کے دوگھ ہیں حالت ِ فعی دراصل بَیْتَانِ

دَائیتُ بَیْتَیُ دَجُلِ میں نے مرد کے دوگھ دیکھے حالت ِ فیجی ایک بَیْتَیْنِ

اَبُوابُ بَیْتَیُ دَجُل مرد کے دوگھ دی کے دروازے حالت ِ جری اسلامون کی اسلامون کے معلمین ہیں حالت ِ فعی المون کَ معلمین ہیں حالت ِ فعی المون کَ معلمین ہیں حالت فعی المون کے معلمین کو میں نے دیکھا حالت فیجی المولید لائے کے معلمین کو میں نے دیکھا حالت ِ جری اسلام کے سوا بیٹ مُعلِّمِی المولید لائے کے معلمین کا گھر حالت جری اسلام کے سوا کے ایک کی اور لفظ کی طرف مضاف ہوں تو اُن کی صور تیں ہیں ہوں گی ، جیسے:

حالت جرسي	حالت ص بی	حالت رفعی
ٱبِيُ	اَبا	اَبُوُ .
اَخِي	اَخَا	أخُو
ڣۣؗ	فَا	فُوُ

لَ أَبُّ كَا تَثْنِيهَ اَبُوَانِ يَا اَبُوَيُنِ اورجَى الْبَاءُ لَى تَثْنِيهَ اَخُوَانِ يَا اَخُوَيُنِ اورجَى اِخُوانُ لَا تَثْنِيهُ اَخُوانُ لِلهِ الْخُوانُ لِلهِ الْمُوانُ الرَّجِى الْفُواةُ لِللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الل

تنبيها: لفظ "ذُو" (والا، ما لك، صاحب) كى بھى حالت اضافت ميں يہ تين صورتيں مول گى، ليكن "ذُو" اسم ظاہر كى طرف ہى مضاف ہوا كرتا ہے، شمير كى طرف نہيں ہوتا۔ ذُو مَالٍ (مال والا) ذَا مَالٍ، ذِي مَالٍ. ذُو كامؤنث ذَاتُ ہے۔ دُو كا تثنيه ذَو ان اور جمع ذَو وُن. مؤنث ذَو اتّان، ذَو اتّ ان سب كا عراب عام اسمول كے جيسا ہوگا، جيسے: ذَو ا مَالٍ (دومرد مال والے) ذَو وُ مَالٍ. ذَاتُ جَمَالٍ (جمال والى دوعورتيں) ذَو اتَ جَمَالٍ (جمال والى دوعورتيں) ذَو اتْ جَمَالٍ (جمال والى دوعورتيں) ذَو اتْ جَمَالٍ (جمال والى بہت عورتيں)۔

میں اس طرح پڑھیں: اَبِیُ (میراباپ)، اَخِیُ (میرابھائی)، فَمِیُ (میرامنه)۔
میں اس طرح پڑھیں: اَبِیُ (میراباپ)، اَخِیُ (میرابھائی)، فَمِیُ (میرامنه)۔
سا۔ ایک اسم کی طرف دویا زیادہ اسموں کومنسوب کرنا ہوتو اُن میں سے پہلے کوتو حسب دستور مضاف الیہ سے پہلے لیکن دوسرے کو اس کے بعد رکھیں گے اور اس دوسرے اسم کے ساتھ ایک ضمیر لگائیں گے جومضاف الیہ کی طرف اشارہ کرتی ہو، جیسے: بَیْتُ الْمَوْزِیْرِ وَبُسْتَ اَنْهُ (وزیرکا گھراوراُس کا باغ)، بُیُوتُ الْأُمَواءِ وَبَسَاتِینُهُمُ (امیروں کے گھراوراُن کے باغات)۔

مى جب اسم كوخميرون كى طرف مضاف كياجائة ويصور تي^ل بول گى:

لم	É	ب	مخاط) .	غائ	
مؤنث	نذكر	مؤنث	Si	مؤنث	نذكر	
كِتَابِيُ	كِتَابِيُ	كِتَابُكِ	كِتَابُكَ	كِتَابُهَا	كِتَابُهُ ٢	واحد

ال مینمیرین مجرد مصل براسم کهلاتی بین - سے اس ایک مردی کتاب -

كِتَابُنَا	كِتَابُنَا	كِتَابُكُمَا	كِتَابُكُمَا	كِتَابُهُمَا	كِتَابُهُمَا	شنيه
كِتَابُنَا	كِتَابُنَا	كِتَابُكُنَّ	كِتَابُكُمُ	كِتَابُهنَّ	كِتَابُهُمُ	<i>z</i> ?.

الف کے بعد یائے متکلم کوز براور ضمیر واحد غائب کو" ہُ" پڑھیں: عَصَایَ (میری لائھی)، عَصَاهُ (اس کی لائھی)، یَدَایَ (میرے دونوں ہاتھ)۔

حروف جاره کے ساتھ بھی ضمیریں ملتی ہیں جو مجرور متصلہ بہحرف کہلاتی ہیں۔ان کی گردانیں درج ذیل ہیں:

لم	Í.	ب	مخاط	ب	خان	
مؤنث	نذكر	مؤنث	مذكر	مؤنث	نذكر	
لِيُ	لِيُ	لَكِ	لَكَ	لَهَا	لَهُ	واحد
لَنَا	لَنَا	لَكُمَا	لَكُمَا	لَهُمَا	لَهُمَا	تثنيه
لَنَا	لَنَا	لَكُنَّ	لَكُمُ	لَهُنَّ	لَهُمُ	يح.

ای طور پر بے کے ساتھ ملاکر بِه (اسکے ساتھ) بِهِمَا، بِهِمُ سے بِنَ، بِنَا تَک پڑھو

عِنْ اللّٰ عَلَيْهِ (اس سے) مِنْهُ مَا، مِنْهُمُ عَلَيْهِمُ عَلَيْ، مِنَّا عَلَيْهِمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْنَا عَلَيْهِمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْنَا عَلَيْهِمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْنَا عَلَيْهِمُ عَلَيْنَا عَلَيْهِمُ اللّٰهِمُ اللّٰهُ اللّٰلَّا اللّٰه

ضميرواحد منكلم "مِنُ" كساتھ لكيتو مِنِيُ پڙهناچا ہياور"إلى" اور "عَلَى" كساتھ فِيَّ كَساتھ فِيَّ كَساتھ فِيَّ كِساتھ فِيَّ بِرِّهناچا ہِي۔ پڙهناچا ہي۔ پڙهناچا ہي۔

"هُمْ" اور "كُمْ" كے بعد جب كوئى اسم معرف باللّام ہوتوان دونوں كے ميم كوضمه (-) دے كرلام تعريف سے ملاكر يراهو، جيسے: لَهُمُ الْمَالُ وَلَكُمُ الْمَالُ.

۵ ـ مرکب اضافی پرحرف ندا داخل ہو تو مضاف پر فتہ (–) پڑھتے ہیں، جیسے: یک سیّد النَّاس (الله گول کے سردار)، یکا عَبُدَ اللَّ حُملنِ.

"تنبیه ان حروف ندائی بین: جن میں سے "یک" زیادہ مستعمل ہے جس اسم پر حرف ندا داخل ہوا سے "مُنادی" کہتے ہیں۔

منالای مفرد (غیرمضاف) ہوتواس کے آخر میں ضمہ پڑھنا چاہیے، جیسے: یَسا زَیُدُ (اے رمد) اور مضاف ہوتو فتحہ پڑھوجس کی مثال ابھی (فقرہ ۵) میں لکھی گئی۔

مناذى معرف باللّام موتو "يَا" كَساته"ا يُهَا" (نَدَكَرَ كَ لِي) اور "اَيَّتُهَا" (مَوَنَثُ كَ لِي) اور "اَيَّتُهَا الْإِبْنَةُ (المرد)، يَا اَيَّتُهَا الْإِبْنَةُ (المرد)، يَا اَيَّتُهَا الْإِبْنَةُ (اللّهِ بُنَةُ الْإِبْنَةُ (اللّهِ بُنَهُ عَلَى) بَهِي "يَا" كَ بغير بَى إن دونو لفظول كومناذى پرداخل كرتے بين، وقيد: اَيُّهَا اللّهِ جُلُ (المرد)، اَيَّتُهَا السَّيِدَةُ (الماشريف عورت) -

سلسلة الفاظنمبرو

اَبُوْبَكُو (بَركاباپ) فاصنام به اَمَامٌ آگے، سامنے

بَنُوْ هَاشِم (باشم كى اولاد) عرب كاليك قبيله ب خَلُفٌ يَجِهِ دِيْنَارٌ (جَع: دَنَانِيُرُ)اشر في رَاجعٌ لوشخوالا سَاعَةٌ گَفته، گھڑی، قیامت صِهُرٌ (الف)سُسرال عِنْدَ (بدلفظ ہمیشہ مضاف ہوتاہے) یاس مَحُيَا زندگي، جينا نُسُكُ عبادت،قرباني

إنَّا (إنَّنَا) بيتُكُهُم خَتَونٌ واماد دِرُهَمُ درم (جاندی کاایک سکّه) ذَهَتٌ سونا رَشِينُةٌ تُحْمِكُ بمجهودالا مينٌّ (الف)دانت قَبِيْلَةٌ (جَع: قَبَائِل) قبيله، خاندان لِسَانٌ زبان، بولى مَمَاةٌ موت،مرنا وَسِخٌ ميلا

مثق تمبر• ا

ہراسم کے اعراب پرخاص توجہ دو۔

 ١. يَاوَلَدُ! هَلِ اسْمُكَ عَبُدُالُكُرِيم؟ لَا! بَلِ اسْمِي عَبُدُ اللَّهِ اَيُّتُهَا السَّيِّدَةُ. نَعَمُ! هٰذَا كِتَابِيُ أَيُّهَا الْأُسُتَاذُ. لاً! لَيْسَ هٰذَا بَيْتُهُمُ بَلُ بَيْتُنا. بَلَى! هُوَكِتَابُ أَخِيُ. نَعَمُ يَا أُسْتَاذِيُ! لِيُ أَخَوَانِ.

٢. يَا عَبُدَاللَّهِ! هَلُ أَنْتَ مِنُ مَ بَنِي هَاشِمٍ؟ لَعَمُ يَا سَيَّدَ تِيُ! نَحُنُ بَنُوُ هَاشِمٍ. ٣. أَهْٰذَاكِتَابُكَ يَا عَبُدَ الرَّحُمْٰنِ؟ ٤. هَلُ هَٰذَا بَيُتُ رُفَقَائِكَ؟ ٥. أَلَيْسَ هَٰذَاكِتَابُ أَخِيُك؟ ٦. هَلُ لَكَ اَخُّ يَا خَلِيُلُ؟

٧. هَلُ هِيَ أُخُتُكَ الصَّغِيرَةُ؟

٨. أَهْلَا أَخُوُمُحُمَّدٍ؟

٩. أَرَأَيُتَ أَخَا مُحَمَّدِ؟

١٠. هَلُ هَذَا كِتَابُ أَخِيُ مُحَمَّدٍ؟

١١. هَلُ رَأَيْتَ بِنُتَيُ خَالِدٍ؟

١٢. هَلُ يَدَاكَ نَظِيُفَتَان؟

١٣. هَلُ ثِيَابُ مُعَلِمِينكُمُ نَفِيسَةٌ؟

١٤. هَلُ عِنْدَكَ سَاعَةُ فِضَّةٍ؟

١٥. هَلُ عَلَيْكَ لَهُ دَرَاهِمُ؟

١٧. سَيِّدُ الْقَوْم خَادِمُهُمُ. (الحديث)

١٨. فِيُ فِيْنَا (يا فِيُ فَمِنَا) لِسَانٌ وَأَسُنَانٌ.

19. لِسَانُكُمُ عَرَبِيٌّ وَلِسَانُنَا هِنُدِيُّ.

٢٠. إِبُنُ اَبِي بَكُرِ إِلْكَبِيْرُ عَبُدُ اللَّهِ.

٢٦ اَبُوُ بَكُرٍ وَعُمَرُ هُمَا صِهُرَا رَسُولِ اللَّهِ وَعُثُمَانُ وَعَلِيٌّ، خَتَنَاهُ.

٢٢. بنُتَااَبِي الْحَسَنِ وَابُنَاهُ صَالِحُوُنَ.

٣٣. مُعَلِّمُوا مَدُرَسَةِ الْمُسْلِمِيْنَ رِجَالٌ مِنَ الْعُلَمَاءِ الْكِبَارِ.

٢٤. لَنَا أَعُمَالُنَا وَلَكُمُ آعُمَالُكُمُ. ٥٦. أَلَيْسَ مِنْكُمُ رَجُلٌ رَشِيْلٌ؟

نَعَمُ! هِيَ أُخُتِي الصَّغِيُرَةُ.

لَا! هُوَ أُخُوُ عَبُدِالرَّحُمٰن.

نَعَمُ! أَخُو مُحُمَّدٍ لِيُ رَفِيُقٌ فِي الْمَدُرَسَةِ.

انَعَمُ! هُوَ كِتَابُ أَخِيُهِ.

نَعَمُ! بِنُتَاهُ ذَوَاتَاعِلُم وَجَمَالٍ.

نَعَمُ! يَدَايَ نَظِيُفَتَان.

نَعَمُ! ثِيَابُهُمُ نَفِيسَةً.

نَعَمُ! وَعِنُدَ أُمِّي سَاعَةٌ مِنَ الذَّهَبِ.

نَعَمُ! عَلَيَّ لَهُ دَرَاهِمُ، وَلِيَ عَلَيْهِ دَنَانِيُرُ.

١٦١. هَلُ ذَهَبَ ابْنُ الْمَلِكِ وَبِنتُهُ اللي شِمْلَةَ. [لاً! بَلُ هُمَاذَاهِبَانِ اللي حَيُدراباد.

٢٦. وَرَبُّكَ الْغَفُورُ ذُو الرَّحْمَةِ.

٧٧. إنَّ صَلُوتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَلَمِينَ.

ینچے لکھے ہوئے جملوں کوسیج اعراب لگا وُاوروجہ بتا وُ

- ١. هما غلامان صالحان.
 - ٢. هما غلامازيد.
 - ٣. هم معلّمون.
- ٤. هم معلَّموا المدرسة.
- ٥. يدا بنت الحسن نظيفتان ورجلا ها وسختان.
- ٦. انّ النساء الصالحات معلّمات في مدرسة البنات.
 - ٧. هذا فرس غلام ابن الوزير.
 - ٨. ولد المرأة العاقلة قائم.
 - ٩. ابن المرأة العاقل جالس أمامَ المعلّم.
 - ١٠. بنت الرجل الصالحة جميلة.
 - 11. أرأيت الأسد الكبير في حديقة الحيوانات؟
 - ١٢. هل هو قاض عادل؟
 - ١٣. أرأيت القاضي العادل؟

کے لازمی ہیں ہے۔

١٤. هل ذهب القاضى العادل راكبا على الناقة.

١٥. ضرب ابوخالد اباحامد.

١٦. عثمان رأى زينب عند فاطمة.

١٧. يا عبد الكريم! هل رأيتَ معلّمي مدرستنا؟

عربی میں ترجمہ کریں

تنبیه ۱۰ اُردومیں واحد مخاطب کے لیے عموماً جمع مخاطب کا صیغہ استعال کرتے ہیں، عربی ترجمہ میں حرف استفہام رکبی ترجمہ میں حرف استفہام (دیکھیں سبق ۲ سنبیہ) حذف نہ کرو،اگر چہاُردومیں حذف کر سکتے ہیں۔

۸ یتم نے محمود کی دونوں بہنوں کودیکھا؟ |جی ہاں! اس کی دونوں بہنیں میری ماں کے پاس بیٹھی ہیں۔ 9۔ کیا تمہارے معلّمین مدرسہ میں بیٹھے جی ہاں! ہمارے معلّمین مدرسہ میں بیٹھے

سوالات تمبر۵

ا_إعراب كياب؟

۲_اسم کی إعرابی حالتیں کتنی ہیں؟

٣_إعراب كتيفتم كابوتا ہے؟

۴ _اسم کوحالت رفعی میں کب سمجھنا جا ہیےاور حالت نصبی میں کب اور حالت جری میں

د ـ تثنيه كاإعراب بيان كرو ـ

۲ _جمع مذکرسالم اورجمع مؤنث سالم کاإعراب کس طرح ہوتا ہے؟

۷۔اسم غیرمنصرف کا إعراب بیان کرو۔

٨ _ اَلْقَاضِيُ جِيسِ الفاظ تَنُول حالتوں ميں مس طرح يرْ هے جا َئيں گے؟

٩ _ اَلْقَاضِيُ ہے لام تعریف نکال دیں تو تینوں حالتوں میں کس طرح پڑھیں گے؟

•ا ـ اَلُعَالِيُ كَا تَثْنيهِ اورجَع بناؤ ـ

اا۔اسم مبنی کسے کہتے ہیں؟ان کی چند قسمیں بیان کرو۔

١٢_ تثنيه اورجمع سالم مذكر جب مضاف هول توان مين كيا تغيّر موكا؟

۱۲ اسم مضاف کی صفت لا نا ہوتو وہ اپنے موصوف کے ساتھ رہے گی یا فاصلے ہے؟

۵ا۔" ذُون" کا اعراب کیا ہوگا اوراس کے تثنیہ وجمع ومؤنث کا اعراب کیا ہوگا؟

١٦ ـ دواسموں کوايک اسم کی طرف مضاف کرنا ہوتواس کی کياصورت ہوگی؟

ا مضاف يرحرف نداء داخل موتومضاف كااعراب كياموكا؟

۱۸ فیمیرین مضاف الیه واقع هول توانهین کونی ضمیرین کہتے ہیں؟

19۔"عَلٰی" کے ساتھ ضمیر ملاکر گردان کریں۔

عَربِ كامعلِّم ْصْاوْل اللَّدُوسُ الثَّانِي عَشَوَ

أسماءُ الإشارةِ

ا۔جن لفظوں کے ذریعے ہے کسی چیز کی طرف اشارہ کیا جاتا ہے وہ اساءاشارہ (أسماء الإشارة) بي، اوران كى دوسمين بين:

(۱) قریب کے لیے (نزدیک کی چیز کی طرف اشارہ کرنے کے لیے) ان کی کثیر الاستعال صورتيں بير ہيں:

بحج.	تثنيه	واحد	
هٰؤُلَاءِ	هلذَانِ (حالت رفعی)	هٰذَا	
يه بهت مرد	هٰذَیُنِ (عالت نصبی وجری) بیدومِرد	(پیالک مرد)	نذكر
هُوُّلَاءِ	هَاتَانِ (حالت فعي)	هنږم	
يه بهت عورتيں	هَاتَیْنِ (حالت نصبی وجری) بیددوغورتیں	(پیایک عورت)	مؤنث

(۲) بعید کیلئے (جن سے دُور کی چیز کی طرف اشارہ کیا جائے)انکی عام صورتیں یہ ہیں:

<i>ਲ</i> .	تثنيه	واحد	
أُولَاءِ كَ جواكثراُولللِكَ	ذَانِكَ (حالت رفعي)	ذَاكَ يا ذلك	مذكر
لکھاجا تاہے،وہ بہت مرد	ذَيْنِكَ (حالت نصبی وجری)وه دومر د	(وهایک مرد)	
أو لَاءِ كَ جوا كثر أو ليَّكَ	تَانِكَ (حالت رفعي)	تَــاكَ إِتِيُكَ إِ	مؤنث
کھاجا تاہے،وہ بہت عورتیں	تَيُنِكَ (حالت نصبی وجری) وه دوعورتیں	تِلُكَ وه أيك عورت	

تنبیدا: اصل میں اسائے اشارہ ذَا، ذَانِ وغیرہ بغیر ''هَا'' اور ''كَ'' کے ہیں، مگران کا ستعال بہت كم ہوتا ہے۔

منبية: كَذْلِكَ (وييابى، اييابى) اورها كَذَا (اييابى) بهت مستعمل بير-

تعبیه ۱۳ : اسم اشاره بعید کے آخر میں جوکاف (کے) ہے اس کو بھی مخاطب کے لحاظ سے ضمیر مخاطب مجرور کی طرح بدلا کرتے ہیں جس سے معنی پر کوئی اثر نہیں پڑتا، یہ تبدیلی زیادہ تر" ذلِک " میں ہوتی ہے، جیسے: ذلِک ، ذلِک مُا، ذلِک مُا، ذلِک مُا، ذلِک مُا، ذلِک مُا اللّٰهُ سب کے معنی ایک ہی ہیں، ذلِک مُا رَبُّکُمَا رَبُّکُمَا (وہ تم دونوں کا رب ہے)، ذلِک مُا اللّٰهُ رَبُّکُمُ اللّٰهُ وَه اللّٰه تمہارارب ہے)۔

منعبيه ١: اسائے اشارہ تثنيہ كے سواسب مبني ہيں۔

۲۔جس چیز کی طرف اشارہ کیا جائے اُسے مشارٌ الیہ کہتے ہیں۔اسم اشارہ اور مشارالیہ مل کر جملے کا ایک جزء یعنی مبتدا، فاعل یا مفعول ہوتے ہیں (مرکب توصیفی یا مرکب اضافی کی مانند)۔

سا_مشاراليه بميشه معرف باللّام يامضاف بوتا ہے۔

٧ _ اگرمشاراليهمعرف باللام موتواسم اشاره پهلے لانا چاہيے، جيسے:

هلد الكِتابُ (به كتاب)

اوراگر وہ کسی اسم کی طرف مضاف ہوتو اسم اشارہ کو مضاف الیہ کے بعد لانا چاہیے، جیسے: کِتَابُکُمُ هٰذَا (تمہاری بیکتاب)،ابُنُ الْمَلِكِ هٰذَا (بادشاہ کابیلڑ کا)۔ اگر مٰذکورہ فقروں میں اسم اشارہ پہلے لایا جائے اور کہا جائے ہٰ ذَا کِتَسابُکُمُ تواس کے معنی ہوں گے' یہ تہاری کتاب ہے' اِس صورت میں '' کِتَابُکُمْ' مشارالیہ ہیں لیکہ بیا کہ خرج، اِس کے جملہ پورا ہوجا تا ہے (جیسا کرا بھی لکھاجا تا ہے)۔

۵_ جب اسم اشاره اکیلا (بغیرمشارالیه کے) جملے میں مبتدا واقع ہوتو دیکھیں:

(أ) اگرخرمعرف باللّام ہے تو اسم اشارہ اور خرکے درمیان ایک ضمیر بروهادیں جو صینے میں اسم اشارہ کے مطابق ہو (جیسا کہ سبق ۲ جملۂ اسمیہ کے بیان میں آپ نے پڑھاہے)، جیسے: هلذا هُوَ الْكِتَابُ (یہ کتاب ہے)، اُولْئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ (وہ لوگ (یا وہی لوگ) فلاح یانے والے ہیں)۔

إن مثالول مين مثاراليه مقدر (ول مين پوشيده) هي كويا دراصل بيه: هذا الشَّيُّ فَوَالْكِتَابُ، أولئِكَ النَّاسُ هُمُ المُفُلِحُونَ.

(ب) اگر خبر معرف باللاً م نه ہوتو ضمیر نه بڑھا ئیں ، جیسے: هلندا کِتَابُ (یه ایک کتاب ہے)، اِس مثال میں بھی مشارالیہ مقدر ہے۔

(ج) اورا گرمضاف ہوتو بھی ضمیر کی ضرورت نہیں، جیسے: هلندًا ابُنُ الْسَمَلِكِ (یہ باوشاہ کا بیٹاہے)، هلذا كِتَابُكُم (یہتمہاری كتاب ہے)۔

البته كلام ميں زور بيداكر نامقصود ہوتا ہے توضمير بروصاديتے ہيں، جيسے: هلذا هُوَ كِتَسَابُكُمُ (يَهِي تَمهارى كتاب ہے)، ذاك هُوابُنُ الْمَلِكِ (وه بى بادشاه كا بيتا ہے)۔

تنبيه ه: إبُنُ الْمَلِكِ هلدًا اور هلدًا ابُنُ الْمَلِكِ ان دونوں مثالوں كے فرق كو خوب ذہن نشين كرلو۔ تنعبيه ٢: "هاهُنَا" يا "هُنَا" (يهال) اور "هُنَاكَ" (ومال) بهى اسم اشاره بين، ان كاستعال كاكوئي خاص قاعدة نهيس ہے۔

سلسلة الفاظنمبراا

سرخی	حُمُرَةٌ	انجير	ِّيْنُ تِينُ
خاله	خَالَةٌ	اَخُوَالٌ) مامول	خَالُّ (الف،
پ چ	عُمُّ (الف)	م کھشک نہیں	لَارَيُبَ
پر ہیز گار	ۘٵ ؙ ڵؙؙؙؙؙڡؙؾؘۜٛڡؘؚؚۑؙ	پھو چھی	عَمَّةٌ
نظاره	مَنْظَرٌ (ل)	مقصود	مَطُلُوبٌ
منه	وَجُدُّ (ب)	مدايت	هٔدًی
اُسعورت نے کہا	قَالَتُ (مُؤنث)	ضی مذکر)اس مردنے کہا	قَالَ (فعل ما
شک	رَيْبٌ	گویا که،جبیها که	كَانَّ

مثق نمبراا

- ١. هٰذَا هُوَ مَطُلُوبِي.
- ٢. هٰذِهٖ إِمُرَأَةٌ حَسَنَةٌ.
- ٣. هٰذَانِ الرَّجُلَانِ أَخَوَانِ.
- ٤. هاوُلاءِ الْأَشْخَاصُ إِخُوَانٌ.

٥ . كِتَابُ هَلَا الْوَلَدِ نَظِيُفٌ وَكَذَٰلِكَ وَجُهُهُ.

٦. كِتَابُ الْوَلَدِ هٰذَا وَسِخٌ.

٧. إسُمُ هٰذِهِ الْبِنْتِ زَيْنَبُ.

٨. تِلُكَ الْمَنَاظِرُ حَسَنَةٌ.

٩. هَاتَانِ الْيَدَانِ نَظِيُفَتَانِ.

١٠. أَهْلَا أَخُولُكَ أَمُ ذَاكَ؟

١١. ذَاكَ عَمِّيُ وَهَلَدَا ابُنُ عَمِّيُ.

١٢. هٰذَا الرَّجُلُ خَالِيُ وَ تِلُكَ الْمَرُأَةُ خَالَتِيُ وَهٰذِهِ عَمَّتِيُ.

١٣. وَجُهُ هَاذِهِ الإِبْنَةِ لَيُسَ بِقَبِيُحٍ.

١٤. أُخْتَايَ تَانِكَ قَائِمَتَان أَمَامَ مُعَلِّمَةٍ.

١٥. هَاذِهِ الْكُمَّشَرٰى حُلُوةٌ جَدًّا وَكَذَالِكَ هَاذَا التِّيُنُ.

٦٦. تِلُكَ الْبُيُونَ لِذَيْنِكَ الرَّجُلَيْنِ.

١٧. فِيُ يَدَيُكَ هَاتَيْنِ حُمُرَةً.

١٨. ذٰلِكَ الْكِتَابُ لَارَيُبَ فِيهِ. هُدًى لِّلُمُتَّقِينَ.

١٩. أُولَئِكَ عَلَى هُدًى مِنُ رَبِّهِمُ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفُلِحُونَ.

٢٠. قِيْلَ (كَهَاكَيا)أَهْكَذَا عَرُشُكِ؟

٢١. قَالَتُ كَانَّهُ (كُوياكهوه) هُوَ.

٢٢. إنَّا هٰهُنَا قَاعِدُونَ.

٢٣. فَذَانِكَ بُرُهَانَانِ مِنُ رَبِّكَ إلى فِرُعَونَ. (رَيُصَوَبَق ١٠ ـ ٢٥)
 ٢٤. قَالَ كَذَٰلِكِ قَالَ رَبُّكِ.

عربی میں ترجمہ کریں ا۔ بیطبیب عالم ہے۔ ۲_میرایپدوست دولتمند ہے۔ س_وه دوست (جمع) دولتمند ہیں۔ س_بادشاہ کا پیلڑ کاسخی ہے۔ ۵_ پیدونوں بھائی ہیں۔ ۲۔وہ اُونٹنی خوبصورت ہے۔ ے۔ بیخ بصورت لڑ کا نیک ہے۔ ٨_اے عبداللہ! کیا یہ تہارالر کا ہے؟ 9۔وہلڑ کےاینے باپ کےسامنے کھڑے ہیں۔ ۱۰ پیر ایک)اچھا آ دمی ہے اور وہ دونوں بدکار ہیں۔

> **سوالات نمبر ۲** ا-اساءاشاره کی کثیرالاستعال صورتیں کیا ہیں؟

اا۔وہ لڑکی نیک ہےاورولیی ہی اُس کی ماں۔

٢ ـ اساءاشاره میں معرب کون سے الفاظ ہیں؟

٣ ـ جس چيز کي طرف اشاره کيا جائے اُسے کيا کہتے ہيں؟

۴ _مشارالیه بمیشه کس طرح استعال ہوتا ہے؟

۵_مشاراليه معرتف باللام موتواسم اشاره كهال ركهنا حايي؟

۲۔ جب اسم اشارہ بغیر مشارالیہ کے جملے میں آئے تو اس کے استعمال کی کیا صورتیں ہوں گی؟

٤- كِتَابُكُمُ هَاذَا اور هَاذَا كِتَابُكُمُ كَمْ عَن اورتركيب مين كيافرق يج؟

٨ ـ ذلك، ذلك منا، ذلكم، ذلك، ذلك مناه ذلكن المامالفاظ كمعنول میں کھ فرق ہے یانہیں؟

9 ـ ذلك يا تِلْكَ وغيره كن "ك" مين مذكوره طريقه يرتبديليان كب موتى مين؟ مثالیں دے کرسمجھاؤ۔

الدَّرُسُ الثَّالِثُ عَشَر

أَسُمَاءُ الْإِسُتِفُهَامِ

ا منُ (كون)، مَا (كيا)، ماذا (كيا)، أيُشَكِّ (كيا)، ايُّ (كونسا)، أيَّةٌ (كونى)، كُمُ (كَتَنَا، كَتْنَى)، كَيْفَ (كيبا، كيبى)، أَيْنَ (كهال)، مَتْنَى (كب)، لِمَا (كيوس)، لِمَاذَا (كيوس)، أنَّى (كهاس سيمس طرح سے) ـ " تنبيه ا: اسائے استفہام "اَيُّ" اور "اَيَّةً" كسواسب مبنى بيں _ (ديكھوسبق ١٠٥٠) " تنعبيه السبق ٢ " تنبيه مين تم نے يڑھا ہے كه "هَالُ" اور "أ" سے جملے ميں استفہام کے معنی پیدا ہوتے ہیں وہ دونوں حرف استفہام ہیں، یعنی جملے میں مبتدایا فاعل نہیں بن سكتے البتة اسائے استفہام تو مبتدا، فاعل يامفعول بن سكتے ہيں۔ ٢- اسائے استفہام جملوں کے شروع میں داخل ہوتے ہیں، جیسے: مَسنُ أَبُولُكَ (تیرا باپ کون ہے؟)،مگر جب وہ مضاف الیہ واقع ہوں تو عام قاعدے کےمطابق انہیں مضاف کے بعدلانا چاہیے، جیسے: کِتَابُ مَنُ (کس کی کتاب)، یا اسم استفہام پر "ل" (حرف جار) برها كرجيل ك شروع مين بهي لا سكته بي، جيسے: لِمَن الْكِتَابُ (كس كى كتاب ہے؟)، لِمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ (آج كے دن ملك س كا ہے؟) ـ س**ا**ے حروف جارہ (دیکھوسلسلۂ الفاظ نبر۲)اسائے استفہام کے شروع میں لگائے جاتے بِي، جِير: لِمَنُ (كسكا)، لِمَا (كسكا)، بِكُمُ (كَيْخِيس)، إلى أَيْنَ له اصل أَيُّ شَيْءٍ (کہال کو)، مِنُ اَیُنَ (کہال سے)، اِلیٰ مَتیٰ (کب تک)، مِمَّا دراصل "مِنُ مَا" (کس چیز سے)، مِمَّنُ دراصل "مِنُ مَنُ" (کس شخص سے)، عَـمَّا= "عَنُ مَا" تَها (کس چیز سے کس چیز کی نسبت)، فِیْمَا (کس چیز میں)۔

سم۔ مَا بعض حروف جارہ کے ساتھ بھی بغیرالف کے بولاجا تاہے، چنانچہ لِمَا سے لِمَ، عَمَّا سے عَمَّ، فِيْمَا سے فِيْمَ ہوجا تاہے۔

ه ـ أيُّ اورايَّةُ اپن مابعد كى طرف مضاف ہواكرتے ہيں، جيسے: أيُّ رَجُلٍ يا أيُّ الرِّ جَالِ (كُونَى عُورت) ، مجھ ليس "أيُّ " كے الرِّ جَالِ (كُونَى عُورت) ، مجھ ليس "أيُّ " كے بعد عَمرہ تو واحد ہوگا اور معرّف باللّ م جمع ـ

لا - كُمْ كَ بعداسم' منصوب' اور واحد ہوتا ہے، جیسے: كُمْ فِرُهُمَا عِنْدَكُمْ (تهرارے پاس كتے درم ہیں؟)، كُمْ سَنَةً عُمُوكَ (تيرى عمر كتے سال كى ہے؟) كـ كُمْ بَهِي استفہام كے لينہيں بلكہ فبركے ليے ہوتا ہے اسے كُمْ خَبَوِيَّة كَتِهِ بِين، اُس وقت اُس كے معنی ہول گے' كُلُ ایک' یا' بہتیرے'، كُمْ خَبَوِیَّة كے بعد اسم مجرور ہوتا ہے بھی' واحد' بھی' جع''، جیسے: كُمْ عَبُدٍ یا عَبِیْدٍ اَعْتَقُتُ (میں فی بہت سارے غلام آزاد كردیئے)۔

كُمُ استفهاميك بعد كمتراور خريك بعداكثر "مِنُ" كابھى استعال ہوتا ہے، جيسے: كُمُ مِنُ رُبِيَّةٍ عِنُدَكَ؟، كُمُ مِنُ دِيْنَادٍ يا دَنَانِيْرَ صَرَفُتُهَا عَلَى الْفُقُراءِ (ميں فَيرى اثرفيال فقيرول يرخرچ كيل)۔

له غير منصرف ہاس ليے حالت ِجري ميں فتحہ ديا گيا۔

<u>29</u> سلسلة الفاظ نبراا

درمیان	بَيْنَ	كام چكم	ٱمُرُّ
ؠٳڿۣ	خَمُسَةٌ	سیابی	حِبْرٌ
فربہ	سَمِينٌ (ج)	روپېي	ۯڹؚۜؾۘڐؙ
آرام	عَافِيَةٌ	ضروری	ؙۻؘڔؙۅؙڔؚؾ۠
سیاہی کاقلم	قَلَمُ الْحِبُرِ	الأشحى	عَصَا
ز بردست	قَهَّارٌ	مِن پنسل،سیسه کاقلم	قَلَمُ الرَّصَاء
دایاں ہاتھہ، دائیں	يَمِينٌ	ایک	وَاحِدٌ
		بايال ہاتھ، بائيں	يَسَارٌ

مثق
١. مَا هٰذَا؟
٢. وَمَا ذَاكَ؟
٣. مَا هَلَدِهِ؟
٤ . وَمَاذَا فِي الدُّوَاةِ؟
٥. مَنُ هٰذَانِ الرَّجُلانِ؟
٦. وَمَنُ تِلُكَ الْبِنْتُ بَيْنَهُمَا؟
٧. أَيُّ رَجُلٍ جَالِسٌ خَلُفَكَ؟
٨. مَنُ هَوُّ لَاَءِ الرِّجَالُ؟

هُنَّ مُعَلِّمَاتٌ فِي مَدُرَسَةِ الْبَنَاتِ. هُوَ ذَهَبَ إِلَى الْمَدُرَسَةِ. ذَهَبَ قَبُلَ سَاعَتَيُن. هُلَا هُوَ كِتَابِيُ. اَللَّهُ رَبِّي. مُحَمَّدٌ رسولُ اللهِ نَبِيِّي. اَلْإِسُلَامُ دِينِيُ.

٩. مَنُ هَأُولَاءِ النِّسَاءُ؟ ١٠. أَيُنَ أَخُولُكَ الصَّغِيرُ؟ ١١. مَتلَى ذَهَبَ؟ ١٢. لِمَنُ هٰذَا الْكِتَابُ؟

١٣. مَنُ رَبُّكَ؟

١٤. مَنُ نَبِيُّكَ؟

١٥. مَا دِينُكَ؟

مثق نمبراا (ب)

١. مَا اسْمُكَ يَا وَلَدُ؟

٢. مَا اسْمُ أَبِيُكَ يَا عَبُدَ اللَّهِ؟

٣. مِنُ اَيُنَ اَنْتُمُ؟

٤. اِلَى اَيُنَ ذَاهِبُوُنَ اَنْتُمُ؟

٥. كَيْفَ حَالُكُمُ؟

٦. كُمُ وَلَدًا لَكَ يَاخَالِدُ؟

الُمَدُرَسَةِ؟

٨. كَـــمُ لَكَ مِــنَ الْإِخُــوَانِ لِي أَخْتَانِ وَأَخٌ وَاحِدٌ. وَالْأَخَوَاتِ؟

إسمِي عَبُدُ اللَّهِ يَا سَيِّدِي.

إسمه أحمد بن مُحمّد.

نَحُنُ مِنُ مَكَّةَ.

انَحُنُ ذَاهِبُونَ إِلَى الْهِنُدِ.

الُحَمُدُ لِلَّهِ نَحُنُ بِالْعَافِيَةِ.

إِلَىٰ خَمْسَةُ أَوْلَادٍ يَا سَيَّدِيُ.

٧. كَمُ بِنُستًا حَساضِرَةٌ فِي إِيَا سيِّدِي! خَـمُسُوُنَ بِنُتًا حَاضِرَةٌ اَلْيَوُمَ فِي الْمَدُرَسَةِ.

هلذه الْبَقَرَةُ بِعِشُرِيُنَ رُبِيَّةً. اَنَا جَالِسٌ لِأَمُو ضَرُورِيٍّ. هِيَ عَصَايَ. قَالَتُ: هُوَمِنُ عِنْدِ اللهِ. لِلْهِ الُوَاحِدِ الْقَهَّارِ. أَلَا إِنَّ نَصُرَاللهِ قَرِيْبٌ.

٩. بِكُمُ هَاذِهِ الْبَقَرَةُ السَّمِينَةُ؟
 ١٠. لِمَ جَالِسُّ اَنْتَ هَهُنَا؟
 ١١. مَا تِلْكَ بِيَمِينِكَ يَا مُوسَى؟
 ١٢. قَالَ: اَنَّى لَكِ هَلَدَا؟
 ١٣. لِمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ؟
 ١٤. مَتَى نَصُرُ اللَّهِ؟

مثق نمبرا (ج)

ذیل کے سوالات کے جوابات پڑھے ہوئے الفاظ کی مدد سے کھیں۔

١. مَا هٰذَا؟

٣. مَا ذَاكَ؟

٥. مَنُ هٰٰذَا؟

٧. مَنُ هَأُلَاءِ؟

٩. أَيُنَ أَخُولُكَ يَا أَحُمَدُ؟

١١. مَنُ ضَرَبَ أَخَاكَ؟

١٣. كُمُ لَكَ مِنَ الْإِخُوَانِ؟

١٥. أَيُنَ أَبُوُهَا؟

١٧. أَرَأَيُتَ بَيُتَ أَبِيُهَا؟

۲. ما هذه؟

٤. مَا تِلُك؟

٦. مَنُ هٰلَان؟

٨. أيش اسمك

١٠. مَا اسْمُ أَخِيْكَ؟

١٢. مَنُ ضَرَبَ أَخِييُ؟

١٤. بِنْتُ مَنْ هَاذِهِ؟

١٦. أَرَأَيْتَ أَبَاهَا؟

١٨. أيَّةُ النِّسَاءِ جَالِسَةٌ عِنْدَ أُمِّك؟

ا ـ تم کون ہو؟

٩ ١ . كَيْفَ هَـذَا الْكِتَابُ؟ سَهُـلُّ اَمُ ٢٠ . مَتَى ذَهَبَ أَبُوُكَ اِلَى بَمْبَائى؟

عربی میں ترجمہ کریں

جناب!(پاسیّدی)میں مامد ہوں۔ میرے والد کا نام حسن ابن علی ہے۔

وہاں یانچ آ دمی کھڑے ہیں۔ جناب! آج تس لڑ کے حاضر ہیں۔ میں ایک ضروری کام کیلئے کھڑ اہوں۔ یہ کتاب یانچ رویے کی ہے۔ جناب!میرے دو بھائی ہیں۔ بیمیرے ماموں کا کتاہے۔ |جناب!ہم مدرسے جارہے ہیں۔ وه ایک گھنٹہ ل گیا۔ ۲ _ تمهار _ والدكانام كيا بي ؟

۳۔عبدالرحمٰن کے کتنے بیٹے اور کتنی اس کا ایک بیٹااور دوبیٹیاں ہیں۔ بیٹیاں ہیں؟

سے تمہارے سامنے کون عورت کھڑی اوہ میرے بھائی کی بیوی ہے۔

۵۔اس (عورت) کے ہاتھ میں کیا ہے؟ اس کے ہاتھ میں کیڑے ہیں۔ ٢ ـ ومال كتفر وى كفر بي ؟ 2-آج کتفار کے ماضر ہیں؟

۸ محمود تو یہاں کیوں کھڑاہے؟ و۔ پیرکتاب کتنے کی ہے؟

١٠ خالدتمهارے كتنے بھائى ہيں؟

اا۔ بیچھوٹا کیاکس کاہے؟

۱۲_ا بھی تم کہاں جارہے ہو؟

۱۳ تههارا بهائی کب گیا؟

عَربِ کامعلِّم صِّادِّل فَی مِلوں کی ترکیب کریں ذیل کے جملوں کی ترکیب کریں

تنعبيه: چھے سبق میں جملهٔ اسمیهاور دسویں سبق میں جملهٔ فعلیه کی ترکیب کی طرف کچھ اشارہ ہو چکا ہے، یہاں پھر چندآ سان جملوں کی ترکیب سادہ طریقے برکھی جاتی ہے۔ جملہُ اسمیہ ہو یافعلیہ اگراس میں کسی بات کی خبر دی گئی ہوتواسیے خبریہ کہواور کوئی بات یوچھی گئی ہوتواستفہامتیہ ہوگا جے''انشائیّة''بھی کہتے ہیں۔

٢. عَلِيٌّ رَجُلٌ سَخِيٌّ	١. حَامِدٌ جالِسٌ	جملةاسميه
مبتدا موصوف صفت مل كرخبر	مبتدا خبر	خربي
عَلَى الْكُرُسِيِّ؟	٣. مَنُ جَالِسٌ	جملةاسميه
حرف جار مجرور (متعلق خبر)	اسم استفهام مبتدا خبر	استفهاميه
مُكُتُوبًا اِلَى خَالِدٍ؟	٤. هَلُ كَتَبَ زَيْدًا	جملة فعليه
) مفعول جار مجرور (متعلق فعل)	حرف استفهام فعل فاعل	استفهاميه

سوالا تنمبر ب

ا۔اسائے استفہام کون کون سے لفظ ہیں اور حروف استفہام کون کون سے؟ اور دونوں میں فرق کیا ہے؟

٢ _ اسائے استفہام کوجملوں میں کہاں رکھنا جا ہے؟

سراسائے استفہام میں کونسالفظ معرب ہے؟

، '' کُمْ'' کَتَفِتُم کا ہے اور ہوشم کے بعداسم کا إعراب کیا ہوتا ہے؟

۵_" أَيُّ" اور" أَيَّةً" كااستعال كس طرح موتا ہے؟ مثاليں دے كر سمجھاؤ_ ١ _" عَمَّ" اور "فِيْهُمَ" اصل ميں كيا ہيں؟

ذيل كى عبارت كواعراب لگاؤ

١. لمن هذه الناقة الفارهة ومن راكب عليها؟

٢. هل هو عمّك؟

٣. وأيّة مرأة قائمة عند باب دارك ولماذا؟

٤. ومن عن يمينها؟ هل هو ولد ها الكبير؟

٥. كم لك من الناقات يا صالح و كم لك من البقرات؟

٦. كم شاة عندك يا حامد وكم بقرة؟

٧. هل أرسل محمود مكتوبا الى أبيه؟

٨. نعم یا سیدی! کم مکتوب أرسل محمود إللی ابیه للكن ماجاء جواب من عنده.

الدَّرُسُ الرَّابِعُ عَشَرَ

اَلۡفِعُلُ

ا فعل در حقیقت دوشم کا ہوتا ہے۔ ایک ماضی جس سے کام کا ہو چکنا معلوم ہوتا ہے، جیسے: کَتَبَ (اُس نے لکھا)۔ دوسرامضارع جس سے معلوم ہوتا ہے کہ کام اب تک پورانہیں ہواہے بلکہ ہور ہاہے یا ہوگا، جیسے: یَکْتُبُ (وہ لکھتا ہے یا لکھےگا)۔ لِعِصْ علاء صرف امرحاضر (أُكُتُبُ: لكھ) ک^{فع}ل کی تیسری تشم مانتے ہیں۔ ۲۔حروف اصلیہ فعل میں عموماً تین ہوتے ہیں،جیسے: کَتَسبَ (اُس نے لکھا) گو بعض فعلوں میں جاربھی ہوتے ہیں، جیسے: تَوُجَمَ (اُس نے ترجمہ کیا)۔ متنبيه ا: لفظ كے حروف اصليه كو' مادّه' كتے ہیں۔ فعلوں میں ماضي كا صيغهُ واحد غائب ہی ایک ایسالفظ ہے جس میں محض مادّے کے حروف رہتے ہیں، یہاں تک کہ مصدراوراس کے تمام مشتقات کے حروف اصلیہ کی شناخت صیغهٔ مذکور ہی پر منحصر ہے۔اس لیےاگرمصدری معنی بتلانے کے لیےاس صیغے کو کھیں تو مناسب ہوگا تا کہ طالب کولفظ کے مادّے ہے بھی واقفیت ہوجائے۔ پس ہم کہہ سکتے ہیں کہ کَتَبَ کے معنی'' لکھنا ہیں'' اگر چہ دراصل اس کے معنی ہیں'' اُس نے لکھا۔'' ہاں مصدری معنی بولنے كى ضرورت ہوتومصدر ہى بولنا چاہيے، جيسے: تَعَلَّمُوا الْكِتَابَةَ وَالْقِرَاءَةَ (لكهنااور يرهناسيهو) - اَلْكِتَابَةُ كَتَبَ كااور اَلْقِرَاءَ أَهُ قَرَأَ كامصدر بـ

له حروف اصلیه اور حروف زوائد کابیان سبق: ۸ میں گذر چاہے۔

سا۔ سرحر فی ماضی معروف صیغهٔ واحد مذکر غائب فَعَلَ، فَعِلَ یا فَعُلَ کے وزن پر ہوتا ہے، جیسے: ضَرَبَ (اُس نے مارا) سَمِعَ (اُس نے سُنا) کُومَ (وہ بزرگ ہوا)۔ چنانچہاس امرکی تفصیل''سبق ۱۱''اور چارحر فی فعل کا بیان' سبق ۲۵''میں ہوگا۔

اَلُفِعُلُ الْمَاضِي الْمَعُرُوفُ مَ الْمَعُرُوفُ مَ الْمَعُرُوفُ مَ الْمَعُرُوفُ مَ اللَّهِ اللَّهِ مِن اللَّ

<i>ਏ</i> .	شنيه	واحد	(دائیں سے ہائیں)
كَتَبُوُا	كَتَبَا	كَتَبَ	نذكر
أن بهت مردول نے لکھا	اُن دومر دول نے لکھا	أسابك مردنے لكھا	غائب
كَتَبُنَ	كَتَبَتَا	كَتَبَتُ	مؤنث
أن بهت عورتوں نے لکھا	أن دوعورتوں نے لکھا	أس ايك عورت نے لكھا	
كَتَبْتُمُ	كَتَبُتُمَا	كَتُبْتَ	نذكر
تم بہت مردوں نے لکھا	•		i i
كَتَبْتَنَّ	كَتُبُتُمَا	كَتُبُتِ	مؤنث
تم بہت عورتوں نے لکھا	تم دوعورتوں نے لکھا	توا یک عورت نے لکھا	
كَتَبْنَا*	كَتَبْنَا	كَتَبْتُ	I I
ہم بہت مردوں نے لکھا			
كَتَبْنَا*	كَتَبُنَا*	كَتَبْتُ*	مؤنث
ہم بہت عورتوں نے لکھا	ہم دوعورتوں نے لکھا	میں ایک عورت نے لکھا	

تنبیہ ۲: کل صینے تو اٹھارہ ہیں لیکن گردان میں صرف چودہ صینے پڑھے جاتے ہیں۔
کیونکہ اسنے ہی صینوں میں سب کے معنی نکل آتے ہیں پھر ایک ہی لفظ کو بار بار
دُہرانے کی ضرورت نہیں۔البتہ چودہ صینوں میں بھی ایک لفظ" کَتَبُتُمَا" دودفعہ آجا تا
ہے۔ضرورت تو اس کی بھی نہیں لیکن خاص مصلحت سے اِس کے دُہرانے کا رواج
پڑگیا ہے۔جہاں ایسانشان (*) ہے وہ صیغے نہیں پڑھے جاتے۔

تنبید سافعل کے ہر صیغے میں فاعل کی ضمیر ہوتی ہے ان ضمیروں کو'' ضائر مرفوعہ متصلہ'' کہتے ہیں۔

۵۔ فَعِلَ اور فَعُلَ کے وزن کے افعال بھی نہ کورہ گردان کے قیاس پر گردانے جائیں، جیسے: شَوِبَ (اُس ایک مردنے پیا) شَوِبَا، شَوبُوا سے شَوبُنا تک۔ کَوُمَ (وہ ایک مرد بزرگ ہوا) کَوُمَا، کَوُمُوا سے کَوُمُنا تک۔

۲ ۔ فَعَلَ، فَعِلَ اور فَعُلَ یہ اوز ان ماضی معروف کے ہیں، ان سب کا مجہول فُعِلَ کے وزن پر آتا ہے، جیسے: کَتَبَ سے کُتِبَ (وہ لکھا گیا) شَرِبَ سے شُرِبَ (وہ پیا گیا)، کَوْمَ سے کُرمَ.

فعل مجہول کے ساتھ فاعل نہیں آتا بلکہ صرف مفعول آتا ہے، اُس کو نائب الفاعل

(فاعل كا قائم مقام) كہتے ہيں اور فاعل كى طرح أسى كور فع ديتے ہيں، جيسے: شُـرِبَ اللَّبَنُ (دودھ پيا گيا) _اس جمله ميں ينہيں بتايا گيا كه' پينے والا' (فاعل) كون ہے؟ كـ ماضى پر لفظ ''مَـاَُ'' (نافيه) أكا دينے سے ماضى منفى ہوجا تا ہے، جيسے: مَساكتَبَ (أس نے نہيں كھا)، مَا شَوبَ (أس نے نہيں پيا) _

٨ ـ اكثراوقات ماضى يرلفظ قَدُ يا لَقَدُ (بيثك) برهاياجا تاہے جس سے تاكيد كے معنی پیدا ہوتے ہیں لیکن ترجمہ میں ہمیشہاس کے عنی لینے کی ضرورت نہیں، جیسے: قَدُ ضَوَبَ زَيْدٌ بَكُوًا (بِيثَك زيدنے بَكركومارا) يا (زيدنے بَكركومارا) _ 9_ چھے سبق میں تم نے پڑھا ہے کہ جس جملہ کا پہلا جز فعل ہووہ جملہ فعلیہ ہے۔ جملۂ فعليه مين فعل كے بعد عموماً فاعل آتا ہے جوحالت رفعی میں ہوتا ہے، جیسے: جَلَسَ زَیْدُ (زید بیٹھا)اور فعل متعدی ہوتو تیسرا جزء مفعول ہوتا ہے جوحالت نصبی میں ہوا کرتا ہے (دیکھیں سبق ۱۰)، جیسے: اُکَلَ زَیْدٌ خُبُزًا (زید نے روٹی کھائی)۔ان کے سواباقی سب متعلقات كهلاتے ہيں، جيسے: مَعَ اللَّحُم (كُوشت كے ساتھ)، فِي الْبَيْتِ (كُر میں)، اَلْیُوُمَ (آج)وغیرہ کبھی مفعول کوفاعل پر بلکہ فعل پر بھی مقدم کر دیاجا تا ہے۔ اسى طرح متعلقات كوفاعل يرمفعول يربلك فعل يربهي مقدم كرسكتے ہيں، جيسے: ٱلْمَيَسِومُ أَكُمَلُتُ لَكُمُ دِينَكُمُ (آج ميں نے كامل كردياتمہارے ليتمہارادين)اس جمله میں اَلْیَوُهُ اور لَکُهُ متعلقات ہیں۔ پہلافعل بردوسرامفعول برمقدم ہے۔

•ا _ جملهُ فعليه مين فعل بميشه واحد كاصيغه رہے گا۔ (خواہ فاعل تثنيه ہويا جمع)،البته

ك ما نافيه-

فاعل مذکر کے لیے مذکر کاصیغہ آئے گا اور مؤنث کے لیے مؤنث کا صیغہ ، جیسے : گتبَ وَلَدُّ، کَتَبَتُ ابْنَةً ، کَتَبَتُ ابْنَةً نِ اور کَتَبَتُ بَنَاتٌ ، مَرَ فاعل پہلے آئے توقعل وفاعل کے صیغے کیسا ہوں گے۔اس مسئلہ کی تفصیل اسمال کے میں میں کھی جائے گی۔ ''سبق ۱۸''میں کھی جائے گی۔

سلسلة الفاظنمبراا

تنبیہ: ۔ ذیل کےسلسلۂ الفاظ میں ہرایک فعل ماضی کےساتھ اس کا مضارع بھی لکھ دیا گیا ہے۔

ہرایک فعل ماضی کو گذری ہوئی گردان پرایک بارگردان لیں تو اچھا ہوگا۔ پھر ہرایک فعل کا ماضی مجہول بھی بنالیں اور گردان کرلیں خصوصاً مدارس کے عزیز طلبہ ضروراتن تکلیف برداشت کریں۔

ئ) بھیجنا	بَعَثَ (يَبُعَ	كھانا	أَكَلَ (يَأْكُلُ)
نرُجُ كَانا	خَوَجَ (يَنحُ	حچبوڑ نا	تَرَكَ (يَتُرُكُ)
لُبُ) مانگنا،بلانا	طَلَبَ (يَطُ	داخل ہونا	دَخَلَ (يَدُخُلُ)
بُ) غروب ہونا	غَوَبَ (يَغُو	طلوع ہونا	طَلَعَ (يَطُلُعُ)
s) فتح كرنا، كھولنا	فْتَحَ (يَفُتَحُ	غالب ہونا	غَلَبَ (يَغُلِبُ)
المجمعنا (فَهِمَ (يَفُهَ	خوش ہونا	فَرِحَ (يَفُرَحُ)
يحُ) كامياب ہونا	نَجَحَ (يَنُجَ	قتل كرنا	قَتَلَ (يَقُتُلُ)

٠٠	1 4/1		7-7-1 - 7-7
جولوگ، وہ لوگ جو	ٱلَّذِيْنَ	قریبی رشته دار	اَقُرَبُوُنَ
ابتك	إِلَى الْأَنَ	الجفى	اً لٰأنَ
باغ	جَنَّةٌ	کی خدمت کرنا (نرسنگ)	تَمُرِيُضٌ بِمَارَ
کھیتی	زَرُعٌ (ب)	سب کے سب	جَمِيعٌ
گواهی ،سند	شَهَادَةٌ	197	سَارِقٌ
سال،سالِرواں	اَلُعَامُ		طَعَامٌ
خوشی،خوش ہونا	فَرُحٌ (مصدر)	لڙ کا،غلام،خادم	غُلَامٌ
بات	قَوْلٌ (الف)	گروه، جماعت	فِئَةُ
جىياكە	كَمَا	گویا که	كَانَّـمَا
شفاخانه ، سپتال	ٱلۡمُسۡتَشۡفٰی	اس لیے کہ	لِاَنَّ
گر گر	ٳۜڰ	مَرُضٰی) بیار	مَرِيُضٌ (جُع:
مکرا، پاره		تو، پھر، كيونكه، پس	فَ

مشق ۱۱ (الف)

اَلُمَاضِي الْمَجُهُولُ لُكُ	ٱ لُمَاضِي الْمَعُرُوُفُ ^ل ُ
هُوَ (يا اَلْقُرُانُ) قُرِءَ.	هُوَ (يا رَشِيُدٌ) قَرَءَ الْقُرُانَ.
قُوِءَ الْقُرُانُ.	قَرَءَ رَشِيُدُ إِلْقُورُانَ.

الے فعل معروف وہ ہے جس کی نسبت فاعل کی طرف ہو۔ تے مجہول وہ فعل ہے جس کی نسبت مفعول کی طرف ہواس کے ساتھ فاعل کا ذکر ہی نہ ہو۔

هُمَا (يارَجُلَان) طُلِبَا. هُمُ (يا اَلرَّجَالُ) طُلِبُواً. هِيَ (يا بنتُ) طُلِبَتُ. هُمَا (يا بنْتَان) طُلِبَتَا. هُنَّ (يا ٱلْبَنَاتُ) طُلِبُنَ. أَنْتَ بُعِثْتَ إِلَى لَاهَوُرٍ. أَنْتُمَا بُعِثُتُمَا إِلَى كَرَاتِشِي (كراچي) أَنْتُمُ بُعِثُتُمُ إِلَى مَكَّةَ. اَنُتِ بُعِثُتِ اِلَى الْمَدُرَسَةِ. اَنْتُمَا بُعِشُتُمَا إِلَى الْبَيْتِ. اَنْتُنَّ بُعِثُتُنَّ إِلَى الْمُسْتَشُفَى. أَنَا بُعِثُتُ إِلَى دِهُلي. نَحُنُ بُعِثُنَا اللي كَلُكَتَّة.

هُمَا (يارَجُلَان) قَرَءَ اكِتَابًا. هُمُ (يا الرَّجَالُ) قَرَءُوا الْقُرُانَ. هِيَ (يا بننتٌ) كَتَبَتُ مَكُتُوبًا. هُمَا (يا بنتان) كَتَبَتَا مَكُتُوبين. هُنَّ (يا ٱلْبَنَاتُ) كَتَبُنَ مَكَاتِيب. اَنْتَ أَكَلُتَ تُفَّاحًا. أنُـتُمَا أَكَلُتُمَا رُمَّانًا. أنْتُمُ أَكَلُتُمُ بِطِّينُحًا. اَنُتِ طَلَبُتِ الْعِلْمَ. أنُتُمَا طَلَبْتُمَا الْعِلْمَ. اَنُـتُنَّ طَلَبُتُنَّ الْعِلْمَ. اَنَا شَرِبُتُ مَاءً. نَحُنُ شَرِبُنَا لَبَنًا.

مشق نمبر۱۳ (ب)

١. يَا رَشِيدُ! هل قَرَأْتَ الْقُرُانَ؟ انْعَمُ يَا سَيّدِيُ! قَرَأْتُ جُزْءً مِنْهُ.

٢. هَلُ كَتَبُتَ المَكْتُوبَ اللِّي أَبِيُكَ؟ لِنَعَمُ! كَتَبُتُ الْبَارِجَةَ. ٣. مَتَى طَلَعَتِ الشَّمُسُ؟ مَا طَلَعَتِ الشَّمُسُ إِلَى الْأَنَ.

٤. هَلُ غَرَبَ الْقَمَرُ؟

٥. مَاذَا أَكَلُتِ الْيَوْمَ يَامَرُيَمُ؟

٦. إلى أيْنَ بُعِثَ أَبُولُكِ؟

٧. مَنُ دَخَلَ الدَّارِ؟

٨. وَمَنُ خَرَجَ مِنْهَا؟

٩. مَنُ ضَرَبَ أَخَوَ يُكَ؟

١٠. هَلُ فُتِحَ بَابُ الْمَدُرَسَةِ؟

١١. لِمَ فَرحَ مُحَمَّدٌ وَ رَشِيُدٌ؟

١٣. هَلُ فَهِمُتُمُ قَولَانا؟

١٤ لِمَ مَافَهِمُتُمُ كَلامِيُ؟

١٥. لِمَ طُلِبُتَ فِي الدِّيُوَان؟

١٦. لِمَ بُعِثُتِ إِلَى الْمُسْتَشُفَى يَاأُخْتِي؟ لِبُعِثُتُ لِلتَّمُرِيْضِ (لِخِدُمَةِ الْمَرُضَى)

نَعَمُ! غَرَبَ الْقَمَرُ قَبُلَ سَاعَةٍ.

يَا سَيّدِي! أَكَلُتُ الْخُبُزَ مَعَ اللَّبَنِ.

أبي إلى إلله اباد.

هِيَ أُمِّي دَخَلَتِ الدَّارَ.

هُمَا أُخَوَايَ قَدُ خَرَجَا مِنَ الدَّارِ. ضَرَبَتُهُمَا أُمِّي.

لًا! مافُتِحَ إلَى الأنَ.

لِأَنَّ هُمَا نَجَحَا فِي الْإِمْتِحَانِ.

١٢. كُمُ وَلَدًا نَجَحَ فِي الْإِمْتِحَانِ السَّنويِّ؟ لَنَجَحَ خَمُسُونَ وَلَدًا فِي هَلَا الْعَام.

مَافَهمُنَا قَوُلَكُمُ.

الِأَنَّ لِسَانَكُمُ هِنُدِيُّ.

طُلِبُتُ لِلشَّهَادَةِ.

مثق نمبرسا (ج) مِنَ الْقُرُان

١. كُمُ (خَرِيه) مِنُ فِئَةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَتُ فِئَةً كَثِيرَةً بِإِذُن اللَّهِ.

ا أَخُّ كَا تَثْنِيهِ أَخُوَانَ يَا أَخُويُنِ.

- ٢. مَنُ قَتَلَ نَفُسًا بِغَيْرِ نَفُسٍ أَوُفَسَادٍ فِي الْأَرُضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ
 جَميعًا.
- ٣. كَمُ (فَرِي) تَوكُوا مِنُ جَنْتٍ وَعُيُونٍ وَ ذُرُوعٍ وَمَقَامٍ كَوِيُمٍ. (ثاندار مقامات)-
- ٤. لِـلـرِّ جَالِ نَصِيُبٌ مِمَّا تَرَكَ الُوَالِدَانِ وَالْأَقُرِبُوُنَ وَلِلنِّسَاءِ نَصِيُبٌ مِمَّا تَرَكَ الُوَالِدَانِ وَالْأَقُرَبُونَ.
 - ٥. فَمَنُ شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنِّي.
 - ٦. فَشَربُوامِنهُ إلا قَلِيلًا مِنهُم.
 - ٧. كُتِبَ (فرض كيا كيا) عَلَيْكُمُ الصِّيامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبُلِكُمُ.
 - ٨. وَإِذَا الْمَوْءُ وُدَةُ سُئِلَتُ بَأَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتُ؟

عربی میں ترجمہ کریں

تنبيه: أردوميں حرف استفهام چھوڑ بھی ديتے ہيں ليکن عربی ميں نہيں چھوڑتے۔

نہیں!اب تک اُس نے کھانانہیں کھایا۔	ا-حامدنے کھانا کھایا؟
جى ہاں! میں نے کھانا کھایا اور پانی پیا۔	۲_تم(مذکر)نے پانی بیا؟
میں نے روٹی اور گوشت کھایا۔	٣ يم نے آج کيا کھايا؟
ہاں!ایک گھنٹہ پہلے وہ مدرسدگئ۔	۴ ـ تيري بهن مدرسه گي؟

ا جب تازنده دفنائی موئی (الری) ـ

آ فآب انجى طلوع ہوا۔ وہ مدرسہ کے علمین ہیں۔ وہ میراحچوٹا بھائی ہے۔ 9۔تم (جمع مؤنث)نے میری بات کیوں اس لیے کہتمہاری زبان عربی ہے۔

جي مان!ايك برُاشيرْل كيا گيا۔ جناب!شیر کومیں نے مارا۔ وه بإزار بهيجا گيا۔

۵_آ فآب كب طلوع موا؟ ۲_مسجد میں کون داخل ہوا؟ ا کے وہ کون گھر سے نکلا؟ ۸_تم (مؤنث) نے میری بات مجھی؟ ہم نے تمہاری بات نہیں مجھی۔ نہیں سمجھی؟ ١٠ - كما كوئي شير قل كيا كيا إساد؟ اا۔شیرکوکس نے مارا (قتل کیا)؟

۱۲_تمهاراخادم کهان بھیجا گیا؟

عَربِ كَامِعلِّم صَارِّلِ الدَّرُسُ الخَامِسُ عَشَرَ

اَلُفِعُلُ الْمُضَارِعُ

ا_جس فعل میں زمانۂ حال واستقبال دونوں سمجھے جائیں وہ فعل مضارع ہے، جیسے: يَضُوبُ (مارتاب يا ماركاً)۔

۲_"ی"، "ت"، "ا" اور "ن" علاماتِ مضارع ہیں۔ ماضی کےصیغۂ واحد مذکر غائب کا پہلاحرف ساکن کرکے مذکورہ جاروں علامتوں میں سے ایک لگانے اور آخر میں رفع (مُ) دینے سے مضارع بن جاتا ہے۔ فَتَحَ سے یَفُتَحُ، تَفُتَحُ، اَفُتَحُ، نَفُتَحُ. مضارع ككل صيغة ولل كي كردان سي مجهلو

مضارع معروف کی گردان

				
يخ.	تثنيه	واحد	یے ہائیں)	(وائیں۔
يَفُتَحُونَ	يَفُتَحَانِ	يَفْتَحُ (وه كھولتا ہے یا كھولے گا)	نذكر	
يَفُتَحُنَ	تَفُتَحَانِ	تَفْتَحُ (وه کھوتی ہے یا کھولے گ)	مؤنث	غائب
تَفْتَحُونَ	تَفُتَحَانِ	تَفُتَحُ (تو كھولتا ہے يا كھولے گا)	نذكر	LIX
تَفُتَحُنَ	تَفُتَحَانِ	تَفُتَحِينَ (تُو كھولتى ہے يا كھولے گ)	مؤنث	مخاطب
نَفُتَحُ	نَفُتَحُ	أَفْتَحُ (مِين كھولتا ہوں يا كھولوں گا)	نذكر	متكلم
/	#	🚪 (میں کھولتی ہوں یا کھولوں گی)	مؤنث	مدم

س- ماضى كى طرح مضارع بھى تين وزن پرآتا ہے، يَفْعَلُ، يَفُعِلُ اور يَفْعُلُ جِيبَ فَتَحَ كَامضارع يَفْتُحُ، ضَرَبَ كا يَضُرِبُ اور كَرُمَ كا يَكُرُمُ موتا ہے۔اس كى تفصيل آئندہ لكھى جائے گى۔

تنبیدا: تَـفُتَحُ اورتَـفُتَـحَانِ گردان میں کی جگه آئے ہیں انہیں اچھی طرح سمجھ لو۔ عبارت میں موقع دیکھ کرمعنی کی تعیین کرلی جاتی ہے۔

تنبید ا: ماضی کی گردان کی طرح مضارع کی گردان میں بھی چودہ ہی صیغے پڑھے اور یاد کیے جاتے ہیں۔

٧- مضارع معروف كومجهول بنانا ہوتو علامتِ مضارع كوضمه (مُ) اور ماقبلِ آخر سے پہلے والے حرف كوفته (مَ) دو، جيسے: يَضُوبُ سے يُضُوبُ (وهماراجا تا ہے ياماراجائے گا)۔ يَفُتَحُ سے يُفْتَحُ، يَكُرُهُ سے يُكُرَهُ.

۵-مضارع مثبت کومنی بنانے کے لیے اکثر "لَا" لگایاجا تا ہے بھی "مَا" بھی لگادیت ہیں، جیسے: لَایَذُهَبُ (وهُ ہیں جاتا ہے یا نہیں جائے گا) مَایَعُلَمُ (وهُ ہیں جانتا ہے یا نہیں جانے گا)۔

"تنبيه الم مضارع كو زمانه متنقبل كے ساتھ مخصوص كرنا ہو تو "سَ " يا" سَوُف تَ عُلَمُونَ (وعنقريب كھولے گا)، سَوُف تَ عُلَمُونَ (وعنقريب كھولے گا)، سَوُف تَ عُلَمُونَ (حَيْمُ مِان لوگے)۔

٧ ۔ يەتو آپ جانتے بين كەمفعول كى جگە خميرين بھى آتى بين، عربى ميں اس كى دو

ل سبق:۱۲ا،حصّد دوم میں _

قشمیں ہیں: (۱) متصل جوفعل سے مل کرآتی ہیں۔ (۲) منفصل جوعلیحدہ مستقل ہوتی ہیں۔ چونکہ مفعول حالت نِصبی میں ہوتا ہے اس لیے مفعول کی ضمیریں ضائر منصوبہ کہلاتی ہیں۔

2 - صَائِرَ مَنْصُوبِهِ مِتْصَلَدِ کَ الفَاظِ وَبِي بِي جُوصَائرُ مِحْرُورَهُ مِتْصَلَدِ کَ الفَاظِ بِي (دیکھیں درس:۱۱)صرف واحد متکلم میں" -ِئ" کی جگه" نِیُ" لگا ناپڑتا ہے، جیسے:

ضَرَبَهُ (اس نے اس کو مارا)، ضَرَبَهُ مَا (اس نے ان دونوں کو مارا) سے ضَرَبَنِيُ، ضَرَبَنِيُ، ضَرَبَنِيُ، ضَرَبَنَا تک اور یَضُرِبُهُ (وه اس کو مارتا ہے یا مارے گا)، یَضُرِبُهُ مَا سے یَضُربُنیُ، یَضُربُنا تک۔

اسی طرح ہر تعل کے ہر صیغے کے ساتھ مذکورہ ضمیریں ملاسکتے ہیں۔لیکن فعل ماضی جمع مذکر مخاطب (ضَدرَ بُنُهُمُ) کے ساتھ ملانا ہوتو ضَدرَ بُنُسُمُو ُهُ (تم نے اس کو مارا)، ضَرَ بُنُهُ مُو هُمُا وغِيرہ کہنا جائے۔

٨ ـ ضائر منصوبه منفصله كالفاظ بيرين:

اِيَّاهُ (اس ايكمردكو)، اِيَّاهُ مَا، اِيَّاهُمُ، اِيَّاهَا، اِيَّاهُمَا، اِيَّاهُنَّ، اِيَّاكَ،اِيَّاكُمَا، اِيَّاكُمُ، اِيَّاكِ، اِيَّاكُمَا، اِيَّاكُنَّ، اِيَّايَ، اِيَّانَا.

کلام میں زیادہ زوراور ''حَصُو'' پیدا کرنے کے لیے زیادہ تر اِن ضمیروں کا استعال ہوتا ہے خصوصاً جبکہ اُن کو فعل پرمقدم کردیں، جیسے: اِیّاكَ نَـعُبُدُ (صرف جھے، یکوہم پوجتے ہیں)۔

اا سلسلهٔ الفاظنمبر۱۳

تنعبيه: _ ماضى اورمضارع ميں عين كلمه كى حركت كا خاص طور پر خيال ركھا كريں _

عَمَلَ (يَعُمَلُ) كُرنا بممل كرنا	
فَطَو (يَفُطُنُ) پَيراكرنا	رَفَعَ (يَرُفَعُ) أَنُّهَانَا، بلندكرنا
فَعَلَ (يَفُعَلُ) كُرنا	سَئَلَ (يَسْئَلُ) لَو چِها،سوال كرنا
مَلَكَ (يَمُلِكُ) ما لك بونا	ظَلَمَ (يَظُلِمُ) ظُلُمَ رَنا
لَظَرَ (يَنْظُرُ) وكِيمنا	عَبَدَ (يَعُبُدُ) بِوجنا، بندگى كرنا
هُمُّ بهت توجه کے قابل بہت ضروری	إِبِلُّ (اسم جنس) أونث
	إنَّمَا صرف، اور يجهز بين
نسَاءً شام کے وقت	بَرِيُّ بَرِيْ
غُرُّ نقصان	بَطَنٌ (ب) پیٹ
عَابِدٌ يوجِن والا	جُوزُةٌ كسى چيز كاايك لكڙا،قر آن كاپاره
لْهُوَةٌ كَافَى	جَرِيدةً (جُع:جَرَائِد) اخبار
نَعَاذَ اللَّهِ خداكى پناه، خدا بچائے	النَجامِعُ (يا الْمَسْجِدُ الْجَامِعُ) جامع مسجد
· ·	رَادِيُو ريْدِيوِ اِ
رُجُعٌ درد	أَمْسِ كل (جودن كذر كيا)
	غَدًا كل (جودن آنيوالاہے) يَا

شق نبيرهما (النب)

١. هَلُ تَفُهَمُ الِلَّسَانَ الْعَرَبِيُّ؟

٢. مَنُ يَكُتُبُ هَٰذَالِكِتَابَ؟

٣ مَاشَاءَ اللَّهُ! هِيَ تَكُتُبُ جَيِّدًا إِياسيِّدى! أَنَا لَااَكُتُبُ لِاَنَّ فِي يَدِي وَ أَنْتَ لَاتَكُتُبُ

٤. إلى أين تذهب يا أحمد؟

٥ مَتَى تَرُجعُ مِنَ السُّوق

٦. يَا أَوُلَادُ! أَيُّ كِتَابِ تَقُرَءُونَ؟

٧. هَلُ تَشُرَبُوُنَ الشَّايَ؟

٨. هَلُ بُعِشْتُم إِلَى الْحَاكِم الْيَوُمَ؟ لا! بَلُ نُبْعَثُ غَدًا بَعُدَ الظُّهُر.

٩. مَنُ طَلَبَكُمُ إِلَى بَمْبَاي (بَيْنَ)؟ طَلَبَنَا ٱبُونَا إِلَى بَمُبَاي.

١٠ هَـلُ تَعُلَمُونَ مَنُ خَلَقَكُمُ اللَّهُ خَلَقَنِي وَخَلَقَ وَالِدَيَّ. وَوَالِدَيْكُمُ؟

١١. مَاذَا تَطُلُبِينَ مِنَّا يَا عَائِشَةُ؟

١٠ هَـلُ رَأَيْتُ مُونَا اَمُس فِي لَا وَاللَّهِ! مَارَأَيْنَاكُمُ هُنَاكَ.

الُجَامِع؟

١٣. هَـلُ تَسْمَعُ أُخْبَارَ الْحَرُبِ فِي إِيُّ وَاللَّهِ! اَسْمَعُ صَبَاحًا وَمَسَاءً. الرَّادِيُوُ؟

نَعَمُ! اَفُهَمُهُ قَلِيُلًا.

تَكُتُبُهُ أُخْتِي مَرْيَمُ.

وَجُعٌ.

اَنَا اَذُهَبُ إِلَى السُّوق.

سَارُجعُ مِنْهَا فِي سَاعَةٍ وَاحِدَةٍ.

يَا سَيّدَنَا! نَقُرَءُ تَسُهيُلَ الْأَدَب.

لنَحُنُ لَانَشُرَبُ الشَّايَ وَلَا الْقَهُوَةَ.

إِنَّمَا اَطُلُبُ مِنْكُمُ كِتَابًا يَنْفَعُنِي.

الْأُمُورِ. الْأُمُورِ. ١٥. مَاذَا تَعُلَمُ فِي هَذِهِ الْحَرُبِ مَعَاذَ اللّهِ مِنُ شَرِّهَا. فَإِنَّهَا نَارُ اللّهِ الْعَظِيْمَةِ؟ الْمُوقَدَةُ الَّتِي اَخَذَتِ الشَّرُقَ وَالْعَرُبِ.

مثق نمبر ۱۲ (ب) مِنَ الْقُرُان

- ١ وَلِلْهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَلَاكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا يَعُلَمُونَ.
- لِيُ عَمَلِيُ وَلَكُمُ عَمَلُكُمُ اَنتُمُ بَرِينُونَ مِمَّا اَعُمَلُ وَاَنَا بَرِئُ مِمَّا تَعُمَلُونَ.
 تَعُمَلُونَ.
 - ٣. إِنَّ اللَّهَ لَا يَظُلِمُ النَّاسَ شَيْئًا وَلَكِنَّ النَّاسَ أَنْفُسَهُمُ يَظُلِمُونَ.
 - ٤ قُلُ لَا اَمُلِكُ لِنَفُسِي ضَرًّا وَلَا نَفُعًا.
- هَ. اَلَّـذِینَ یَأْکُلُونَ اَمُوالَ الْیَتَامیٰ ظُلُمًا (ناجائزطوریر) اِنَّـمَا یَأْکُلُونَ فِي بُطُونِهِمُ نَارًا.

٦. وَمَا لَي لَا اَعُبُدُ الَّذِي فَطَرَنِي؟

ل یہاں مَا استفہامیہ، مَالِي کِمعنی ہوں گے''کیاہ جھے' یعنی جھے کیا ہواہے کہ نہ عبادت کروں اس کی جس نے جھے پیدا کیاہے۔

٧. اَفَلَا يَنُظُرُونَ اِلَى الْإِبِلِ كَيُفَ خُلِقَتُ؟ وَإِلَى السَّمَاءِ كَيُفَ رُفِعَتُ؟
 ٨. قُلُ يَايُّهَا الْكَفِرُونَ لَا اَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ وَلَا اَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا اَعْبُدُ. وَلَا اَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا اَعْبُدُ لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِيْنِ (دِينِي).
 ٩. لَايُسْئَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْئَلُونَ.

عربی میں ترجمہ کریں

جناب! میں تسہیل الا دب پڑھتا ہوں۔

جہو؟

جہو؟

آ جہاغ کا درواز نہیں کھولا جائے گا۔
میں نہیں جانتا وہ کہاں گیا۔
میں نہیں بھائی! میں آئے مدرسہ جاؤں گا۔
اب تک نہیں کھایا وہ اب کھائے گا۔
ہم اللہ کے سواکسی کوہیں پوجتے۔
ہم تو صرف ایک کتاب مانگتے ہیں۔
ہم ہرروزاس میں سے ایک یارہ پڑھتے ہیں۔
کرتے ہو؟
ہم ہرروزاس میں سے ایک یارہ پڑھتے ہیں۔

ایتم مدرسه میں کیا پڑھتے ہو؟

المتم میرے بھائی کو پہچانتے ہو؟

سرآ جہاغ کا دروازہ کھولا جائے گا؟

مدر بان کہاں گیا؟

در بان کہاں گائے ہو؟

در ہم سے کیا مانگتے ہو؟

در ہم سے کوئی کتاب طلب کرتے ہو؟

در کیا تم ہرروز قرآن پڑھتے ہو؟

ك مَا موصوله بي يعن "جو" ، "جس كو" كُلَّ يَوُم = مرروز

عربي ميں ايك خط

اَنَا اَرْسَلُتُ الْيَوْمَ مَكْتُوبًا إِلَى اَخِي الصَّغِيْرِ وَكَتَبُتُ فِيُهِ: أَيُّهَا الْأَخُ الْعَزِيْزُ. اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ وَرَحُمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ

اَنتُم جَمِيعُكُمُ تَفُرَحُونَ فَرُحاشَدِيدًا لَمَا تَعُلَمُونَ اَنِّى قَرَأْتُ وَرُفَقَ الِيَ الْأَدَبِ فِي مُدَّةٍ قَلِيُلَةٍ وَالْأَنَ وَرُفَقَ الِيهِ الْأَدَبِ فِي مُدَّةٍ قَلِيلَةٍ وَالْأَنَ نَفُهَمُ قَلِيلًا مِنُ لِسَانِ الْعَرَبِ وَلِهِلْذَا اَكْتُبُ مَكْتُوبًا فِي الْعَرَبِيِ. وَسَنَّبُدَأُ الْفَهُمُ قَلِيلًا مِنُ لِسَانِ الْعَرَبِ وَلِهِلْذَا اَكْتُبُ مَكْتُوبًا فِي الْعَرَبِيِ. وَسَنَّبُدَأُ (إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى) بَعُدَ يَوْمَيُنِ الْجُزُءَ الثَّانِيَ مِنْ هَذَالُكِتَابِ.

يَا أَخِيُ! لِمَ لَا تَقُرَءُ هَاذَا الْكِتَابَ؟ فَإِنَّهُ سَهُلٌّ جِدًّا، لَيُسَ بِصَعُبِ مِشُلَ الْكُتُبِ الرَّائِجَةِ فِي الْمَدَارِسِ الْعَرَبِيَّةِ الْقَدِيُمَةِ. نَحُنُ قَرَأْنَاهُ فَوَ الْكُتُبِ الرَّائِجَةِ فِي الْمَدَارِسِ الْعَرَبِيَّةِ الْقَدِيُمَةِ. نَحُنُ قَرَأْنَاهُ فَوَجَدُنَاهُ سَهُلًا. وَسَتَعُلَمُ أَنْتَ إِذَا بَدَءُ تَ هَلَذَا الْكِتَابَ آنَّ الْعَرَبِيَّ لَيُسَ فَوَجَدُنَاهُ سَهُلًا. وَسَتَعُلَمُ أَنْتَ إِذَا بَدَءُ تَ هَذَا الْكِتَابَ آنَّ الْعَرَبِيَّ لَيُسَ بِصَعْبٍ كَمَا يَحُسَبُهُ الطَّالِمُونَ.

اَطُلُبُ مِنَ اللهِ تَعَالَى الْعَافِيَةَ وَالْعِلْمَ النَّافِعَ وَالْعَمَلَ الصَّالِحَ لِيُ وَلَكُمُ وَلِجَمِيْعِ الْمُسْلِمِيْنَ. امين.

وَالسَّلَامُ

طَالِبُ خَيْرِكَ عَبُدُالرَّحُمٰن

اله جب کے بَدَءَ = شروع کرنا۔ سے جو کتابیں رائج ہیں۔ سے جیسا کہ خیال کرتے ہیں اس کو۔

سوالات تمبر۸

ا فعل کے کہتے ہیں اور کتے قسم کا ہوتا ہے؟

٢ فعل مين عموماً حروف اصليه كتنے ہوتے ہيں؟

٣ ـ لفظ كاماره كس كهته بين؟

سم۔افعال مجرد میں کونسا صیغہ محض مادے کے حروف سے بنماہے؟

۵۔افعال اوراساءمشقفہ اورمصا در میں حروف اصلیّہ کی شناخت کون سے صیغے سے کی جاتی ہے؟

۲ فعل ثلاثی کا ماضی کس وزن برآتا ہے اور مضارع کے کیا اوزان ہیں؟

ے۔ ماضی اور مضارع کے در حقیقت کتنے صیغے ہوتے ہیں اور کتنے صیغے یاد کرنے کا

رواج ہے اور کیوں؟

۸ _عر بی میں جملے کے اندر عام طور پر فعل کہاں رکھا جاتا ہے اور فاعل کہاں اور مفعول کہاں؟

٩ ـ فاعل كى وحدت وجمع وتذكيروتا نيث مي فعل مين كيا تغيّر موكا؟

۱۰۔ فاعل اور مفعول کا اعراب کیا ہے؟

اا حَور بَهُ مِين "ف" كونس ممير كهلاتي ہے؟

١١- إيَّاكَ كيالفظه؟

۱۳ ـ ماضی اورمضارع کومجہول کس طرح بنایا جائے اورمنفی کس طرح ؟

۱۹۷ فعل مجهول جس اسم كي طرف منسوب مواسع كيا كہتے ہيں؟

۵۱ ـ علامات مضارع كيابين؟

۱۱ _ تَکُتُبُ کے کیا کیا معنی ہو سکتے ہیں اور تَکُتُبَانِ کون کون ساصیغہ ہوسکتا ہے؟ اور مضارع میں کون کون ساز مانہ پایا جاتا ہے؟

١٨- "سَ" يا "سَوُف" لكانے مضارع يركيااثر موتاہے؟

قد تم الجزء الاوّل من كتاب تسهيل الأدب في لسان العرب في لسان العرب فالحمد لله ويليه الجزء الثاني. الحمديلة (عربي كامعلم ' حقه اول بعونه تعالى فتم موا، اب دوسرا حقه سبق سوله (١٦) سے شروع موگا۔





يا د داشت

-					
			<u>, </u>	-	
					•
	·	 		•••	
			,		
-		"			
				٠	
-					
				-	
	:		,		

**			
	*		
-			
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

مِن منشورات مكتبة البشرى

الكتب العربية

المطبوع

هادي الأنام إلى أحاديث الأحكام فتح المغطى شرح كتاب الموطأ للإمام محمد (المجلد الأول) صلاة الرّجل على طريق السنّة والآثار صلاة المرأة على طريق السنّة والآثار الهداية شرح بداية المبتدي المجلد ١-٨ العقيدة الطحاوية (ملوّن)

سيطيع فريبا بعون الله تعالى

هداية النحومع الخلاصة والأسئلة والتمارين

مختصر القدوري (ملوّن) زاد الطالبين

كافية (ملوّن)

اصول الشّاشي (ملوّن)

نور الأنوار (ملوّن)

المقامات الحريرية (ملوّن)

السراجي (ملوّن)

القاموس البشرای (عربی-اردو) (ملوّن)

الأحاديث المنتخبة

مطبوعات مكتبة البشرى اردو كتب

طبع شده

لسان القرآن جلد اورمقال المحزب الأعظم مترجم (درميان مائز) المحزب الأعظم مترجم (جيبى سائز) المحزب الأعظم مترجم (جيبى سائز) العجامة " (حجامة علاج بهي سنت بهي) السلام كمل (رئين) "ليرامنطق (رئين) تيرامنطق (رئين) تيرامنطق (رئين) (انشاء الله جلد دستياب هو جائيگي) زير طبع

لسان القرآن جلدسوم اورمقتات تفییر عثانی (اردو) (رنگین)
بهثتی گوهر عربی کامعلم (رنگین)
منتخب احادیث صفوة المصادر (رنگین)
فضائل اعمال علم القیرف کامل تسهیل المیت ی

Published

English Books

Tafsir-e-Uthmani Vol-1
Tafsir-e-Uthmani Vol-2
Lisaan-ul-Quran Vol-1 & Key
Lisaan-ul-Quran Vol-2 & Key
Al-Hizb-ul-Azam

To be published shortly Insha Allah

English:

Tafsir-e-Uthmani Vol-3 Lisaan-ul-Quran Vol-3 & Key Other Languages:
Riyad Us Saliheen (Spanish)
Al-Hizb-ul-Azam (French)